

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة محمد خيضر بسكرة



كلية الآداب واللغات
قسم الآداب واللغة العربية

تقويم أنشطة اللغة العربية لدى تلاميذ السنة الخامسة ابتدائي
-مدرسة شريف مواقي محمد لخضر طولقة-بسكرة
-أنموذجا-

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في الآداب واللغة العربية
تخصص: لسانيات تعليمية

إشراف الأستاذ:
صالح لحلوي

إعداد الطالبة:
جميلة شيتور

السنة الجامعية: 1436/1437هـ
2015م/2016م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

The image displays the Basmala in a highly stylized, bold black calligraphic font. The text is arranged in a circular, slightly overlapping manner. Each letter is annotated with small numbers (1, 2, 3) and arrows indicating the direction and sequence of the pen strokes used to form them. The numbers 1, 2, and 3 are placed at the start of the main strokes, while smaller numbers and arrows are used for secondary strokes and ligatures. The overall composition is balanced and visually striking due to the high contrast and intricate details of the script.

قال الله تعالى :

﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَشْرَفُ

سورة الإسراء- الآية : 9.



شكر وعرفان

مصداقا لقوله صلى الله عليه وسلم « من لم يشكر الناس لم يشكر الله » أرفع
أسمى آيات الشكر والامتنان إلى أستاذي المشرف الدكتور " صالح حلوجي "
الذي بذل من الجهد الكثير رغم انشغالاته العلمية العديدة، إلا كان مقوما وموجها
لهذا العمل، كما أتقدم بخالص شكري إلى شيختي نسيبة سنوسي التي ساندتني
في هذا العمل و شهدت معي كلّ مراحلها كما أتقدم بخالص شكري إلى جميع
أساتذتي الذين أفادوني بتوجيهاتهم و أخص بالذكر الأستاذ: الأمين ملاوي و
الأستاذة دليلة فرحي والأستاذة عابدة قرسييف والأستاذة سماح بن ناصر كما لا
يفوتني أن أتقدم بخالص الشكر و الامتنان للذين ساعدوني في عملي الميداني و
أخص بالذكر الشيخ إسماعيل سنوسي و جميع المعلمين الذين أسهموا بمعلوماتهم
التي خدمت البحث وأخص بالذكر معلمي بن حويلي مهني و إلى كل من ساهم من
قريب أو بعيد في إنجاز هذا البحث.

جميلة

مقدمة

تؤدي اللغة وظائف متعددة و متنوعة، منها ما هو اجتماعي ومنها ما هو نفسي ومهما تعددت هذه الوظائف تبقى وظيفة التواصل أهمها على الإطلاق، و اللغة من الأهمية ما يجعلها الأساس الذي تعتمد عليه المدرسة في ممارسة التربية والتعليم بغية الوصول بالنتي إلى أعلى المستويات، هذا الأخير الذي يعدّ عماد الأمم وقوامها فمن خلاله تتفاضل فيما بينها بحسب ما يصل إليه من تقدّم فكري وثقافي ومعرفي، هذا التقدّم الذي تكفله الممارسة الفعلية للغة عن طريق أنشطة تعليمية مسطرة وفق برامج و مناهج تسخر كلّها من أجل الإعداد الجيد للمتعلّم، فالأنشطة اللغوية جزء لا يتجزأ من المنهاج، و هي تسهم في بناء شخصيّة المتعلّم، حيث إنّ وظيفة المدرسة تغيّرت عبر المسيرة التربويّة والتعليمية فهي لم تعد مكانا لحشو الأذهان بالمعلومات، بل أصبحت تهدف إلى إكساب الخبرات و صقل المهارات قصد تنمية الفرد عقليًا ووجدانيًا و جسميًا وانفعاليًا و اجتماعيًا لإعداده للحياة ويتحقّق ذلك من خلال الممارسة الفعلية لألوان الأنشطة التعليميّة المختلفة، ومن هذا المنطلق فإنّ النشاط التعليمي هو الخيار الملائم للبدء في استيعاب التّقنيّة الحديثة والعمل على توليد وابتكار النماذج الجديدة وفق متطلّبات الحياة، ومع تقدّم المجتمع زاد رصيدها الثقافي؛ إذ صارت تحتكم في عملية التّوليد والابتكار إلى مبدأ المفاضلة بين ما هو نافع و بين ما هو غير ذلك ضمن ما يعرف بعملية التّقويم، فالتّقويم عنصر أساسي لقياس مستوى الكفاءة والتأكد من درجة التّأديّة، و في علوم التربية و التعليم لا تستغني عنه أي طريقة و إن اختلفت أسسها النظريّة أو تعددت أطرها المنهجية وعليه فإنّ التّقويم يقوم بدور فعّال في العملية التعليميّة إذ عن طريقه يمكن التميّز بين نقاط القوّة والضعف في أي برنامج تعليمي في مختلف المستويات والمراحل التعليميّة و قد أثبتت مختلف الممارسات التربويّة مدى أهميّة هذا الموضوع وضرورته لكلّ عنصر من عناصر العملية التعليميّة التي تشمل المعلّم و المتعلّم والمنهاج و طرائق التدريس و أساليب تقويم.



التّعليم الابتدائي هو حجر الأساس في العمليّة التّعليميّة فهو منطلق المتعلّم في مسيرته التّعليميّة ككلّ، فإنّ حَسُنَ إعداده في هذه المرحلة حَسُنَ اكتسابه للمهارات و يُسَّرَ امتلاكه للخبرات والمعارف في مراحل التّعليميّة المتقدّمة، وقد انصب اهتمامنا بهذه المرحلة من التّعليم ايماناً منا بضرورة الوقوف على مدى تحقيق الأنشطة التّعليميّة لأهدافها، و لمعرفة ماهي العوائق و الصّعوبات التي تعترض سيرورة تقدّمها إن وجدت و للتعرّف على الكيفيّات التي تقوم من خلالها الأنشطة التّعليميّة.

هذه الأسباب و غيرها جعلتنا ننطلق في بحثنا هذا من الإشكال الآتي:

مامدى تحقيق أنشطة اللّغة العربيّة في السّنة الخامسة ابتدائي للأهداف المسطرّة؟

نتفرّع عن هذا التّساؤل مجموعة من الأسئلة نذكر منها : ماهي المعايير المعتمدة في تقويم الأنشطة اللّغويّة في هذه المرحلة من التّعليم ؟ وما هي الأساليب التّقويميّة الأكثر اعتماداً في تقويم هذه الأنشطة اللّغويّة؟ و هل الاختبارات تعدّ المعيار المحدّد لمدى تحقّق الأهداف التّعليميّة؟.

و عليه كانت الصّيغة العامّة لعنوان الدّراسة كالآتي:

تقويم أنشطة اللّغة العربيّة لدى تلاميذ السّنة الخامسة ابتدائي

مدرسة شريف مواقي محمّد لخضر-طولقة-بسكرة.

و للإجابة على الإشكالات المتعلّقة بموضوع البحث جاء بناؤه مشكّلاً مقدّمة و خاتمة تتوسّطهما فصلين، وقد وضعت المقدّمة للحديث عن موضوع البحث وأهمّيته وهدفه و أهمّ أسباب و مبرّرات اختياره، و كذا المنهج المعتمد و تقسيماته-البحث- كما تمّ التّطرّق لأهمّ المراجع المعتمدة.

قسّم البحث بعد مقدّمته إلى فصلين؛ اختصّ الأوّل بأدبيات الدراسة فتطرّقنا من خلاله إلى تحديد مفهوم كلّ من التّقويم و النّشاط التّعليميّ و تعيّن مدهما، في حين خصّص الفصل الثّاني لتطبيقات الدّراسة، و لقد ساءلنا من خلاله عقول متعلّميّ السّنة الخامسة ابتدائي، فكانت إجاباتهم تبيانا لأهمّ إشكالات الدّراسة، أمّا المعلّمين فكانت إجاباتهم على

الاستبيان الموجّه لهم محدّدًا لأبرز المعايير التّقيميّة في هذه المرحلة التّعليميّة، وجاءت خاتمة البحث كرسد لأهمّ النتائج المتوصّل إليها.

اتبعنا في هذا البحث المنهج الوصفيّ الذي يعتمد على التّحليل، وكان من أجل وصف واقع تدريس الأنشطة التّعليميّة وأساليب تقويمها، أمّا التّحليليّ فقد استعنا به في تحليل إجابات التّلاميذ و كذا الاستبيان.

نشير إلى أن مراجع البحث كانت متنوّعة بتنوع مباحث الدّراسة وفصولها ولقد كان اعتمادنا على الكتب الحديثة نذكر منها: كتاب القياس والتّقويم التّربويّ واستخدامه في مجال التّدريس الصّفيّ لنبييل عبد الهادي وكتاب الدّليل البيداغوجيّ لمرحلة التّعليم الابتدائيّ لمحمّد الصّالح حثروبي وكتاب النّشاط المدرسيّ : مفهومه ووظائفه ومجالات تطبيقه لحسن شحاته.

وطبعًا ككلّ باحث مريد، يطرق باب البحث الأكاديميّ لأول مرّة، فقد واجهتني صعوبات، ولولا مساعداتٍ قد قدّمت لي من طرف أشخاص مخلصين، يأتي في مقدّمهم أستاذي الفاضل : الدّكتور صالح لطلوحي، لما كان البحث على ما هو عليه اليوم فلك سيّدي فائق الاحترام ووافر التّقدير، ولكلّ من ساعدني خالص الشّكر والامتنان.

و في الختام أرجوا أن أكون قد وفّقت، فإن أصبت فمن اللّهِ، وإن أخطأت فحسبي أجر الاجتهاد، وما توفّيقني إلّا باللّهِ ربّ العالمين .

الفصل الأول :

الإطار النظري للدراسة

الفصل الأول : الإطار النظري للدراسة.

*توطئة.

المبحث الأول:التقويم ممارسة ضرورية.

1. ماهية التقويم.

2. التمييز بين المفاهيم المتعلقة بالتقويم.

✓ الفرق بين التقويم و التقييم.

✓ الفرق بين التقويم و القياس.

3. أهمية التقويم .

4. أنواع التقويم.

-خلاصة المبحث.

المبحث الثاني:النشاط التعليمي ممارسة إدماجية.

1. ماهية النشاط التعليمي.

2. أهمية النشاط التعليمي.

3. أنواع النشاط التعليمي.

-خلاصة المبحث.

*خلاصة الفصل.

توطئة:

تزايد اهتمام الباحثين النّفسيين والدّارسين المختصّين في عالم التّربية والتّعليم بعملية التّقويم خلال السّنوات الأخيرة، إذ أصبح لا يهدف إلى تقويم المتعلّم وتحصيله الدّراسيّ فحسب بل اتّسع مداه لأبعد من ذلك ليشمل مجالات أخرى منها: تقويم أداء المعلّم، و يتمّ ذلك من خلال التّعرف على مدى كفاءته في شرح الدّرس، وقدرته على تمكين المتعلّمين من استيعاب المادّة الدّراسيّة وفي ضوء ما يحصل عليه من نتائج يتّخذ إجراءات بشأن طريقتة فيواصل فيها إن كانت مجديّة، ويغيّر فيها و في أساليبها ووسائلها ما لم تؤديّ الهدف المنوط بها، ومن بين مجالات التّقويم أيضا تقويم المنهاج الدّراسيّ، يتمّ هذا خلال نهاية الفصل الدّراسيّ أو السّنة الدّراسيّة بالنّظر إلى ما تمّ تحقيقه من الأهداف المرجوة ولأنّ النّشاط التّعليميّ جزء من المنهاج بالتّالي يصطبغ بصبغته، فيأخذ إذا شكلا من أشكال التّقويم الذي يتمّ خلال الفصل الدّراسيّ و في نهاية العام الدّراسيّ من أجل الوقوف على واقع تحقيق الأهداف المنشودة من كلّ نشاط على حدة.

غنيّ عن البيان أنّ النّشاط التّعليميّ أصبح منذ مطلع القرن العشرين يحتلّ مكانة مهمّة في المنهج الدّراسيّ التّربويّ، ولقد أظهرت ذلك البدايات الإبداعية وجهود الرّوادّ الغيورين؛ من الذين مهدّوا الطّريق لمفاهيم جديدة في عالم التّربية والتّعليم والإبداع فيهما من معلّمين و مفتشّين وعلماء نفسانيّين ومن لهم اهتمام بتطوير هذا المجال ومن الذين أخذوا على كاهلهم تلبية حاجيات المتعلّمين، والذين وضعوا نصب أعينهم رغبات و ميول النّشئ فطفقوا يبحثون من الوسائل أهمها و من الطّرائق أنجعها ومن المناهج أيسرها وكل ذلك كان من أجل ضمان أسمى معاني التّعليم الجيّد.

يمكن لأيّ متابع للنّشاط التّعليميّ منذ مطلع القرن الماضيّ حتى عصرنا الحاضر أن يلمس التّطورات الهائلة في هذا الحقل من خلال الحراك الواسع في مجال نشاطات التّلاميذ وفي المنهج التّربويّ شكلا و مضمونا، وهذا موصول بدوره بالوضع الاجتماعيّ للتّلاميذ وبيئتهم، الذي تضطلع بمسؤوليّةته المدارس العامّة، فنقوم في ضوء هذه

المستجدات بإعادة النظر في برنامج النشاط التعليمي، ومن ثم العمل على تقويمه و توظيفه إلى أبعد حدّ في نمو وتطور المتعلّم، كونه من الأولويات الرئيّسة التي تضطلع بها المؤسسات التعليميّة.

المبحث الأول :التقويم ممارسة ضروريّة.

من المعلوم أنّ الواقع التعليمي هو إسقاط للواقع الحياتي، إذ الإنسان يعيش في تقويم مستمرّ، فعند قيامه بأيّ عمل فإتّه يسعى من خلاله أن يبلغ غاية الإتقان وبذلك يجد نفسه مضطراً للوقوف على مواطن الضعف ليعمل على تقويتها، ومكامن القوّة فيثمنها بهذا تشغل عمليّة التقويم حيّزا بالغ الأهميّة في الفضاء التعليمي، إذ تعدّ الدّعامة الأولى التي يقوم عليها المنهاج التعليمي والعمليّة التي يمكن من خلالها الحكم على مدى تحقيق الأهداف التعليميّة.

1. ماهيّة التقويم :

للتقويم معانٍ كثيرة لكننا سنقيدها بما جاء في معاجنا التراثيّة والحديثة وسنورد منها ما ذكر فيها من مفاهيم لغويّة واصطلاحية كالاتي :

أ- لغة:

من جذر "ق"، "و"، "م" جاء في لسان العرب :قَوْمٌ : أَقَمْتُ الشَّيْءَ وَقَوْمْتُهُ بِمَعْنَى اسْتِقَامَ (...) وَ الاسْتِقَامَةَ : اِعْتَدَالُ الشَّيْءِ وَ اسْتِوَاؤُهُ.¹

و في معجم مصطلحات المناهج و طرق التدريس:«عمليّة تقدير قيمة الشّيء أو كميّته بالنسبة إلى معايير محدّدة، أو مدى توافق فكرة أو عمل ما مع القيم السائدة.»² ممّا سبق يتّضح أنّ التقويم في معناه اللّغويّ يفيد :إصلاح اعوجاج الشّيء، وفي الوقت عينه إعطاء قيمة لهذا الشّيء وتقديره و الحكم عليه.

¹-ابن منظور:لسان العرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ،ط2002،م 1، ج 12، مادة ق، و،م، ص588.

²-محمّد الدريج و آخرون :معجم مصطلحات المناهج و طرق التدريس، المنظّمة العربيّة للتربيّة و الثقافة و العلوم تنسيق التعريب في الوطن العربيّ،الرباط، المغرب،ط2011،م1،ص149.

ب- اصطلاحا :

تعددت تعريف التّقيّم بتعدّد الباحثين في علم التّربية و التّعليم وبالعودة إلى ما ذكر منها نجد أنّ :

"بلوم"¹ Bloom يقول إنّ التّقيّم هو: «مجموعة منظمّة من الأدلّة التي تبيّن فيم إذا جرت بالفعل تغييرات على مجموعة المتعلّمين مع تحديد مقدار و درجة ذلك التّغيّر على التّلميذ بمفرده»¹.

و يعرفه "جرونلند" Gronland بأنه: «عملية تنظيمية لتحديد المدى الذي يحقق فيه التّلاميذ الأهداف التّربوية الموضوعية»².

ويعرفه "محمد زياد حمدان" بأنه: «عملية تتم في نهاية مهام تعليمية معينة بهدف إخبار التّلميذ و المدرّس حول درجة التّحكم المحصّل عليه، واكتشاف مواطن الصّعوبة التي يصادفها التّلميذ خلال تعلّمه، من أجل جعله يكتشف استراتيجيات تمكّنه من التّطور وتتنظر إلى الأخطاء كمحاولات لحل المشكلات التي تعترضه، ولحظة من لحظات التّعلّم وليست مجرد ضعف»³.

كما يرى "أنطوان صياح" أنّه: «يقوم على تحليل المعلومات المجموعة حول كفاية والحكم عليها من خلال مقارنتها بقاعدة مرجعية بهدف اتّخاذ قرار بشأنها»⁴.

ويعرّف في مجال التّربية على أنّه: « العملية التي يتمّ بها الحكم القيمي على مدى نجاح العملية التّعليمية بكافة عناصرها على تحقيق الأهداف المرجوة»⁵.

¹ -محمد الصالح حثروبي: نموذج التدريس الهادف و تطبيقاته، دارالهدى، عين مليلة، الجزائر، ط1، 1999م، ص91.

² -المرجع نفسه، ص92.

³ -محمد زياد حمدان: تقييم التّعلّم أسسه وتطبيقاته، دارالعلم للملايين، بيروت، لبنان، ط2009م، ص(22-23).

⁴ -أنطوان صياح: تقويم تعلّم اللغة العربية (دليل عملي)، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط1، 1430هـ -

2009م، ص16.

⁵ -سهيلة محمد كاظم الفتلاوي: المنهاج التّعليمي والتّدرّس الفاعل، دارالشروق للنشر والتّوزيع، عمّان، الأردن، ط1،

2006م، ص102.

أما مفهوم التّقيّم على مستوى المدرسة فإنّه :

«عملية منظمة لجمع و تحليل المعلومات حول البرامج المتعلّقة بالمتعلّم و المعلم و الإدارة و المرافق و الوسائل والنّشاطات التي تشكّل بمجملها وحدة عملية التّعلّم والتّعليم و ذلك للتّحقّق من مدى تحقيق الأهداف و اتّخاذ القرارات بشأن هذه البرامج»¹.

ويعرّف على مستوى غرفة الصّف بأنّه :

«عبارة عن عمليّات منظمة، الهدف منها جمع المعلومات و تحليلها لتحديد مدى تحقق الأهداف التّدرسيّة من قبل المتعلّمين واتّخاذ قرارات بشأنها»².

يشير هذا التعريف ضمناً إلى ضرورة إعداد الأهداف التّدرسيّة كخطوة أولى في عملية التّدرّس لأنّها عملية صادقة قبل كل شيء تحمل رسالة هادفة، تتخذ من تلبية حاجات النشئ و تحقيق رغباته مطلباً أساسياً و مبلغاً بناءً للوصول به إلى أرقى المستويات.

كما أنّ التّقيّم هو :

« مجموع الإجراءات التي يتمّ بواسطتها جمع بيانات خاصّة بفرد أو مشروع أو بظاهرة و دراسة هذه البيانات بأسلوب علميّ للتأكد من مدى تحقيق أهداف محدّدة سلفاً من أجل اتّخاذ قرارات معيّنة.»³

وتأسيساً على ما تقدّم يمكن تعريف التّقيّم إجرائياً على أنّه:

عملية منهجية، تقوم على أسس عملية، تستهدف إصدار الحكم بدقّة وموضوعيّة على مدخلات ومخرجات أي نظام تربويّ، ومن ثمّ تحديد جوانب الضّعف والقوّة في كلّ منها تمهيداً لاتّخاذ القرارات المناسبة للإصلاح.

¹ -نبيل عبد الهادي : القياس و التّقيّم التّربويّ و استخدامه في مجال التّدرّس الصّفّي، دار وائل للنشر، عمّان، الأردن، ط2 2001م، ص68.

² -المرجع نفسه:ص68.

³ -رشدي طعيمة: الأسس العامّة لمناهج تعليم اللّغة العربيّة، (إعدادها وتطويرها، تقويمها)، دار الفكر، القاهرة، مصر، ط2000م، ص36.

2. التمييز بين المفاهيم المتعلقة بالتقويم : (التقييم، القياس)

ميزة «العلم أنه عبارة عن مجموعة من المصطلحات ذات تعريفات لا يختلف عليها المشتغلون بهذا العلم.»، وإن اختلفت توجهاتهم أوتعددت مذاهبهم، ويتميز العلماء بمنهجهم الموضوعي في استخدامهم للمصطلح و إدراكهم لمعانيه، كما أنه باستطاعتهم الوقوف على الحدود الفاصلة بين مصطلحين أو أكثر.

و لأنّ التقويم واحد من المصطلحات التي تعلّقت بها مفاهيم أخرى كان أهمّها التقييم والقياس، بالتمييز بين هذه المفاهيم مطلباً ضرورياً لمعرفة الأعمّ و الأشمل منها ولتحديد الأصحّ من حيث الاستعمال في الأوساط التعليمية.

1/2 الفرق بين التقويم و التقييم:

يكثر الجدل حول مفهوم التقويم و يحتدّ النقاش عندما يطرح بالموازاة مع التقييم ومردّ السؤال في أيّهما أصحّ استعمالاً وأكثر تداولاً؛ مصطلح التقويم أم التقييم؟

لطالما كان الإشكال لغويّاً فكثير من الباحثين جنح إلى أنّ التقويم أعمّ و أشمل يأتي في طبيعتهم "رابح بومعزة" الذي أقرّ بعدم وجود مصطلح التقييم في تراثنا العربيّ ذلك في قوله: «والذي يُطمأنُ إليه هو أنّ مصطلح "التقويم" مصدر الفعل الثلاثيّ المزيد بتضعيف عينه "قَوِّمَ". نقول : قَوِّمَ الشَّيْءَ؛ أي أصلح اعوجاجه، أو قدر قيمته. ومصطلح " التقييم " لا وجود له في تراثنا ومعاجمنا. ذلك أنّ مصطلح التقويم أعمّ فهو يشمل المعنيين «.

فهو يرى إذا أنّ مصطلح التقويم أصحّ لغويّاً من حيث أنّه يتضمّن عدّة معاني منها إعطاء قيمة للشّيء و يفيد التعديل و إصلاح الاعوجاج.

في حين يرجئ "أنطوان صياح" السبب الثاوي خلف تحديد المصطلح الأصحّ لغويّاً -التقويم أم التقييم- إلى قضية الترجمة فيقول: «و إذا كان الخلاف هنا، كما يظهر لغويّاً فقد يسهل البتّ بشأنه، غير أنّ الأمر يزداد صعوبة عندما يحاول الباحثون و الدارسون والمترجمون التعبير عن المفاهيم السائدة في اللغات الأجنبيةة.»¹

¹ - أنطوان صياح :تقويم تعلم اللغة العربية (دليل عملي) ، ص16.

من خلال هذا الطرح ندرك أن أغلب قضايا تحديد المصطلح تقع خلف مقابلة المفاهيم الغربية لما هو موجود في التراث العربي، في حين يرجح بعض الباحثين في مجال القياس والتقييم مصطلح التقييم على التقييم، فيقولون أن الأول أعمّ و أشمل بالمقابل يوازن بعضهم الآخر بينهما فلا تستدعي الضرورة عندهم التفرقة بينهما.

وعليه يعرف "بلوم" Bloom "التقييم بأنه: «إصدار حكم لغرض ما على قيمة الأفكار الأعمال، الحلول، الطرق، المواد و يتضمن ذلك استخدام محكات لتقدير مدى كفاية ودقة و فعالية الأشياء و يكون التقييم كميًا أو كيفيًا.»¹

ويعرفه "كرون لند" Groenland "فيرى أن التقييم: « عملية منهجية تحدّد مدى تحقق الأهداف التربوية من قبل التلاميذ كما أنه يعدّ وصفا كميًا و كيفيًا بالإضافة إلى الحكم على القيمة.»²

أمّا "ثورندايكوهاك" Throdike&Helgn " فيعرف أنه بأنه: « وصف شيء ما ثم الحكم على قبول أو ملاءمة ما وصف.»³

و يرى "أنطوان صياح" أن التقييم: « يقوم على إعطاء قيمة لعمل معين مبنية على الدراسة و التقييمين الدقيق انطلاقا من محكات محدّدة.»⁴

والتقييم أيضا هو: « عملية جمع معلومات عن التلاميذ، عما يعرفونه و يستطيعون عمله، وهناك طرق كثيرة لجمع هذه المعلومات على سبيل المثال: ملاحظة التلاميذ وهم يتعلّمون، و يفحص ما ينتجونه أو باختبار معرفتهم و مهاراتهم. و السؤال المفتاحي في التقييم هو كيف نستطيع أن نتوصل إلى ما يتعلّمه التلاميذ؟»⁵.

¹-نبيل عبد الهادي: القياس و التقييم التربويّ و استخدامه في مجال التدريس الصّفيّ، ص67.

²-المرجع نفسه، ص68.

³-المرجع نفسه، ص68.

⁴-أنطوان صياح: تقويم تعلم اللغة العربية (دليل عمليّ)، ص16.

⁵- جابر عبد الحميد جابر: اتحافات و تجارب معاصرة في تقويم أداء التلاميذ و المدرّس، دار الفكرة العربية، القاهرة مصر، ط2002، 1م، ص13.

مما سبق يمكن تعريف التقييم على أنه: عملية منهجية يتم من خلالها إصدار حكم على قيمة الأشياء أو الأفكار أو الجوانب أو الاستجابات لتقدير مدى كفاية هذه الأشياء ودقتها وفعاليتها، على أن يتم هذا الحكم في ضوء مستوى أومحك أو معيار معين.

2/2 الفرق بين التقييم و القياس:

يتداخل مفهوم القياس مع مفهوم التقييم لكن ضرورة تحديد المصطلح توجب، وعلى الرغم من أن التقييم يعتمد على وسيلة من وسائل القياس المتمثلة في الاختبارات.* وهذا ما ذهبت إليه "سهيلة الفتلاوي"؛ إذ قالت: «أما التقييم فإنه لايعني القياس و إعطاء الدرجات فقط و إنما يتضمن قيام المعلم بإصدار حكم على قيمة الدرجات التي حصل على القياس و الاختبار، و محاولة الكشف على نقاط الضعف و تصحيحها في عمليّ التعلّم و التعلّم».¹

وهنا نجد أنّ القياس جزء من التقييم ووسيلة من وسائله ويقصد به إعطاء قيمة عددية أو رقمية لشيء معين أو سلوك أو خاصية من خصائص الفرد الاجتماعية أو الجسميّة أو النفسية أو العلميّة و المعرفيّة، فالمختبر أثناء قيامه بعملية القياس يعطي قيمة رمزيّة تعتمد على الأرقام ومن ثمّ يصدر عليها حكمه في إطار ما يعرف بالتقييم.

و قد أفاد "بلوم" بأنّ: «القياس التربويّ يبحث في العامّة عن خصائص موجودة لدى الأفراد، مثل الذكاء والقدرات الفكرية والحركية المختلفة والقدرة الإبداعية وغيرها، تكون هذه الخصائص موجودة لدى كل الأفراد مهما تتوّعت خلفياتهم الاجتماعية والجنسية بالإضافة إلى أصولهم العرقية -على درجات متفاوتة- كما يمكن قياسها بنفس الطرق والوسائل وفي أوقات و أمكنة مختلفة».²

ومنه فعملية القياس إذ تحتوي على سلوكيات وإجراءات وعوامل محدّدة يمكنها إذا ما استغلّت بشكل سليم أن تمنح مستوى مقنع من التنبؤ بخصوص مستقبل الأفراد.

*-سيأتي الكلام عنها في الفصل الثنائي.

¹-سهيلة محسن كاظم الفتلاوي: المدخل إلى التدريس، دار الشروق، عمان، الأردن، ط1، 2010م، ص266.

²-محمد زياد حمدان: تقييم التعلّم أسسه و تطبيقاته، ص23.

وعليه تركّزت مهمّة الاختبارات -كاختبارات الذكاء والاستعداد والشخصيّة وغيرها- بشكل واسع في التنبؤ و التّصنيف والتّجريب العلميّ.

أمّا المفهوم العلميّ للقياس فيشير إلى: «الجوانب الكميّة التي تصف خاصّة أو سمة معينة، مثل ارتفاع سائل، أو حجم كرة، أو ضغط غازيّ، الاستعداد اللفظيّ لطفل أوالتّحصيل الدّراسيّ للطّالب، كما يشير إلى عمليّة جمع المعلومات، و ترتيبها بطريقة منظمّة»¹.

يتضمّن مفهوم القياس من هذا المنظور عمليّة جمع المعلومات و تنظيمها وكذلك تحليل نتائج هذه العمليّة.

و يشير القياس: «إلى مقدار مايعطي من قيم عديدة لسمة معيّنة في وقت معيّن، وهذا المقدار يوجد بصورة كميّة، قد يكون بإعطاء درجة (50) أو (75)»².

و يقصد بالقياس في العمليّة التّعليميّة: «إعطاء قيمة رقميّة أوعدديّة لصفة من الصّفات ترتبط بسلوك محدّد، مثال ذلك قياس تحصيل مجموعة من الطّلاب لجزء معيّن من مقرر مابواسطة اختبار تحصيليّ، حيث يتمّ تصحيح الاختبار ورصد الدّرجات وتنتهي عمليّة القياس عند رصد الدّرجات ومعرفتها كتقديرات كميّة»³

وصفوة القول هنا أنّ القياس هو: عمليّة منهجيّة يتمّ من خلالها الحصول على صورة كميّة لمقدار ما يوجد في الظاهر عند الفرد، أو هو إعطاء قيمة رقميّة أوعدديّة لصفة من الصّفات ترتبط هذه الأخيرة بسلوك محدّد.

يحدث الخلط بين المفاهيم التي تقدّم التميّيز بينها من خلال ضبطها اصطلاحياً -التّقويم و التّقويم و القياس-، و الواقع يثبت أن أصحاب الاختصاص ومن لهم اهتمام

¹-صلاح الدّين محمود علام:القياس و التّقويم التّربويّ و النّفسيّ أساسياته و تطبيقاته، دار الفكر العربيّ، القاهرة، مصر ط1، 1999م، ص181.

²- سهيلة محسن كاظم الفتلاوي: المدخل إلى التّدريس، ص265.

³- أكرم صالح محمود خوالدة: التّقويم اللّغويّ في الكتابة و التّفكير التّأمليّ، دار الحامد للنّشر و التّوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2012م، ص28.

بالمجال التربويّ و حتّى المعلمون يخلطون بين القياس و التّقيّم و يعتبرون التّقيّم مرادفاً للقياس و بتصحيح الاختبارات و رصد الدّرجات تنتهي عمليّة التّقيّم، والحاصل أنّ القياس جزء أساسي من عمليّة التّقيّم ففي حين ينتهي القياس برصد الدّرجات و هي بذلك درجات خام لا معنى لها، تأتي عمليّة التّقيّم لإصدار أحكام حول هذه الدّرجات و بحث مدلولها في ضوء الأهداف التّعليمية المحددة، و بذلك يكون التّقيّم: «عمليّة فاحصة للحكم على مدى فاعليّة الخبرات التّعليميّة كما تمّ قياسها بالنّسبة لأهداف تعليميّة معيّنة»¹، أما القياس فهو: «تقدير الأشياء والمستويات تقديراً كمياً وفق إطار معين من المقاييس المدرجة، وذلك اعتماداً على الفكرة السائدة القائلة بأنّ: "كلّما يوجد بمقدار، وكلّ مقدار يمكن قياسه" وتتوقف دقّة ما نحصل عليه من نتائج على دقّة المقياس المستعمل في القياس وعلى عوامل أخرى متباينة»².

أمّا عن التّقيّم و التّقيّم، فهما يفيدان بيان قيمة الشّيء، إلّا أنّ كلمة التّقيّم صحيحة لغويّاً و هي الأكثر استعمالاً كما أنّها تعني بالإضافة إلى قيمة الشّيء تعديل أو تصحيح ما اعوجّ منه، أمّا كلمة تقيّم فتدلّ على إعطاء قيمة لذلك الشّيء و من هنا فإنّ التّقيّم يمثل جزءاً من التّقيّم، و أنّ التّقيّم أعمّ و أشمل من مفهوم التّقيّم، حيث لا يقف فيه الأمر عند حدّ بيان قيمة الشّيء، بل يتعدّاه إلى محاولة اصلاحه و تعديل اعوجاجه بعد الحكم عليه.

3. أهميّة التّقيّم و أغراضه:

التّقيّم عتيق العهد تليد، وهو معروف لدى الإنسان منذ الأزل يؤرّخ له بظهور الخلق الأوّل، « وقد استخدم الإنسان التّقيّم بصوره المختلفة وأساليبه المتّوعة والتي تتوافق و مآله من غايات يبغي الوصول إليها وآمال يسعى إلى تحقيقها»³

¹- جابر عبد الحميد جابر: إتجاهات و تجارب معاصرة في تقويم أداء التلاميذ، ص14.

²- ريكا أوكسفورد: استراتيجيات تعلّم اللّغة، تر: السيّد محمد، مكتبة الأنجلو المصريّة، القاهرة، مصر، ط1، 1996م.

³- مركز نون للتأليف والترجمة: التّدرّيس طرائق واستراتيجيات، جمعية المعارف الإسلاميّة والثّقافية، ط1، (1432هـ-

لكنه حديث النشأة في مجال التربية و التعليم جديد، و التّقيوم هو تحديد قيمة شيء معين أو حدث ما، كما يعدّ وسيلة لإدراك نواحي القوّة فيتمّ تعزيزها ومعرفة مواطن الضّعف ومن ثمّ العمل على تقويتها لهذه الأسباب وغيرها كثير، تمّ إدراج التّقيوم ضمن العمليّة التّعليميّة حيث «أصبح التّقيوم جزءاً أساساً في العمليّة التّربويّة بصفة عامّة، وركنا من أركان بناء المناهج بصفة خاصّة من أجل معرفة قيمة هذا المنهج أو ذلك البرنامج للمساعدة في اتخاذ قرار بشأنه سواء كان ذلك القرار يقضي بإلغائه أو الاستمرار فيه»¹.

و لأنّ معتمد العمليّة التّعليميّة ثلاث ركائز أساسية تتمثل في المتعلّم و المتعلّم والمادّة التّعليميّة مع أنّه لا يمكن المفاضلة بين أي واحدة منها من حيث أن كلّ عنصر يقوم بمهامه الخاصّة به، إلا أنّه يمكن القول إنّ المتعلّم يبقى الأهم فهو أحد مقومات العمليّة التّعليميّة فنجاحها مرتبط بنجاح المتعلّم ولأنّ التّقيوم وضع من أجل قياس جوانب القوّة و تحديد مكان الضّعف أهتم الوصيون على هذا المجال أيما اهتمام بالمتعلّم فلم يعد التّقيوم عندهم لم يعد «مقصورا على قياس التّحصيل الدّراسي للمواد المختلفة، بل تعدّاه إلى قياس مقوّمات شخصيّة الطّالب من شتى جوانبها، وبذلك اتّسعت مجالاته وتنوّعت طرقه و أساليبه»².

وأسفرت آخر دراسات علم النفس التّربوي أنّ التّقيوم مهمّ في مجال النّمو المعرفي لدى المتعلّم حيث أضحى يبحث في الفروق الفرديّة* و الاستعدادات النّفسية* و المقبولية* بهذا يعدّ « التّقيوم حالياً من أهمّ عوامل الكشف عن المواهب و تميّز أصحاب الاستعدادات و الميول الخاصّة و ذوي القدرات و المهارات الممتازة»³.

¹-أكرم صالح الخوالدة : التّقيوم اللّغوي في الكتابة والتّفكير التّأملي، ص29.

²-المرجع نفسه: ص29.

* الفروق الفرديّة و الاستعدادات النّفسية والمقبولية:هي من أهمّ العوامل النّفسية التي تجعل العمليّة التّعليميّة تحقّق أهدافها، إذ كيف نتصوّر أنّنا أوصلنا بعض المعلومات التي يشتمل عليها الدّرس المقدّم للمتعلّم دون أن يكون هذا الأخير على استعداد تام لتقبّل هذه المعلومات التي قد يختلف في تلقيها المتعلّم بحسب قدرة استيعابه لها.(ينظر)عبد المجيد عيساني:نظريات التّعلّم و تطبيقاتها في علوم اللّغة (اكتساب المهارات اللّغويّة الأساسيّة)، ص45.

³-أكرم صالح الخوالدة : التّقيوم اللّغوي في الكتابة و التّفكير التّأملي، ص29.

و لأن العملية التعليمية تنهض على المعلم و المتعلم و تتخذ من التقييم أداة لقياس مبلغ الأهداف و وسيلة لمعرفة مآل مساعيها، فهي بهذا عملية: «توفّر معلومات يستطيع من خلالها أن يغيّر مقارنته لدرس ما أو لمفهوم معيّن أوقد يغيّر طرائقه التعليمية ممّا يساعد، وفي الحالتين على تحسين فاعلية العملية التعليمية».¹

وتتجلى أهمية التقييم إضافة إلى أنه يلعب الدور المحوري في العملية التعليمية إذ يهدف للوقوف على مدى تحقيق الأهداف التربوية ومدى فاعلية البرنامج التربوي بأكمله من تخطيط وتنفيذ لطرق وأساليب التدريس، إضافة إلى البحث على أفضل الوسائل التعليمية.

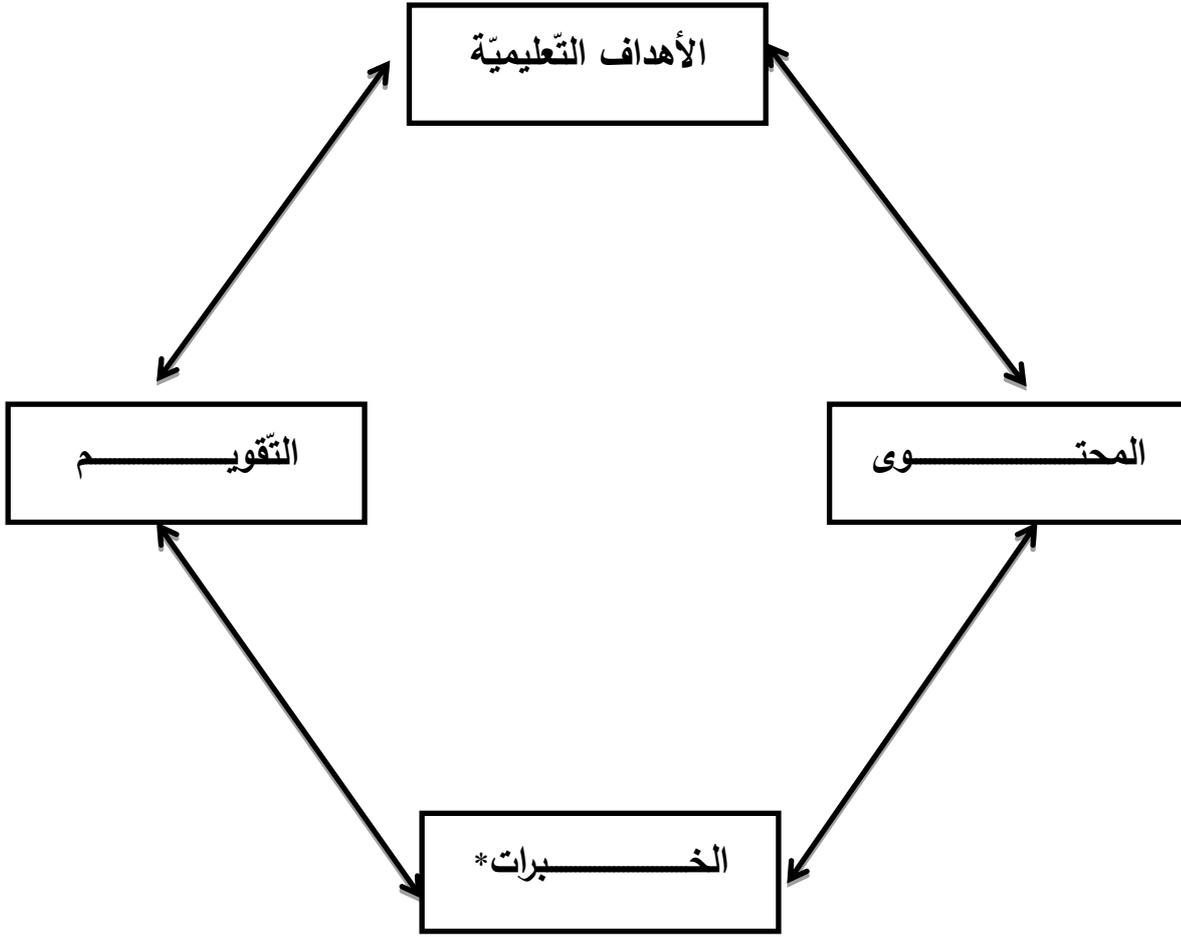
ويسعى التقييم كذلك لتحقيق عديد من الأغراض قامت بوضعها "سهيلة الفتلاوي" في شكل عناصر نوردها فيما يأتي²:

1. معرفة مدى ما تحقّق من الأهداف التدريسية القصيرة المدى (السلوكية) و الطويلة المدى بالمجالات المعرفية، و الوجدانية، و المهارية.
2. الحكم على مدى تقدّم تعلّم الطلبة و أداءهم في المواد الدراسية ضمن المجالات الثلاثة (المعرفية، الوجدانية، المهارية)، وبذلك فهو يزوّد المعلم بتغذية راجعة* عن معدّل تقدّم طلبته و مستوى تحصيله.
3. يزوّد المعلم بتغذية راجعة عن فاعلية تدريسه (أهداف ومحتوى و طريقة) و بذلك يكون التقييم عملية تشخيصية، وقائية، علاجية تساعد المعلم في تطوير أساليب و طرائق تدريسه التي يستخدمه.
4. يزوّد المتعلم بتغذية راجعة عن الذي تعلّمه بالضبط و ما الذي ينبغي عليه أيضا تعلّمه و ما هي نواحي الضعف في تحصيله و ماهي النقاط التي يحتاج أن يركّز عليها.

¹-المرجع السابق، ص29.

²-سهيلة محسن كاظم الفتلاوي: المدخل إلى التدريس، ص266.

ويمكن تبيان أهمية التّقييم انطلاقاً من المخطّط الآتي¹ :



شكل رقم(01): -يوضّح توضع التّقييم ضمن عناصر العملية التّعليميّة-

يظهر الشكل الطّبيعة التّفاعليّة لعناصر العملية التّعليميّة ككلّ، بأهدافها وإجراءات التّقييم واستراتيجيات تعلّمها، وبذلك إذا كانت إجراءات التّقييم ضعيفة المعلومات التي نبنى عليها أحكامنا لن تكون كافية، و هنا تكمن أهمية التّقييم في أنّه يشمل جميع عناصر العملية التّعليميّة، حيث لا يقتصر على تحصيل الطّالب فحسب بل يتعدّاه لقياس جوانب شخصيّته المختلفة، وكذلك مدى نجاح الطّرائق و الأساليب التي يستخدمه المعلّم.

¹-(الحسن بوعبد الله، محمد مقداد): تقويم العملية التّكوينيّة في الجامعة (دراسة ميدانيّة بجامعة الشرق الجزائري)،

ديوان المطبوعات الجامعيّة، بن عكنون، الجزائر، ط 1، 1998، م، ص18.

*-هنا تدلّ على الأنشطة التّعليميّة أيضاً، محمّد الصّالح حثروبي: الدليل البيداغوجي لمرحلة التّعليم الابتدائي، دار

الهدى للنشر و التّوزيع، عين مليلة، الجزائر، ط1، دت، ص17.

4- أنواع التّقيّم:

استند المختصون في مجال التّقيّم التربويّ في ضبطهم لأنواع التّقيّم على محدّدات تختلف باختلاف الأهداف المرجوة من خلال هذا الأخير- التّقيّم- فمنهم من جعل الإطار المرجعيّ أساساً له في التّصنيف فيقسّم التّقيّم إلى قسمين هما: « التّقيّم المحكيّ المرجع و التّقيّم المعياريّ المرجع»¹؛ فالأول يعرف بأنّه :

«عملية الحكم على مستوى أداء المتعلّم و مدى انجازه من خلال النّظر إلى مدى تحقيقه للأهداف التّعليميّة المرسومة مسبقاً دون مقارنته بغيره من المتعلّمين المشابهين له».²

وأما الثاني فيعرف بأنّه: «عملية الحكم على أداء المتعلّم و مدى إنجازه من خلال مقارنة أدائه بأداء المتعلّمين الآخرين المشابهين له في الظروف التّعليميّة».³ ما يميّز هذان النوعان من التّقيّم النسبيّة و عدم الدّقة في التّصنيف فعملية الحكم على أداء المتعلّم من خلال مقارنته بأداء غيره فيه إجحاف للمتفوق ومغالة لما سواه. فإذا تساوت الظروف التّعليميّة و لنفرض أنّ الأهداف قد بلغت الغاية المرجوة، هذا لا يعني بالضرورة أنّه سنحصل على النتائج نفسها هذا يؤدي بنا لطرح السؤال: أين هو دور الفروق الفردية؟.

ومن بين معايير التّصنيف التي اعتمدها الباحثون محدّد الشكل، فذهبوا إلى أنّ التّقيّم على شكلين «التّقيّم الرسميّ و التّقيّم غير الرسميّ».⁴

ميّزت الدّراسات الحديثة الموقع ضمن العملية التّعليميّة عن باقي المحدّدات السابقة الذكر نظراً لأهميته ولما يتوفّر عليه من خصائص يمكن بواسطته النهوض بالعملية التّعليمية ككلّ.

¹-أنطوان صياح: تقويم تعلّم اللّغة العربيّة (دليل عمليّ)، ص17.

²-المرجع نفسه: ص17.

³-المرجع نفسه: ص17.

⁴-رافدة الحريري: التّقيّم التربويّ، دار المناهج للنشر، عمان، الأردن، ط1، 2008م، ص48.

وانطلاقاً من مسار عملية التدريس قسم أصحاب الاختصاص في عالم التربية و التعليم ثلاثة أنواع من التقييم:¹

1.4 قبل أو في بداية التدريس، التقييم التشخيصي:

«هو إجراء يقوم به المعلم في مستهلّ عملية التدريس بغية تحديد خبرات متعلميه التعليمية قبل هذه العملية -عملية التدريس-، ليستطيع بذلك الوقوف على مستوياتهم المعرفية». ² و ما يعرفونه من مفاهيم و حقائق و معلومات مهمة للتعلّم اللاحق أو المقرر الدراسي الجديد، الأمر الذي يمكنه من تحديد نقطة البداية في التعليم حتى يصبح بإمكانه التخطيط جيداً للأنشطة التعليمية، وذلك لضمان نجاح العملية التعليمية.

ويهدف التقييم التشخيصي إلى تحقيق أهداف شتى أهمها:³

- جمع بيانات و معلومات عن مدخلات التلاميذ التحصيلية، وحوصلة مكتساباتهم و تعلماتهم السابقة التي يعتمد عليها في تحديد أهداف التعلّم و سيرورته.
- يكشف عن ميول التلاميذ و اتجاهاتهم ، و خصائصهم النفسية و العقلية كما أنه يحدّد الاختلاف في مستويات المتعلمين (الفروق الفردية).
- يوضّح الصعوبات التي يعاني منها التلاميذ و يكشف المعوقات و الأسباب الكامنة وراء القصور.

2.4. خلال التدريس، التقييم التكويني :

« هو إجراء يقوم به المعلم خلال عملية التدريس» ⁴ وهو تقييم مستمرّ ملازم لعملية التعليم من بدايتها إلى نهايتها يهدف إلى تعزيز التحصيل وتقديم تغذية راجعة حول نتائج الأداء، لكلّ من المعلم و المتعلم.

¹-ينظر(بلحسن عبد الغفار الوالي، الفاربيعبد اللطيف):بيداغوجيا الأهداف في تدريس اللغة العربية ، مجلة همزة الوصل ، وزارة التربية مديرية التكوين ، عدد خاص، 1991م، الجزائر، الجزائر، ص(72-73).

²-ينظر المرجع نفسه :ص73.

³-محمد الطاهر و علي:التقييم البيداغوجي أشكاله ووسائله، دار السعادة للطباعة والنشر، الجزائر، الجزائر، ط1، 1997م، ص16.

⁴- (بلحسن عبد الغفار، الفار بي عبد اللطيف):بيداغوجيا الأهداف في تدريس اللغة العربية، ص72.

و « هو ما يقابل التمهين »¹.

ويسعى التّقيّم التّكوينيّ إلى تحقيق عديد الأهداف يمكن إجمالها فيما يلي²:

❖ تحديد الصّعوبات التي يواجهها المتعلّم، و العوائق التي تقف حجرة عثرة أمام تدرسه بالكيفيّة المرغوبة، و يبحث عن أسبابها المفترضة لمعالجتها.

❖ التّأكد من مدى استيعاب التّلاميذ للتعلّمات، و ما اكتسبوه من مهارات وكفاءات قاعدية قبل الانتقال إلى غيرها.

❖ يساعد على تحسين التعلّم، و ينمّي دافعية المتعلّم بواسطة التغذية الرّاجعة والتّصحیح الفوري.

❖ المتعلّمين إلى التعلّم و اكتشاف أخطائهم، و مساعدتهم على تجاوزها بجملة من الإجراءات العمليّة، والتّوجيهات التّربوية.

❖ تمكين المعلّم من معرفة تلامذته، و ما يهّم من فروق فردية تستغل أثناء تنشيط الحصّة.

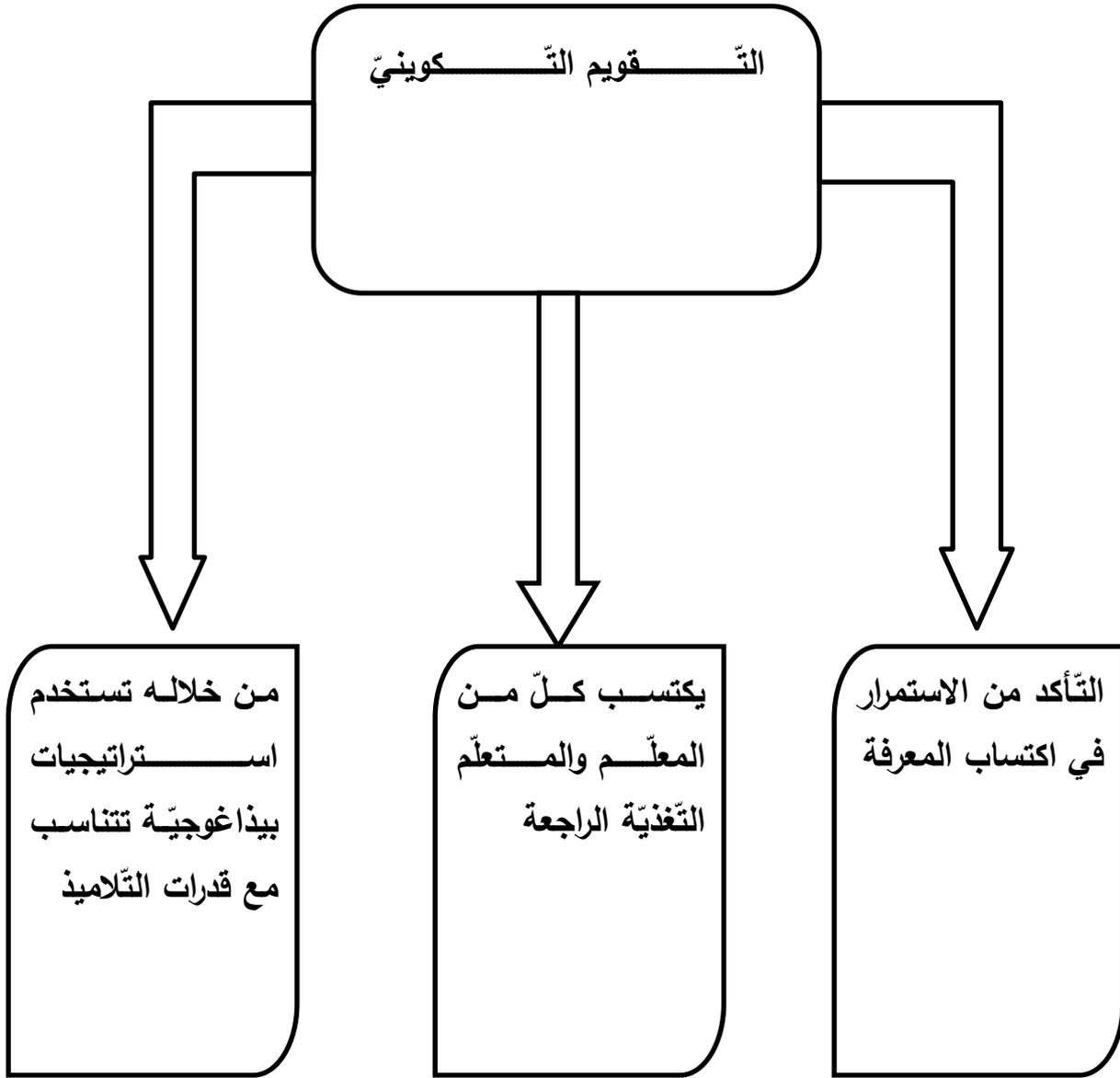
وإذا كان التّقيّم يلعب دورا مهمّا في تحسين عمليّتيّ التّعليم و التعلّم، فإنّه يجب أن يحدث أثناء العمليّة التّعليميّة، أي عندما يكون كلا من المعلّم و المتعلّم قابلين للتّغيير.

و ممّا سبق يمكن تبيان أهميّة التّقيّم التّكوينيّ في العمليّة التّعليميّة من خلال الشّكل الآتي³:

¹-النّظام التّربويّ والمناهج التّعليميّة : سند تكوينيّ لفائدة مديري المدارس الابتدائية، المعهد الوطنّ يلتكوين مستخدميّ التّربية وتحسين مستواهم، الحراش، الجزائر، 2004، ص 210.

²-محمد الطاهر و عليّ: التّقيّم البيداغوجيّ أشكاله ووسائله، ص 16.

³-نبيل عبد الهادي: القياس و التّقيّم التّربويّ في مجال التّدرّيس الصّفيّ، ص 87.



شكل رقم (02) - يوضح أهمية التقويم التكويني بالنسبة للعملية التعليمية -

يتبين من خلال الشكل أنّ أهمية التقويم التكويني تكمن في أنّه يسعى إلى الوقوف على حالة تقدّم التلميذ و درجة تحكّمه في المعارف، والتعرّف على الصعوبات في حال اعترضته لمساعدته على تجاوزها، كما أنّه يقترح استراتيجيات تمكنه من تطوير تعلّمه لأنّه « تقويم لا يترجم إلى علامات (نقاط)، بل يتعلّق الأمر بالحصول على معلومات راجعة يستفيد منها كلّ من المعلم و المتعلّم ».¹

¹ - محمد الطاهر و عليّ : التقويم البيداغوجي (أشكاله ووسائله)، ص 16.

3.4. عند نهاية التدريس ،التقويم الإجمالي أو النهائي:

«هو إجراء عملي يقوم به المعلم عند نهاية التدريس»¹ من أجل التأكد أنّ النتائج المرجوة من عملية التدريس قد تحققت فعلا و هو بذلك يتيح لنا تحديد النتائج الفعلية للتعليم (حصيلة مجهود التلاميذ) ومقارنتها بالنتائج المتوخاة مما يمكن من قياس الفارق بين ما نتوخاه و ما حقق فعلا، و اتخاذ قرارات للدعم و التصحيح بناء على حدة وكثافة الفارق الملاحظ. «و يقوم هذا النوع من التقويم على إصدار أحكام على درجة التملك أو الإتقان وفق الأهداف المسطرة، و يتم في نهاية كل حصّة أو فصل أو سنة دراسية»².

و يعدّ أكثر أنواع التقويم استعمالا و شيوعا، حيث يعتمد جانب التحصيل مستخدما وسائل اختبارات متعدّدة، كما أنّ طبيعته متعلّقة بأهداف عامّة.

«إنّ هذا النوع من التقويم يستعمل من أجل تقويم الكفاءة العامّة بعد إنهاء الدرس، أو سيرورة من التعلّقات، و يسمح بإسناد النّقطة أو الملاحظات للمتعلّم؛ وعلى أساسها تتخذ قرارات ذات أهميّة في حياة المتعلّم، كما يستعمل في معرفة المظهر الدّراسي العام للتلميذ بعد تلقيه لسلسلة من الدّروس»³، يأخذ هذا النوع من التقويم بمبدأ الجزاء بشكليّه الايجابي و السلبيّ، أي مبدأ الثّواب والعقاب و الهدف منه⁴:

- كشف مصداقية التّعليم بعد العمليّة التكوينيّة .
- يدلّ على التّنتيجة النهائيّة (إقرار النّجاح).
- قياس الفروق بين الأهداف المرجوة و المحقّقة.

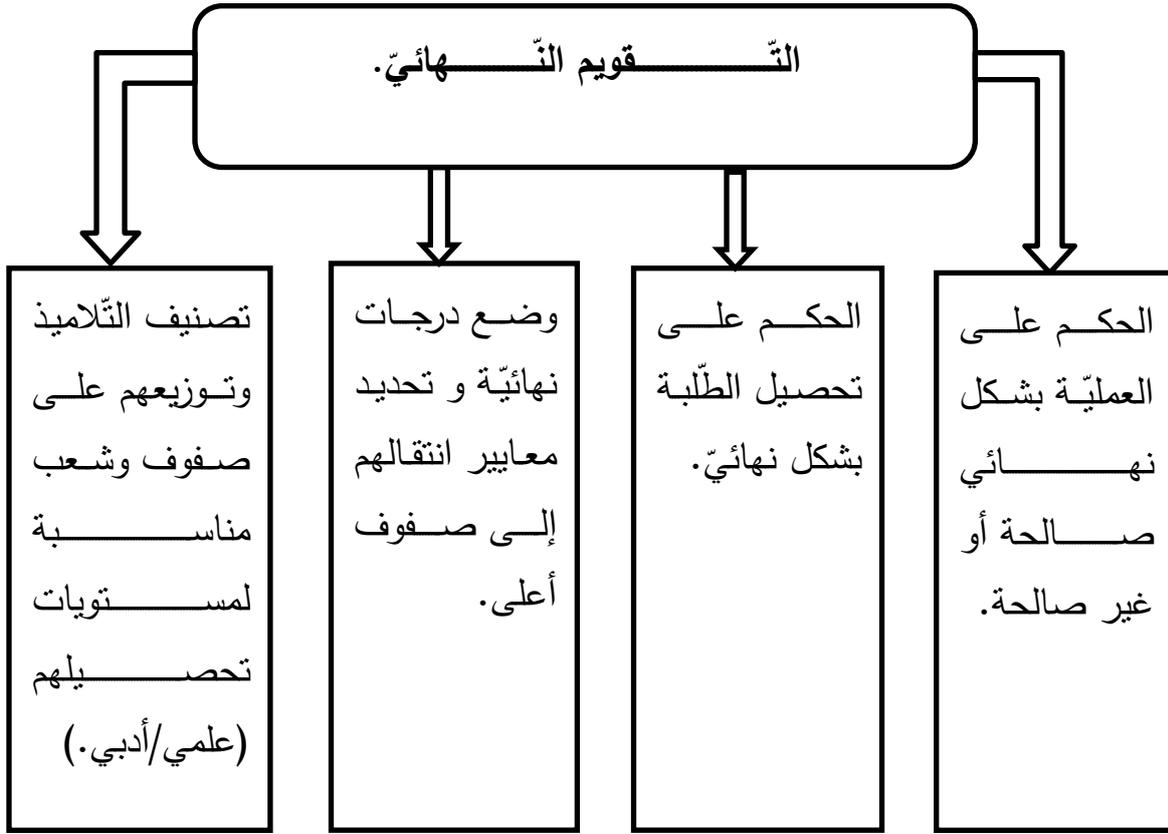
¹ - ينظر: (بلحسن عبدالغفار، الفاربي عبد اللطيف): بيذاغوجيا الأهداف في تدريس اللّغة العربيّة ، ص73.

² -النظام التربويّ والمناهج التّعليميّة : سند تكوينيّ لفائدة مديري المدارس الابتدائية، المعهد الوطنّ يلتكوين مستخدميّ التّربية وتحسين مستواهم ،ص 210.

³ -فيزازي موفّق، أساليب تقويم مادّة اللّغة العربيّة لدى أساتذة التّعليم الابتدائيّ وفق المقاربة بالكفاءات، رسالة ماجستير جامعة وهران، الجزائر، مخطوط، 2014م، ص33.

⁴ -عبد المجيد عيساني نظريات التّعلّم وتطبيقاتها في علوم اللّغة (اكتساب المهارات اللّغوية الأساسيّة)، دار الكتاب الحديث، القاهرة، مصر، ط1 (1433هـ-2012م)، ص145.

ومن خلال عرض ماسبق يمكن أن نمثل لأهمية التقييم النهائي بالشكل الآتي¹:



الشكل رقم (03)- يبين أهمية التقييم النهائي بالنسبة للعملية التعليمية -

يتضح من خلال الشكل أن أهمية التقييم النهائي تتمثل في أنه يعدّ التقييم الشامل فبواسطته يمكن الحكم على تحصيل التلاميذ في العملية التعليمية ، ومن خلاله توضع الدرجات النهائية رقمياً على أساسها نقوم بتصنيفهم والحكم عليهم بشكل موضوعي نهائي و هذا يتم عن طريق إعطائهم صفات تحصيلية ومن الأمثلة* على هذا التقييم الاختبارات التحصيلية التي تتم في نهاية السنة الدراسية التي تعقدها المؤسسات التربوية و تشمل اختبارات محكية المرجع و اختبارات معيارية المرجع.

¹-نبيل عبد الهادي: القياس و التقييم التربوي في مجال التدريس الصفّي ،ص88.

*-سيأتي الحديث عنها في الفصل القادم.

-جدول توضيحي لأنواع التقويم¹:

شكل التقويم	متى يجري؟	لماذا يجري؟	كيف يجري؟
التقويم التشخيصي (التمهيدي)	قبل الفعل التعليمي أيّ يحصل في بداية عملية التعلم بداية السنة الدراسية قبل البدء في عملية التدريس.	الوقوف على المكتسبات القبلية للمتعلم قصد تدارك النقائص قبل الانطلاق في التعلم اللاحق و التعرف على مواطن القوة و الضعف لدى التلاميذ لاستخدام أساليب تدريسية مناسبة و كذلك تحديد الاستعدادات و القدرة و المهارة و الميل لتوجيه المتعلم إلى المجالات المعرفية التي تتناسب و قدراته.	تستخدم في هذا النوع من التقويم اختبارات تشخيصية محددة تمتاز بالصدق والموضوعية.
التقويم التكويني (البنائي)	-التعرف على مدى مواكبة التلاميذ للدرس. -الكشف عن الصعوبات والعوائق. -تصحيح المسار:	-عند الانتقال من مقطع إلى آخر. -عند الانتقال من أهداف إلى أخرى . -تستعمل أسئلة عاجلة	تستخدم فيه أسئلة مختلفة مرتبطة بالأهداف المراد تحقيقها . كما يستخدم في التقويم التكويني

¹- (بلحسن عبدالغفار، الفارابي عبد اللطيف): بيذاغوجيا الأهداف في تدريس اللغة العربية ، ص73.

<p>اختبارات محكية المرجع.</p>	<p>وجزئية ملائمة للأهداف الإجرائية.</p>	<p>-التحكّم في عناصر الفعل التعليمي.</p>	
<p>تستخدم فيه أسئلة تركيبية و شاملة تلائم الأهداف العامة من التدريس و تستخدم فيه اختبارات معيارية المرجع.</p>	<p>وضع درجات نهائية من خلالها نحكم على تحصيل الطلبة لتأهيلهم إمّا بمنحهم شهادة أو نقلهم إلى قسم أعلى (قد يكون الحكم أيضا رسوبهم). قياس الفروق بين الأهداف المرجوة والمحققة. قياس العلاقة بين عناصر الفعل التعليمي.</p>	<p>بعد الفعل التعليمي أي بعد العملية التكوينية و يكون في نهاية العام الدراسي.</p>	<p>التقويم الختامي (التحصيلي)</p>

من خلال الجدول يتضح لنا أنّ عملية التقويم في المرحلة الابتدائية تمرّ بمراحل تبدأ عند بداية الفصل الدراسي، فيما يتحدّد بالتقويم التشخيصي، لتأتي بعدها عملية تقويمية تتمّ خلال نفس الفصل فيما يعرف بالتقويم التكويني، لينتهي الفصل الدراسي بحوصلة ختامية تعرف بالتقويم النهائي.

خلاصة:

في ختام هذا المبحث يمكن القول:

يعدّ التّقويم التربويّ أحد الأركان الأساسيّة العمليّة التدريسيّة و هو الحجر الزاوية لإجراء أي تطوير أو تجديد تربويّ يهدف إلى تحسين عمليّة التّعلّم و التّعليم، كما يسهم في معرفة درجة تحقّق الأهداف الخاصّة بهذه الأخيرة، و يسهم في تسويّة الإجراءات و الممارسات المتّبعة من طرف القائمين على العمليّة التّعليميّة لأنّه يقدم مختلف المعلومات و البيانات اللّازمة قصد اتخاذ القرارات التي تتواءم و طبيعة هذه المعلومات إذ التّقويم يمكّننا من الحكم على مدى تحقّق المرامي.

كما أنّ التّقويم يساعد على التّخطيط الجيّد و الناجع للأنشطة التّعليميّة و أساليب وطرائق تدريسها، فهو الذي يطلع الأفراد على اختلاف علاقتهم بالمؤسسة التربويّة بجهود هذه المؤسسة و دورها في تحقيق الأهداف المنوطة بها.

كما و يلعب التّقويم التربويّ دورا دافعا و حافزا للطلبة و المدرّسين و التربويين لبذل الجهد المطلوب للوصول إلى الأهداف المرجوّة من عمليّة التّربيّة و التّعليم من خلال حمل المعلّمين على بذل المزيد من الجهد و العمل لتحسين أساليب تدرسيهم، و حمل المتعلّمين على بذل المزيد من العمل و التّركيز و التعاون مع المعلّمين والقائمين على البرامج التّعليميّة لكي تستطيع هذه الأخيرة تحقيق أهدافها التي خطّطت لها.

المبحث الثاني : النشاط التعليمي ممارسة إدماجية

يعدّ النشاط أحد عناصر منظومة المنهج الذي يؤثر فيسائر عناصرها، وهو يتأثر ويتفاعل مع كلّ منها، حيث يسهم في بناء شخصيّة المتعلّم من مختلف الجوانب العقليّة والمهاريّة و الوجدانيّة، من خلال تعميق معلوماته و إثرائها، وصقل مهاراتهو إشباع حاجاته،و تلبية ميوله، و تنمية هواياته و إبداعاته؛ و هو بذلك واحدمن أبرز عناصر المنهج التي تعمل على تحقيق أهدافه، و بالتالي على الوصول إلى مخرجات تتوافق مع تلك الأهداف، ونظراً لأهميّة هذا العنصر سيتمّ تناوله من حيث الماهيّة والأهميّة والأنواع.

1. ماهيّة النشاط التعليمي:

أ- المعنى اللّغوي:

جاء في لسان العرب في مادّة "نشط:"

«نشط، ضدّ الكسل يكون ذلك في الإنسان و الدّابة، نشط نشاطاً، و نشط إليه، فهو نشيط ونشّطه هو و أنشطة، الأخيرة، عن يعقوب اللّيث: نشط الإنسان ينشط نشاطاً فهو نشيط طيّب النفس للعمل، و التّعت ناشط، وتنشيط لأمر كذا .. قال حميد: معتزماً بالطّرق النّواشط : بمعنى خرج من الطّريق الأعظم»¹.

و وردفي المعجم الوجيز: «مادّة نشط: نشط إليه"، و له ينشّط نشاطاً: خفّ لهو جدّ فيه، وفي العمل و نحوه العمل :طابت نفسه، فهو نشيط، و النّشاط: الخفّ للأمر، و الجدّ فيه، وممارسة صادقة لعمل من الأعمال، يقال: نشاط زراعيّ أو نشاط تجاريّ مثلاً»². ممّا سبق يمكن القول بأنّ النّشاط في معناه اللّغويّ يفيد الحركيّة والتّفاعل و العمل و الإنجاز.

¹-ابن منظور : لسان العرب ،مج 7،ص413-414.

²-إبراهيم أنيس و آخرون (مجمّع اللّغة العربيّة) :المعجم الوجيز، طبعة خاصّة بوزارة التّربية و التّعليم، القاهرة، مصر، ط1، (1415هـ-1994م)، ص615.

ب- المعنى الاصطلاحي:

ورد عديد من التعريفات من قبل المختصين في مجال التربية نورد منها مايلي:
يقصد بالنشاط التعليمي أنه: «البرامج التي تنفذ بإشراف المدرسة و توجيهها، التي تتناول كل ما يتصل بالحياة المدرسية و نشاطاتها المختلفة ذات العلاقة و الارتباط بالمواد الدراسية».¹

ويقصد بالنشاط في حقل التربية أنه: «أنه يسعى إلى توجيه المعلم إلى توظيف استراتيجيات التدريس التي تركز على الجهد الذي يبذله المتعلم لاكتساب المعارف و المهارات بنفسه بدلا من التركيز على المعارف و المحتويات و من ثم ينصب الاهتمام على بناء الكفاءات لا على حشو الذاكرة بالمعلومات».²

ويعرفه "اللقاني" على أنه: «ذلك الجهد الذي يقوم به المتعلم من أجل إثراء التعليم ويتم من خلاله تعلم عادات ومهارات العمل الجماعي، كما يحصل المتعلم فيه على المعرفة من مصادرها، وعلى كيفية إصدار الأحكام، وغير ذلك من العمليات العقلية الهامة ويشارك المعلم أو المتعلم في تخطيط النشاطات وتنفيذها».³

ويعرف النشاط أيضا على أنه: «كل نشاط يقوم به المعلم أو الطلبة أو كلاهما بقصد التدريس سواء أكان هذا النشاط داخل المدرسة أو خارجها طالما أنه يتم تحت إشراف المدرس».⁴

مما تقدم يمكن تعريف النشاط إجرائيا على أنه: مجمل الأعمال و النشاطات المخططة و الهادفة التي يشارك فيها كل من المعلم و المتعلم من أجل تعزيز التعلم و إثرائه و اكتساب المهارات والقيم و الاتجاهات التي تساعد في تحقيق الأهداف التربوية.

¹-عابد رسمي علي: النشاطات التربوية بين الأصالة و الحداثة ، دار مجدلاوي للطباعة و النشر، عمان، الأردن، 1998م ط1، ص14.

²-محمد الصالح حثروبي : الدليل البيداغوجي لمرحلة التعليم الابتدائي، دار الهدى للنشر و التوزيع، ص16.

³-أحمد حسين اللقاني: تطوير مناهج التعليم، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1، (1415هـ-1995م)، ص 201.

⁴-عادل أبو العز سلامة و آخرون: طرائق التدريس العامة، معالجة تطبيقية معاصرة، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، ط1، (1430هـ-2009م)، ص345.

2. أهمية النشاط التعليمي:

يبرز منهاج اللغة العربية لنهاية مرحلة التعليم الابتدائي (السنة الخامسة ابتدائي) أنّ الكفاءات القاعدية مرتبطة بالأهداف في كل الأنشطة المقررة:

(القراءة، والتعبير الشفوي، والتواصل، والتعبير الكتابي، والتراكيب النحوية و الصرّفية و الإملاء و المطالعة و المحفوظات و إنجاز المشاريع) وقد استعمل المنهاج مصطلح النشاط عوض المادة؛ ذلك لأنّ مفهوم المادة الدراسية « يوحي بسلطان المعرفة، حيث أنّ الهدف الرئيس هو نقل وتبليغ المعارف والمحتويات إلى ذهن المتعلّم بصرف النظر عن الآليات والوسائل والظروف النفسية والبيداغوجية..»¹.

و المراد أنّ مفهوم المادة الدراسية يوحي بمعاني التلقي والتكديس والاستظهار، فيحيي نيوحي النشاط بمعاني الممارسة والإنجاز والبناء، يفيد هذا أنّ النشاط هو مجموعة الفعاليات التي يقوم بها المتعلّم من أجل تحقيق أهداف تربوية منشودة. من خلال تعزيز المحتوى و إثرائه، وتوفير الظروف الملائمة للمتعلّمين لتنمية قدراتهم وصقل مهاراتهم واكتشاف مواهبهم، كما أنّها تساعدهم على مواجهة ما يقعون فيه من مشكلات في حياتهم وعلى التكيف مع يستجدّ أمامهم من مواقف، و لذلك شكّلت الأنشطة مكوناً رئيساً من مكونات المنهج الحديث، وكما اتفق المعنى اللغويّ و الاصطلاحي للنشاط في أنّه يفيد الممارسة و الإنجاز و التفاعل مع المحيط الذي يعيش فيه الفرد فهو «يسهم النشاط التعليمي في تنمية الخلق الحسن و المعاملة الطيبة و السلوك القويم لدى المتعلّم، وتعديل السلوك غير السويّ وتطبيق بعض القيم و الأخلاق الفاضلة مثل حبّ الآخرين والنظافة، و تنمية اتجاهات مرغوبة لدى المتعلّمين مثل الاعتزاز بالدين و الوطن»².

¹ - محمد الصالح حثروبي: الدليل البيداغوجي لمرحلة التعليم الابتدائي، ص16.

² - حسن شحاته: النشاط المدرسي: مفهومه و وظائفه و مجالات تطبيقه، الدر المصرية اللبانية، القاهرة، مصر، ط2، دت، ص15.

ومن أبرز مميزات النشاط التعليمي في إطاره التطبيقي المنجز و بواسطته ممارسته الفعلية داخل غرفة الصف من شأنه أن :«يسهم النشاط التعليمي في كشف الميول والمواهب و القدرات لدى المتعلمين و يعمل على تميّتها بالشكل الايجابي الصحيح، ممّا يكون له الأثر في توجيه المتعلم تعليمياً و مهنيًا إلى الاتجاه الصحيح»¹ .

وكما سبق و أن قلنا بأنّ الطّابع المميّز للنشاط هو : الحركية و التفاعل و لأنّ الواقع التعليمي هو إسقاط للواقع المعاش فإنّ المتعلم في تفاعل دائم مع معلّمه لا يتأتى هذا التعامل إلّا عن طريق النشاط الذي:«يساعد في توثيق الصلة بين المتعلم وبين زملائه من جهة وبينه وبين معلّمه من جهة أخرى»² .

بالإضافة إلى أنّه «يهيئ للمتعلم مواقف تعليمية شبيهة بمواقف الحياة إن لم تكن مماثلة لها، ممّا يترتب عليه سهولة استفادة المتعلم ممّا تعلّمه عن طريق المدرسة في المجتمع الخارجي و انتقال أثر ما تعلّمه إلى حياته المستقبلية، و هذا يعزّز عند المتعلم جانب الاستقلال و الثقة بالنفس و الاعتماد عليها و تحمل المسؤولية من خلال اختيار الأنشطة والتخطيط لها»³ .

ومجمل القول هو أن النشاط عبارة عن همزة وصل تربط عناصر المنهج التعليمي بعضها ببعض كما أنّه يعدّ حلقة تصل المتعلم ببيئته المتمثلة في المجتمع و المنزل والمدرسة، إذ يسهم النشاط التعليمي جنباً إلى جنب في تكوين النمو العقلي والانفعالي و الاجتماعي للناشئة، ومن هنا تكمن أهمية النشاط التعليمي في تنمية مختلف جوانب الشخصية لدى المتعلم النفسية و الاجتماعية و الدينية الروحية و الذاتيّة وجعلها في ميزان مستقر حيث لا تميل كفة جانب على حساب الجانب الآخر حتى لا يكون هناك خلل في أحد جوانب شخصية المتعلم و ايجاد برامج توعوية تربوية و علمية يشترك في إعدادها و تنفيذها في المدرسة و البيت و المجتمع المحيط بالمتعلم.

¹ - المرجع السابق: ص15.

² - المرجع نفسه: ص16.

³ - المرجع نفسه: ص16.

3. أنواع الأنشطة:

عُنت المدرسة الابتدائية بإعداد النشئ نفسيًا وعقائديًا وحتّى اجتماعيًا و بمحاولة منها الإلمام بمختلف هذه الجوانب سعت دوما لايجاد الحلول كلّما اعترضتها صعوبات و أينما عرضتها معوّقات من شأنها أن تتنافى و مسعى هذا الكيان الاجتماعي-المدرسة- و لطالما كان المنهج التعليمي ترجمانا لهذه الآمال و المساعي المرام تحقّقها ولأنّ «الأنشطة التعليمية جزء لا يتجزأ من البرنامج العام للمؤسسة التعليمية وجزء من المنهج التعليمي بمفهومه الحديث»¹. أولتها المؤسسة التربوية العناية ذاتها من خلال تحقيق الأهداف التعليمية المسطر لها و من الأنشطة التي اهتمت بها برامج المدرسة الابتدائية و حظيت اهتماما خاصا أنشطة اللّغة العربيّة المتمثّلة في: (القراءة و التعبير بنوعيه الشفويّ و الكتابيّ و الكتابة التي تتجسد في هذه المرحلة التعليمية عن طريق الخطّ و الإملاء و القواعد) .

3/1-القراءة:

تعتبر القراءة من أهم مجالات النّشاط اللّغوي المميّز لحياة الإنسان، إذ تعدّ الوسيلة الاتصالية الأساسية فهي نافذة يطلّ من خلالها الفرد على المعارف و الثقافات المختلفة و بالتّالي هي عامل مهم في تكوين شخصيته ، فعن طريقها يشبع الفرد حاجاته و ينمي فكره و عواطفه ،و يثري خبراته بما تزوده من أفكار، لهذه الأسباب و غيرها أضحي نشاط القراءة يحتلّ مكانة هامة في البرنامج التعليمي،و المتدبّر في الحياة المدرسيّة على مرّ مراحلها يتبيّن له أنّ القراءة هي أهم الركائز التي تتكيء عليها هذه الأخيرة-الحياة المدرسيّة-و أنّها من أساس شروط النّجاح فيها، و لا غلو في ذلك فمعظم المواد التي تدرّس في المدرسة إنّما تقدّم إلى التّلاميذ في صيغة مكتوبة و من ثمّ فإنّ القدرة على القراءة الفعّالة هي من أهم محدّدات التّحصيل الدّراسيّ القويم.

¹ -حمدي شاکر محمود : النّشاط المدرس : ماهيته ومعايير، إدارته و تخطيطه تنفيذه و تقويمه، دار الأندلس للنشر و التّوزيع، حائل، المملكة العربيّة السّعوديّة، ط 1، 1998م، ص16.

1.1.3 الهدف التربوي من نشاط القراءة:

تكتسي القراءة أهمية بالغة في العملية التعليمية لذا باتت تعليمها وتعلمها عنصرين أساسيين، وتتجلى أهميتها في المرحلة الابتدائية على وجه الخصوص بأن أهداف هذه المرحلة تنصّ على جعل تعليمها أساساً يعتمد عليه الطفل في كسب خبراته ومهاراته التي تعينه على الاتصال ببيئته وأمهته و الارتباط بتراثها الديني والثقافي و في الجدول الآتي تبيان لأهم الأهداف التي سطرها منهاج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي¹.

-القراءة و المطالعة:

الأهداف التعليمية	الكفاءة القاعدية
<ul style="list-style-type: none"> - يقرأ النصوص قراءة مسترسلة ومعبرة. - يحترم علامات الوقف. - يستظهر النصوص المحفوظة بأداء صحيح. - يقرأ نصوصاً طويلة (قصة أو وثيقة هامة). 	<ul style="list-style-type: none"> يؤدّي النصوص أداءً جيّداً
<ul style="list-style-type: none"> - يستخدم قرائن لغوية وغير لغوية لتحديد معاني الكلمات الجديدة. - يتعرّف على موضوع النص وعلى جوانب المعالجة فيه. - يتعرّف على شخصيات الحكاية مهما كانت الأدوات المستعملة للدلالة عليها (أسماء، ضمائر، نعوت). - يحدّد أحداث الحكاية وبيئتها الزمانية و المكانية. - يميّز بين النص الوصفي وأنماط النصوص، المدروسة. - يتعرّف على المجموعات الإنشائية (العناوين، الفقرات). - يربط المعطيات الواردة في النص مع مكتسبات قديمة. 	<ul style="list-style-type: none"> يفهم ما يقرأ

¹ - وزارة التربية و التعليم الوطنية: منهاج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، 2011م، ص 12.

<p>يعرض شفويًا المعطيات الأساسية الواردة في النص. -يكتشف بعض المعلومات الضمنية في النص.</p>	
<p>-يحدّد علائق بين الجمل. -يجد علائق ضمن الجملة الواحدة. -يعطي معلومات عن النص. -يلخص النص بشكل عام. -يعرض فهمه ويقارنه بفهم الآخرين ويعدّله عند الاقتضاء. -يعرض آراءه الشخصية فيما يقرأ ويدعمها.</p>	<p>يعيد بناء المعلومات الواردة في النص</p>
<p>-يستعمل معلومات النص لمقاصد مختلفة (إجابة عن سؤال انجاز نشاط..). -يفهم الأسئلة وينفذ التعليمات لإنجاز أعمال شتى. -يستعمل الوارد المختلفة في المكتبة من أجل القيام ببحث. -يستغل نصا أو عدّة نصوص للقيام بحصيلة أو تركيب. -يقيم روابط بين المعارف المكتسبة في القراءة مع معارف من مجالات أخرى.</p>	<p>يستعمل المعلومات الواردة في النصوص</p>
<p>-يستعمل المسهلات التقنية (الفهرس، العناوين الفرعية الصورة والأشغال البيانية) للبحث في الكتب. - ينتقي كتباً من المكتبة بناء على هدف محدد. -يكيّف إستراتيجية القراءة حسب حاجاته، أي يعرف متى يلجأ إلى القراءة الانتقالية والقراءة الكلية. - يربط بين معاني الكلمات التي يعرفها والتي لا يعرفها ممّا ينتمي إلى العائلة نفسها للوصول إلى المعنى.</p>	<p>يستعمل إستراتيجية القراءة و يقيم نفسه</p>

<p>-يستخدم القاموس للبحث عن معاني نص من النصوص.</p> <p>-يتعرّف على العوائق التي تعرقل فهمه.</p> <p>-يبادر إلى البحث عن الحلول لتجاوز العوائق المعترضة.</p>
--

2.1.3 طرق تعليم القراءة:

تتعدّد طرق تعليم نشاط القراءة و تتنوّع بتعدّد المهتمين العارفين بمجال التربية و التّعليم و كلّ مؤلّف يمدح طريقته و يشيد بها مقدّمًا دلائل نجاحتها و كُنه فوائدها و كتب القراءة تغزو المكاتب و تعجّ بها المدارس، فأبّ الكتب تختار لتدريس هذا النّشاط التّعليمي الهامّ ؟ ذلك يرجع لمقدرة المعلّم و مدى خبرته بطرق التّعليم.

إنّ طرق تعليم القراءة لمختلف الصّفوف الابتدائية تكاد تكون واحدة باستثناء الطّرق المتّبعة لتدريس القراءة للمبتدئين فهي تتنوّع و تختلف وكلّها ترمي إلى هدف واحد هو :تسهيل تعليم القراءة للأطفال، و عرضها عليهم بصورة لطيفة، و مشوّقة و تمكينهم من معرفة الأحرف الهجائية بأقصى سرعة ممكنة¹.

-2.1.3 أ- الطّريقة التركيبية:

و عمادها البدء بتعليم الحروف ، ثمّ التّدرج إلى الكلمات ، ثم إلى الجمل ففيها يهتمّ المعلّم بتوجيه أنظار الأطفال و أذهانهم أولاً إلى الحروف الهجائية، و أصوات هذه الحروف، ثم يتدرج بهم إلى نطق الكلمات ،نتكوّن كلّ منها من حرفين أو أكثر، لهذا سميت بالطريقة التركيبية و تسمى أيضا بالطريقة الجزئية و يندرج تحت هذه الطّريقة طريقتان فرعيّتان هما²:

1-الطريقة الهجائية.

2-الطريقة الصوتية .

¹- أحمد مختار عضاضه :التربية العملية التطبيقية في المدارس الابتدائية و التكميلية ،موسوعة الشّرق الأوسط للطباعة و النّشر، بيروت، لبنان، ط1 ، 1962، ص247.

²- عبد العليم إبراهيم :الموجّه الفنّي لمدرسي اللّغة العربيّة، دار المعارف، القاهرة، مصر، ط14، (1962م- 1981هـ) ص145.

1- الطريقة الهجائية:

قوام هذه الطريقة تعليم المتعلم الحروف الهجائية أولاً، أي أنها تبدأ بالجزء الصغير و هو الحرف لتنتقل بعدها إلى تركيب تلك الحروف في كلمات تكبر بالتدرج، أي ضمّ حرفين فثلاث فأربع و هكذا دواليك إلى أن تتشكّل الكلمة ثمّ الجملة ففقرة «و كان المتعلم يعلم الأطفال طريقة نطق هذه الحروف مفتوحة و مكسورة و مضمومة . فيعلمهم مثلاً- الباء مع الفتحة ثمّ مع الكسرة ، ثمّ مع الضمة ، ثمّ يعلمهم الشدة، و السكون و الحروف المدّ والتّوين و آل الشمسية و القمرية ... إلخ»¹.

2- الطريقة الصوتية:

وتتمّ عن طريق تعليم أصوات الحروف بدلاً من أسمائها، أي بذكر حروف الكلمة أولاً منفصلة ثمّ ينطق بها موصولة دفعة واحدة، وبعد إتقان المتعلم نطق أصوات الحروف مع حركاتها الثلاث، تجمع في صوتين فثلاثة و هكذا حتى تتألف لدى المتعلم الكلمة ثمّ الجملة فالفقرة و«تنفق هذه الطريقة مع الطريقة الأبجدية في تسهيل التهجئة و لا تجزئ المقاطع و هي تقتضي بذكر الصّوت للذي يحدثه الحرف لمدة طويلة، لكنّها تختلف عنها في أنّ الحروف تقدّم إلى الأطفال بأصواتها، لا بأسمائها، فالميم_مثلاً_ لا تعلم أنّها(م) بل تعلم على أنّها صوت (م)»²

2.1.3 ب- الطريقة التحليلية:

تختلف هذه الطريقة عن الطريقة التركيبية بل و تسير عكسها، وعمادها البدء بكلمات و الانتقال منها إلى الحروف، و أساس هذه الطريقة معرفة الطفل كثيراً الأشياء و أسمائها من قبل أن يدخل المدرسة، فتعرض عليه كلمات ممّا يسمعه و يستعمله في حياته، ثمّ يعلم الكلمات صورة و صوتاً، ثمّ ينتقل تدريجياً إلى النظر إلى أجزائها كي يمكنه معرفتها ثانية و يقدر على تهيجتها عند مطالبته بكتابتها، و لهذا سميت "الطريقة

¹-علي أحمد مدكور :تدريس فنون اللّغة العربيّة، دار الشواف للنشر و التوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 1991م ص151.

²-(ينظر) أحمد مختارعضاضه :التربية العملية التطبيقية في المدارس الابتدائية والتكميلية، ص.251.

التحليلية " ¹ وتستمدّ هذه الطريقة تعاليمها من نظرية الجشطالت التي تذهب إلى أنّ الإنسان يدرك الأمور المحسوسة أو المجردة إدراكاً كلياً، ثمّ ينتقل إلى الجزئيات والتفاصيل ².

و تنقسم هي بدورها إلى طريقتين :طريقة الكامة و طريقة الجملة، أمّا طريقة الكلمة فتعتمد على تعليم الكلمة ثمّ الحروف، أي يبدو بتعليم الكلمة ثمّ تجزؤ إلى حروف، لتكون جملا فقرات، أمّا طريقة الجملة « فالهدف منها ليس تعليم المتعلم و حدة يستطيع الإلمام بها بعينيه، بل وحدة قائمة على فكرة » ³

والمبدأ الذي نلاحظه في تعليم القراءة بهذه الطريقة هو أنّ الأشياء تؤخذ ككليات.

3.1.3 الوسائل المستعملة في تدريس القراءة:

إنّ تعليم القراءة للمبتدئين أمر هامّ و حيويّ، و لذا يحاول عدد كبير من المؤلفين والمعلمين اكتشاف و سائل حديثة لتعليم هذا الدرس بسهولة، و تشويق التلاميذ إليه وترغيبهم فيه و قد تعددت الوسائل و تنوّعت كثيرا و لعلّ أهمّها، وسيلة الاشارات ووسيلة الصور وسيلة الأحرف المتحركة.

أ- وسيلة الاشارات:

تقضي هذه الوسيلة بربط إشارة بكلّ حرف و هي تعتمد على ملكة تداعي الأفكار، فالمعلم عندما يريد أن يعلم التلاميذ حرف "الباء" مثلا، فإنّه يطبق قبضتي يديه و يفتحهما، كأنّه يقوم بعملية حلب البقرة، و عندما يريد أن يعلم حرف "الحاء" مثلا :فإنّه يحرك يده بصورة متعرجة ،كأنّه يدلّ على سير الحية .

يتعلم التلميذ هذه الاشارات مع تعلم الحروف لذا فعندما يصعب عليه معرفة الحرف تقوم الإشارة مقام المساعد فترشده إليه فورا، ومن ميزات هذه الوسيلة أنّها تبعث الحياة

¹- (ينظر)المرجع السابق : ص253.

²- سعيدعبدالله لافي: القراءة و تنمية الفكر، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1، 2006م، ص24.

³- علي أحمد مذكور : تدريس فنون اللّغة العربية، ص155.

والنشاط في الصفّ، هذه الحياة التي يرغب فيها الأطفال لأنها تترك لكم مجال الحركة والنشاط¹.

ب- وسيلة الصّور:

ترمي وسيلة استعمال الصّور في تدريس القراءة للمبتدئين إلى الهدف نفسه الذي تسعى للوصول إليه طريقة الإشارات؛ لأنّ الصورة تقوم مقام الإشارات، فالصّورة التي توضع في أعلى الصّفحة من كتاب القراءة تذكّر المتعلّم بالحرف الذي أجري درسه².

ج- وسيلة الأحرف المتحرّكة:

تعتمد هذه الطّريقة على صنع مكعبات من خشب أو مربّعات من ورق مقوّى تطبع عليها الأحرف الأبجديّة، ثمّ توضع هذه الأحرف في علبة كبيرة ذات غطاء مائل و عندما يطلب من التلميذ أن يؤلف مقطعا من كلمة تامّة، يسارع في جمع الحروف اللّازمة لذلك. يسهم نشاط القراءة بهذا في تنمية الحصيلة اللّغوية للمتعلّم و التي يستفيد من خلالها في حياته اليوميّة و تطلعاته المستقبلية، «و هكذا يبقى ثراء الحصيلة اللّغوية مرهونا بالتوسّع في القراءة للنتاج المكتوب وكثرة الإطلاع على تراث اللّغة المدوّن في إطاره الزماني والمكانيّ الرحب»³.

2/3- نشاط التعبير الشّفويّ:

الكلام أو التّعبير هو « الإنجاز الفعليّ للغة و في ممارستها الفعلية تحقيقا لغرضها الأساس الذي هو التّواصل، واللّغة هي الأصوات التي تصدر من جهاز النّطق عند الإنسان ليعبّر بها عن مختلف أغراضه و قضاياها في الحياة »⁴.

أمّا الكتابة و غيرها من وسائل فهي محاولة لتمثيل الكلام اخترعها لتلبية حاجياته الأخرى لذلك عرف الإنسان الكلام قبل الكتابة بزمن طويل، والتّلميذ يتعلّم التعبير قبل

¹ - (ينظر) عبد العليم إبراهيم: الموجه الفنّي لمدرسي اللّغة العربيّة، ص146.

² - أحمد مختار عضاضة: التّربية العمليّة التّطبيقية في المدارس الابتدائية و التكميلية، ص254.

³ - أحمد محمّد معتوق: الحصيلة اللّغوية (أهميتها، مصادرها، وسائل تميّنها)، عالم المعرفة، ط 1996م، ص51.

⁴ - عبد المجيد عيساني: نظريّات التّعلّم و تطبيقاته في علوم اللّغة (اكتساب المهارات اللّغوية الأساسيّة)، ص113.

تعلمه الكتابة فهو يتواصل مع غيره و بيئته من خلال الكلام لهذا فتعليم التعبير الشفوي يأخذ مكانة هامة فهو يمكن المتعلم من التواصل في مجتمعة الدراسي، ويعلم التلاميذ التكم بطلاقة عما يشاهدونه وعما يشعرون به كما أنه يوسع دائرة أفكارهم.

1.2.3 الهدف التربوي من تعليم التعبير الشفوي:

يعدّ التعبير الشفوي أداة فعّالة في الاتصال بين الفرد و غيره، ووسيلة اكتشاف و تعلم، تتّضح فيه شخصيّة الطفل و تلقائيته المبدعة زيادة على كونه يعود التلاميذ الصراحة في القول و الحرية في الرأي، فإنّ «أهميته تتجلى خاصّة من حيث أنّه وسيلة يمارس بها التلاميذ اللّغة و يتدربون على استخدامها»¹ ونظرا للأهمية التي يشغلها التعبير الشفوي في العمليّة التعليميّة وضع المشتغلون بها أهداف من شأنها أن تلبي حاجيات المتعلم و أن ترسو به إلى ميناء الرقيّ الفكريّ والتّطور العلمي وفي الجدول الآتي ايضاح لأهمّ هذه الأهداف²:

- التعبير الشفهيّ و التواصل:

الأهداف التعليميّة	الكفاءة القاعدية
-يفهم المعومات التي ترد إليه. -يتفاعل مع المعلومات المسموعة ويصدر في شأنها ردود أفعال. -يستعين بوسائل التعبير غير اللّغويّة	يسمع ويفهم
-ينمي أفكاره المتّصلة بالموضوع والمساهمة في تحقيق التّواصل. -ينظّم قوله بشكل منطقيّ لترجمة أفعاله وموافقة إنتاجه	يختار أفكار

¹-بوجمليين الطاهر:منهجية تدريس التعبير الشفهيّ و الكتابي في الطّورين الأوّل و الثّاني من التّعليم الأساسي، مجلة همزة الوصل، مرجع سابق،ص212.

²- وزارة التّربية والتّعليم : منهاج السنّة الخامسة من التّعليم الابتدائي، ص13.

<p>أو للتعليق على ذلك.</p> <p>-يكيّف قوله مع أقوال غيره ويجدّ لنفسه مكانا في المناقشة والمحاورة بالاستماع والتّحليّ بالجرأة للتّدخل وبالبقاء في صلب الموضوع.</p> <p>-يتدخّل لضمان تقديم النقاش واستمراره وتعميقه.</p> <p>يبدل جهدا من أجل إضفاء الإنسجام على سرد وقائع حكاية أو حديث أو مشروع.</p> <p>-يكتشف المراحل الأساسية في الحكاية.</p>	
<p>يعبّر عن مشاعره وتأثيره وذكرياته.</p> <p>-يعبّر عن ردود أفعاله.</p> <p>-يعبّر عن تجاربه.</p> <p>-يكيّف التّعبير عن ردود أفعاله.</p> <p>-يشرح ردود أفعاله.</p> <p>-يعلّق على صورة أولوحة أو حكاية.</p> <p>-يسرد ذكرياته.</p> <p>-يلخص حكاية مسموعة أو يبدع تنمة أخرى لها.</p> <p>-يبدع تنمة حكاية مبتورة.</p> <p>-يعرض وجهة نظره أو يصدر حكما.</p> <p>-يبرر وجهة نظره ويصوغ حكمه.</p> <p>-يعرض شفويّا المعطيات الأساسية الواردة في النصّ.</p>	<p>يعبّر عن أفكاره</p>
<p>-يصف واقعا من عدّة جوانب.</p> <p>-يقارن بين وقائع من عدّة جوانب.</p> <p>-يسرد تفاصيل حديث أو تجربة شخصيّة.</p>	<p>يعطي معلومات ويطلبها</p>

<p>يشرح مسعى أو مسارا. -يفسر ظاهرة. -يستنبق نتيجة أوفعلا أوحلّ مشكلة. -يصوغ قانونا أوقاعدة أو تقويما. -يجيب عن أسئلة. -يطرح أسئلة للتثبيت من صحّة فهمه. -يحفظ و يستظهر نصوصا. -يسعى إلى إثراء رصيده اللغويّة قصد تحسين التّليغ و الاستقبال. -يجلب أفكارا جديدة. -يستثمر الوثائق المناسبة (المسموعة و المقروءة والمرئيّة).</p>	
---	--

ومن الأهداف العامّة لتدريس التّعبير الشّفوي¹ :

- إزالة الآفات التّطقيّة التي تسيطر على الأطفال كالتأتأة و الفأأة و اللّعثة.
 - تدريب الأطفال على الارتجال لمواجهة مختلف مواقف الحياة بعقل قادر على ترتيب الأفكار و حسن تنظيمها.
 - ينمّي حضور البديهة و سرعة الاستجابة و سرعة التفكير أن يتحدّث التلميذ بحريّة كاملة عن أفكاره و خبراته.
- يمكن القول إنّ أهميّة التّعبير الشّفويّ تبدو في أنّه أداة الاتّصال السّريع بين الفرد و غيره، و النّجاح فيه يحقّق أغراضا حيويّة كثيرة في مختلف ميادين الحياة، و من مشكلاته في الميدان الدّراسيّ مزاحمة اللّغة العاميّة للّغة العربيّة الفصحى.

¹- عبدالمجيد عيساني: نظريّات التّعلّم وتطبيقاته في علوم اللّغة (اكتساب المهارات اللّغوية الأساسيّة)، ص113.

3/3- الكتابة:

تكتسي الكتابة الأهمية نفسها في حياة الفرد إذا ما قورنت بالكلام، فإذا كان التعبير الشفوي وسيلة يستطيع الإنسان من خلالها التعبير عن حاجياته المتنوعة من خلال النطق للأصوات فالكتابة هي تمثيل لتلك الأغراض بواسطة رسم تلك الأصوات من هذا المنطلق تتخذ الكتابة موقع الريادة في سلم اهتمامات المشتغلين في حقل التعليم و تأتي بعد التعبير الشفوي مباشرة في ترتيب نشاطات اللغة العربية بل و تمّ اعتبارها مفتاح هذه الأخيرة -أنشطة اللغة العربية- ويمارس نشاط الكتابة في هذه المرحلة التعليمية من خلال ما يأتي¹:

- الخطّ.
- الإملاء.
- التطبيقات الكتابية.
- التعبير الكتابي.

أ- الخطّ:

يأخذ الخطّ أهمية كبرى في المدرسة و الحياة الاجتماعية توازي الأهمية المعطاة للقراءة لأن الكتابة تعتبر أداة تثقيف، أي أنّها تسمح للتلميذ باكتساب معارف جديدة ونظرا لهذه الأهمية فإنّ تدريس الخطّ يسير جنبا إلى جنب مع تدريس القراءة .

إن التلميذ الذي يتعلّم الخطّ يستطيع كتابة بعض الفروض الصغيرة، و بالتالي يستطيع متابعة درس الإملاء و التعبير ولأهمية نشاط الخطّ في الحياة التعليمية للفرد صيغت أهداف يراد تحقيقها في هذه المرحلة التعليمية جاءت في منهاج السنة الخامسة ابتدائي كالاتي²:

✓ إتقان الخطّ.

¹- وزارة التربية والتعليم : منهاج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، ص17.

²-المرجع نفسه،ص17.

✓ تنمية المهارات الخطيية.

✓ استخدام الخطفي المواقف المدرسيية و غيرها للتعبير عن الأفكار و المشاعر

أو تسجيل الذكريات، أو الإجابة عن الأسئلة، أو إعداد الملخصات...

✓ التّحكم في قواعد رسم الحروف.

✓ الوصول إلى الكتابة بخطّ واضح و جيّد.

و من نافلة القول إنّ جمال خطّ التّلميذ يتوقف بصورة أوليية على مدى اهتمام المعلم

بتدريس هذا التّشاط، و من ثمّ على مدى مقدّرتة على الكتابة بخطّ جميل، فالمتعلم في

مراحله الأولى من تعليمه يرى في معلّمه القدوة التي يحتذي بها فنراه يقلّد معلّمه في كلّ

شيء و من بين أهمّ الأشياء طريقة كتابة المعلم على السّبورة.

ب- الإملاء:

إنّ الهدف الأساس من تعليم الإملاء، هو «تمكين التّلاميذ من الكتابة بطريقة صحيحة

دون ارتكاب أخطاء»¹؛ لأنّ الأخطاء الإملائيية تشوّه جمال الكتابة، و بما أنّ لكلّ علم

قواعد ثابتة يجب التّقيّد بها، وكلّ خروج عنها يشوّهه، و يجعله مدعاة لسوء الاستعمال و

الفوضى، كذلك فإنّ لإملاء اللّغة العربيية قواعد خاصّة به تكتب مفرداتها بموجبها بشكل

مّوحد، و كلّ خروج عن هذا الشّكل المّوحد يشوّه اللّغة، و يصعب قراءتها و يضيّع

معناها.

ج- التّطبيقات الكتابيية:

تبنى التّطبيقات الكتابيية في السّنة الخامسة من التّعليم الإبتدائي، شأنها شأن السّنوات

السّابقة، على المكتسبات القبليية، حيث يوظف بواسطتها المتعلم معارف، و يعزّزها لتتربّسّ

في ذهنه، فهي تكشف عن مدى استيعابه لهذه التّعلّمات و تحقيقه للكفاءات المستهدفة

فيسعى المعلم إلى العلاج الفوريّ لما يظهر من أخطاء إمّا جماعيا أو فرديا و التّطبيقات

الكتابيية نوعان :

¹-المرجع السّابق، ص17.

- فورية: تقدم للمتعلّم فور تناوله لكل ظاهرة لغوية بغرض تثبيت المعلومات.
 - إدماجية: تغطى كل تناول أثناء الأسبوع بنية الإدماج كلّ التعلّات.
- و من أهم الأهداف التي تتحقّق من خلال ممارسة التطبيقات الكتابية بنوعها نذكر:
- ترسيخ ما يكتسبه المتعلّم من معلومات في الحصص الدراسية.
 - دعم المكتسبات وتعزيز التعلّات.
 - تقويم المعلومات أنيا قصد تدارك الأخطاء و النقائص.
 - استخدام اللّغة استخداما صحيحا في مواقف الحياة .

هذا وتعدّ التّطبيقات الكتابية وسيلة تبيان مدى مكتسبات التّلميذ وذلك من خلال استثمارها بالشكل المتقن في تحرير كتاباته.

د-التعبير الكتابي:

يأتي التعبير الكتابي تنويجا للوحدة التعليمية حيث يجنّد المتعلّم فيه مكتسباته، مجسّدا أفكاره و معبرا عن أحاسيسه في إطار يبرز شخصيته، « فنشاط التعبير الكتابي هو المرتع الخصب الذي يدمج فيه المتعلّم ما اكتسبه في الحصص الماضية¹ فهو بهذا نشاط إدماجيّ يستثمر فيه المتعلّم مكتسباته السابقة، فيوظّف الأساليب التعبيرية مستعينا في ذلك بقواعد الكتابة وعلامات الوقف، و من الأهداف التي يسعى التعبير الكتابي إلى تحقيقها في هذه السنة ما يأتي² :

- ❖ -توظيف الرّصيد الانفرادي و الثقافي في وضعيات جديدة.
- ❖ استثمار الصّيع و الظواهر اللّغوية المدروسة.
- ❖ -ترتيب الأفكار و استخدام أدوات الربط .
- ❖ -حسن انتقاء الكلمات و العبارات المناسبة للفكرة.
- ❖ -تحليل الأفكار و تركيبها و التّسع فيها.

¹ - وزارة التربية و التعليم :الوثيقة المرافقة لمنهاج السنة الخامسة من التّعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، 2006م، ص14.

² - وزارة التربية و التّعليم : منهاج السنة الخامسة من التّعليم الابتدائي، ص18.

إضافة إلى هذه الأهداف قدّم الباحثون في المناهج التّعليميّة مجموعة أخرى من الأهداف تتناسب وهذه المرحلة من التّعليم الابتدائيّ أوردوها في الجدول الآتي¹:

-التعبير الكتابي:

الأهداف التّعليميّة	الكفاءة القاعدية
<p>-يحدّد معطيات مشروع لكتابة(القصـد- الموضوع المستقبل) -ينظّم أفكاره حسب التّرتيب المناسب. -يسخّر معارفه وتجاربه ومطالعته لتوليد الأفكار.</p>	<p>يختار الأفكار وينظّمها</p>
<p>-يصوغ نصّا يستجيب لنية التّواصل. -يستعمل الكتابة وسيلة للتّواصل(رسائل- بطاقات تهنئة-بطاقات دعوة-برنامج عمل..) -يستعمل نصا أو عدّة نصوص للقيام بحصيلة أو تركيب بدون مذكراته. -يعبّر كتابه عن رأيه ومشاعره وأحاسيسه. -ينقل خبرا. -يحرّر ملخصا عن حدث ويبيدي رأيه في</p>	<p>يوظّف الكتابة لأغراض مختلفة</p>

¹ - وزارة التّربية والتّعليم : منهاج السنة الخامسة من التّعليم الابتدائيّ، ص 18.

<p>شأنه.</p> <p>- يحرر حكاية، أو يتم حكاية.</p> <p>- يصف لعبة ويكتب قواعدها.</p> <p>- يحرر كيفية استعمال دواء أو جهاز آلة.</p>	
--	--

خلاصة:

في ختام هذا المبحث يمكن القول إن:

الأنشطة التعليمية تمثل أحد الجوانب المهمة في العملية التعليمية، و ذلك للدور الكبير الذي تلعبه في تكوين شخصية المتعلم و تميّتها من مختلف جوانبها العقلية و النفسية وحتى الاجتماعية، حيث إنّ هذه الأنشطة تعمل على تثبيت مكتسبات المتعلم و إثرائها و صقل مواهبه، وتلبية مختلف حاجياته وميوله.

خلاصة الفصل:

- ✓ التّقيّم هو مجموعة من الإجراءات يقوم بها المعلّم بشكل مستمر، و تساير عملية التعلّم من بدايتها إلى نهايتها.
- ✓ يتعلّق مفهوم التّقيّم مع التّقيّم و القياس لكنّ التّقيّم هو الأعمّ و الأشمل فمن خلاله يتمّ اتخاذ إجراءات للوصول إلى الأهداف المرجوة، أمّا التّقيّم فيعني الحكم الذي يصدره المعلّم على المتعلّم، وإعطاء ملاحظات حول تعلّمه، أمّا القياس فيقوم على مجموعة من الإجراءات التي تتضمّن جمع المعلومات الكميّة حول كفاية معيّنّة للتحقّق من مدى التمكن من اكتسابها.
- ✓ يهدف التّقيّم إلى الكشف عن مواطن الضّعف ليتمّ تداركها، ومراكز القوّة فيتمّ تثمينها.
- ✓ أنواع التّقيّم هي: (التّقيّم التّشخيصيّ-التّقيّم التّكوينيّ-التّقيّم النّهائيّ).
- ✓ النّشاط التّعليميّ عملية تربيّة يتمّ من خلالها تفعيل وإدماج مكتسبات المتعلّم وخبراته السّابقة.
- ✓ النّشاط التّعليميّ هو تلك البرامج التي تهتمّ بالمتعلّم و تعنى بما يبذله من جهد عقليّ و فكريّ في ممارسة أنواع النّشاط الذي يتناسب مع قدراته و ميوله و اهتماماته داخل المدرسة أو خارجها بحيث يساعد على إثراء مكتسباته و إشباعه ميوله ورغباته.
- ✓ تعمل الأنشطة التّعليميّة على تحقيق أهداف المناهج المدرسيّة، من خلال تعزيز المحتوى و إثرائه، و توفير الطّروف الملائمة للمتعلّمين لتتميّة قدراتهم، و صقل مواهبهم.
- ✓ أنواع الأنشطة التّعليمية المبرمجة للغة العربيّة في السّنة الخامسة من التّعليم الإبتدائيّ هي القراءة، التعبير الشّفويّ و الكتابيّ، و الكتابة التي تأتي عن طريق الخطّ و الإملاء و التّطبيقات الكتابيّة.

الفصل الثاني :

الإطار التطبيقي للدراسة

الفصل الثاني: الإطار التطبيقي للدراسة.

*توطئة.

المبحث الأول : الاختبار أداة تقييمية.

-تمهيد.

1- مفهوم الاختبار.

2- مواصفات الاختبار الجيد.

3- أنواع الاختبار.

4- عينة الدراسة التطبيقية:

✓ أنموذج الاختبار التجريبي.

✓ نماذج من إجابات التلاميذ.

✓ التعليق على الإجابات.

-خلاصة المبحث.

المبحث الثاني: الاستبيان وسيلة تقييمية.

*توطئة.

1- منهج الدراسة.

2- حدود الدراسة.

3- آلية الدراسة.

4- عرض وتحليل نتائج الدراسة .

*خلاصة الفصل.

توطئة:

تمّ الحديث في الفصل الأول عن التّقيّم اللّغويّ من حيث أهمّيّته؛ إذ يمكن اعتباره قطب رحى العمليّة التّعليميّة الذي تدور في فلكه مختلف عناصرها من معلّم ومتعلّم وطرائق تدريس ومنهاج ومادة تعليميّة، هذه الأخيرة أصبحت تعرّف على أنّها الأنشطة التّعليميّة؛ وذلك حسب آخر لوائح التّعديلات الوزاريّة، كما أنّه تمّ التّطرق لأشكال التّقيّم وقد تبين أنّ الهدف من عمليّة التّقيّم يكمن في تشخيص الخلل، ومن ثمّ وصف وتقديم العلاج المناسب، كما شمل حديثنا في الفصل ذاته أهمّ أنشطة اللّغة العربيّة المقرّرة في هذه السنّة؛ إذ قمنا بسرد أبرز الأهداف المسطّرة من قبل الوصّيين على هذه العمليّة، وكذا أهمّ طرائق ووسائل تدريسها.

أمّا في هذا الفصل فسيتمّ الشروع في دراسة أهمّ وسيلة بل و أكثرها شيوعاً في ميدان التّربيّة و التّعليم؛ وذلك لما تقدّمه من معلومات واسعة ومؤشرات دالّة ذات علاقة بالسّمة المراد قياسها لدى الأفراد ألا وهي الاختبارات و سنحاول الإجابة عن الأسئلة الآتية: ما نوع الاختبار الأكثر اعتماداً في تقويم المتعلّم في هذه المرحلة التّعليميّة؟ وإلى أيّ مدى يمكن اعتبار الاختبار محدداً لعمليّة التّقيّم؟

كما سيتمّ الوقوف وقفة الدّارس المتتبّع والباحث المتدبّر في سير العمليّة التّعليميّة وبغية الإطّلاع عن كثب على مدى تحقق الأهداف المتوخاة من خلال تدريس الأنشطة التّعليميّة قمنا بجمع عيّنة من إجابات متعلّمي السنّة الخامسة من التّعليم الإبتدائيّ وحاولنا تحليلها مقارنة بما هو مسطّر من أهداف مع ما هو ملموس من نتائج وذلك من خلال كتابات التّلاميذ طبعاً.

ولإزالة اللّبس عن واقع التّقيّم في هذه المرحلة من التّعليم قمنا بجسّ نبض القائمين على هذا المجال والذين يعدّون قضاة بيدهم مفتاح هذه العمليّة - عمليّة التّقيّم - وهم المعلّمون قمنا بتوزيع استبيان يشتمل على مجموعة من الأسئلة جاءت عامّة في مقدّمها البيانيّة لتختصّ في وسطها و نهايتها فتخصّ كلّ نشاط بأسئلة ابستمولوجيّة من شأنها أن تجلّي الغموض عن واقع ممارسة المعلّمين لعمليّة التّقيّم، ثمّ قمنا بعمليّة رصدية لنتائج هذا الاستبيان لنردف في الأخير تحليلاً لهذه النّتائج.

المبحث الأول : الاختبارات أداة تقييمية

من المحقق أنّ التّقييم موجود في حياة الفرد ومرتببط بكلّ لحظة يمرّ بها ويستخدمه ويتعامل معه من أجل التّعرف على المؤشّرات التي توصله إلى تحسين أوضاعه عن طريق توفير ضروريّاته ومستحقّاته، وحكمه الفيصل في ذلك التّمييز والمفاضلة بين ماينفعه وما يضرّه، وبمرور الزّمن وتعدّد الحياة والمجتمعات البشريّة بات من الضّروري إيجاد مراكز خاصّة يتمّ فيها تقييم المتعلّمين من طرف المقوميين في النّشاطات المختلفة الأمر الذي مهّد لظهور المدرسة « كمؤسسة اجتماعيّة اهتمّت بنقل تراث السّلف إلى الخلف وجعلت التّقييم يأخذ شكلا آخر يتمّ التركيز فيه على تقيّم التّحصيل الدّراسيّ بأدوات وطرق لا تخلو من الدّقة»¹.

فالتّقييم في الصّين كان يتمّ بوسائل تقييم تحريريّة كانت تجرى امتحانات للطلّاب وكانت على درجة عالية من الصّعوبة، « تتمّ هذه الامتحانات على ثلاث مراحل تنتهي المرحلة الثالثة باختيار الطّلبة الممتازين الذين يعهد إليهم بالوظائف الرّاقية بالدولة»².

وكانت الامتحانات في المجتمع اليوناني والرّوماني تتمّ بالطريقة نفسها على شاكلتها في الصّين « ففي المجتمع اليوناني عرفوا الامتحانات منذ عام 500 قبل الميلاد، وكانت تطبّق اختبارات وامتحانات بدنيّة عمليّة وتحريريّة، غاية في الصّعوبة والقسوة وكانت تجرى في موضوعات الفلسفة والخطابة والجغرافيا والقراءة والرّماية والسّباحة الفروسيّة وغيرها»³.

أمّا العرب قديما فقد « اعتمدوا بالدرجة الأولى على التّسميع والأسئلة الشّفهيّة عدا حالات الكتابة والخطّ العربيّ، أمّا تقييم الشّعراء؛ فغالبا ماكان يتمّ في الأسواق الأدبيّة كسوق عكاظ»⁴ كان معيار التّقييم لديهم السّليقة التي تعتمد على الذوق أو الحسّ الفنيّ كما توفّرت لديهم بعض المعايير للحكم على المعلّم والمتعلّم، وحاولوا تحديد الفترات التّعليميّة المحدّدة لانتقال المتعلّم من مستوى إلى مستوى أرقى.

¹- أحمد محمد الطّيب: القياس والتّقييم التّفسّي التّربويّ، المكنب الجامعيّ الحديث، القاهرة، مصر، ط1، 1999م، ص30.

²- المرجع نفسه: ص30.

³- أبو طالب محمّد السّعيد: علم التّربية التّطبيقيّ، المناهج و تكنولوجيا تدريسها و تقويمها، دار النّهضة العربيّة بيروت لبنان، ط1، 2001م، ص149.

⁴- المرجع نفسه: ص149.

أما في القرون الوسطى و نتيجة لموجة الفتور التي اعترت مختلف العلوم والمعارف في تلك الفترة، فإنّ التّقيّم أخذ شكل الأسئلة والإجابات الشّفويّة، واستمر هذا إلى أواخر القرن التّاسع عشر وبداية القرن العشرين حينها « بذلت جهود لقياس وظائف أكثر تعقيدا كاختبارات القراءة والتّداعي اللفظي والذاكرة والحساب البسيط»¹.

وما بين 1900 و 1915، نادى المختصّون النّفسانيون وعلماء التّربية والتّعليم بالقياس والتّقيّم « فأهمّ ما ميّز هذه الفترة ظهور مقياس "بنيه" وطوّر علماء النفس الانجليزي و الأمريكيين»²، كما ظهرت خلال هذه الفترة « الاختبارات المقتنة في أغلب المواد كاختبار "ستون" المقتن الحساب واختبارات الهجاء والمفردات اللّغويّة»³.

و منذ بداية "1915" إلى نهاية "1930" انتشر الاستعمال الواسع للاختبارات في التّقيّم اتّسمت هذه المرحلة أيضا بتصميم العديد من الاختبارات في شتى المهارات فسارع علماء التّربية والمختصّون النّفسانيون إلى تطبيق هذه الاختبارات بدرجة كبيرة جعلتهم ينسون الدّقة، الأمر الذي أدّى إلى وقوع الأخطاء في تحليل نتائج الاختبارات المتحصّل عليها .

و من عام "1930" إلى غاية "1960" وصل التّقيّم و القياس إلى درجة عالية من الدّقة والتّمحيص « حيث اتّجه علم النفس والتّربية إلى استخدام القياس في مقارنة الشخص بنفسه وبغيره أيضا لمساعدته على فهم امكانياته وتوجيهه حسب قدراته واستعداداته»⁴. غير أنّ حركة القياس لم تخلو من التّطرف والمبالغة في استخدام الاختبارات و المقاييس كما لو أنّ هذه المسألة أصبحت تمثّل غاية في حدّ ذاتها، الأمر الذي أدى إلى ظهور اتّجاه مناهض يتمثّل في حركة التّقيّم التي ظهرت في العقد الرابع من القرن العشرين، إذ رأت هذه الحركة إلى أنّ الاختبارات و المقاييس لا تعدو عن كونها أداة مهما بلغت من الدّقة، وأكّدت هذه الحركة على ضرورة تحديد الأهداف التّعليمية قبل كلّ شيء لأنّ تحديد الأهداف يعدّ أرضية للانطلاق في التّقيّم الفعّال، كما أنّ حركة

¹-مقدم عبد الحفيظ : الإحصاء و القياس النّفسي والتّربوي، ديوان المطبوعات الجامعيّة ، ط1، 1993م، ص18.

²-المرجع نفسه :ص18.

³- رمزية غريب :التّقيّم و القياس النّفسي و التّربوي، مكتبة الانجلوا ، القاهرة ، مصر ، ط1، 1997م، ص28.

⁴-المرجع نفسه : ص28.

التقويم» دعت إلى استخدام طرائق الملاحظة بالإضافة إلى الاختبارات علماً بأن حركة التقويم كانت استمراراً لحركة القياس الأولى مع تطويرها وإدخال التعديلات والطرائق والأساليب التقنية¹ وبعد رحلتنا هذه مع الاختبارات التي انطلقنا فيها من ظهورها الأول بظهور الإنسان لنحلق بعدها إلى الصين ونعرج بالمجتمع اليوناني والروماني لنحط الرّحال عند العرب لنجدد الرحلة بعدها إلى ماتقدم من عصرنا الحالي، حريّ بنا الآن أن نتعرّف على ماهية الاختبارات و مواصفات جودتها و أن نحدّد أهمّ أنواعها.

1. مفهوم الاختبار:

أشارت أدبيات التقويم والقياس إلى العديد من التعريفات المتعلقة بمفهوم الاختبار نذكر منها: «طريقة منظمة»² و «نشاط ينجزه الطالب في مدة زمنية محددة»³، «تستهدف التقدير الموضوعي لكافة المظاهر المرتبطة بالتعلم»⁴، «عن طريق مجموعة من الأسئلة التي يطلب من الدارس أن يستجيب لها بهدف قياس مستواه في مهارة لغوية معينة ومدى تقدمه فيها»⁵، «اختارها معلّم اللّغة في ضوء أهداف مرسومة القصد منها قياس درجة تحقق هذه الأهداف»⁶، «وتعتبر من أكثر الوسائل تداولاً في حقل تدريس اللّغة العربيّة لتقويم مناهجها و تحديد مستوى دارسيها»⁷. ويمكن إجمال القول في تعريف إجرائي للاختبار هو: عملية منهجية منظمة لقياس عينة من سلوك الفرد يعتمد على ملاحظة ووصف خاصية أو أكثر من خصائص الفرد استناداً إلى ميزان عدديّ رقميّ .

¹- أبو طالب محمد السعيد: علم التربية التطبيقيّ (المناهج وتكنولوجيا تدريسها و تقويمها)، ص151.

²- مسعد زياد: محاضرات الاختبارات ،مركز التدريب التربوي، المملكة العربية السعودية، في 2007/12/04، ص14.

³- (زهير زايد، فرجاني القرشي) إشراف عبد الله المناعي: امتحانات الإنجاز و المتابعة، وزارة التربية و التكوين تونس، تونس، ط1، دت، ص10.

⁴- صالح بلعيد: دروس في اللسانيات التطبيقية، دار هومة، عين مليلة، الجزائر، ط3، دت، ص167.

⁵- (رشدي أحمد طعيمة، أحمد السيد مناع): تدريس اللّغة العربيّة في التّعليم العالي، دار الفكر العربيّ، القاهرة، مصر، ط1، دت، ص44.

⁶- (زهير زايد، فرجاني القرشي) إشراف عبد الله المناعي: امتحانات الإنجاز و المتابعة، ص10.

⁷- مجموعة من الأساتذة: قراءة في التقويم التربوي، جمعية الإصلاح الاجتماعيّ و التربويّ، الجزائر، ط1 1993م، ص157.

1. مواصفات الاختبار الجيد:

اجتهد اختصاصيو القياس في وضع معايير ضابطة لضمان جودة أي اختبار

أبرزها:

• الصدق:

« ويقصد به قياس الاختبار لما أعدّ لقياسه»¹. وهو أكثر المعايير تعقيدا، الصدق في الاختبار يعني أنه أنجح في قياس ما يهدف إلى قياس، فالاختبار الصادق لقياس القدرة على القراءة هو الذي يقيس فعلا القدرة على القراءة لا القدرة على رؤية المكتوب ولا ما يتصل بالموضوع من معلومات .

• الثبات:

ويقصد به أنه الاختبار الذي « يعطيه نفس النتائج لنفس الأفراد إذا ما طبق مرة أخرى في نفس الظروف و بعد مسافة قصيرة .»² و على هذا الأساس فإنّ الاختبار الذي يتغيّر وضع المتعلّمين فيه كثيرا لا يتّسم بالثبات³ كما يشير الثّبات إلى تجانس درجات الاختبار ويعني ببساطة أن يمنح الاختبار الدّرجات نفسها لو أُجري في وقت لاحق.

• الموضوعية:

وهي « عدم تأثر المتعلّم بذات المعلّم.»⁴ و ممّا يساعد عليها هي فهم المتعلّمين لموضوع الاختبار مع وضوح الأسئلة المطلوب، فضلا على توفير الظروف الماديّة و النّفسيّة للمتعلّمين لأداء الاختبار بشكل جيّد.

¹- مسعد زياد:محاضرات الاختبارات، ص15.

²- (رشدي أحمد طعيمة، أحمد السيد مناع): تدريس اللّغة العربية في التعليم العالي، ص261.

³-المرجع نفسه:ص261.

⁴-المرجع نفسه:ص261.

• الشمولية:

وهو « أن يشمل الاختبار الأهداف المسطرة من أجله»¹.

يتمّ الاختبار إضافة إلى هذه المواصفات الأنفة الذكر بميزات أخرى، منها السرية والشفافية والشكل (طريقة تسلسل الأسئلة واتساقها مع بعضها بعضاً) والوقت وسهولة التطبيق وغيرها كثير لا يتسع نطاق البحث لذكرها كلّها لكن تمّ ايراد أكثرها شيوعاً وأغلبها اعتماداً في العملية التربوية.

3. أنواع الاختبارات.

تعدّ الاختبارات من أهمّ أدوات القياس النفسي والتربوي، وأكثرها شيوعاً في العملية التعليمية والتربوية، لما تمنحه من بيانات واسعة ومحدّات لسلوك أو صفات الفرد، و تصنّف الاختبارات حسب طريقة تفسير النتائج إلى قسمين هما²:

أ- اختبارات معيارية المرجع (المقنّنة): وفيها يتمّ تفسير أداء الممتحن عليها بالمقارنة مع

متوسط أداء المجموعة التي ينتمي إليها وهذه المجموعة تعرف بالمجموعة المعيارية.

ب- اختبارات محكية المرجع: يتمّ تفسير أداء الفرد بالمقارنة مع مستوى أداء معيّن يتمّ تحديده

مسبقاً من قبل واضع الاختبار، دون الرجوع إلى أداء الآخرين، وهذا وهناك تصنيفات أخرى

تختلف باختلاف المعايير المحدّدة منها.

و من الاختبارات ما يصنّف باعتبار الهدف المتوخى منها إلى³:

-اختبار التّصنيف: هذا النوع من الاختبارات يهدف إلى قياس المقدرة اللّغوية لدى الطّلاب،

حتى يتمّ تصنيفهم في المستوى المناسب ضمن البرنامج أو المجموعة مثل الاختبارات توضّح

المستوى الأفضل الذي يستطيع المتعلّم أن يدرس فيه.⁴

¹ - مسعد زياد: محاضرات الاختبارات، ص15.

² - أحمد عودة: القياس والتّقييم في العملية التّدرسيّة، دار الأمل للنشر والتّوزيع، عمّان، الأردن، ط1، 1999م، ص122.

³ - المرجع نفسه: ص123.

⁴ - محمّد علي الخولي: الاختبارات اللّغوية، دار الفلاح للنشر و التّوزيع، عمّان، الأردن، ط1، 2000م، ص10.

- **اختبار التشخيص:** يهتم هذا النوع من الاختبارات بالتعرف على جوانب اللغة التي يحتاج المتعلم إلى المزيد من الدعم لتقويتها، وقد أشار (هاري و مكان) (Maccan & Harris) إلى أنه: «بينما تهتم الأنواع الأخرى من الاختبارات بالنجاح، فإنّ اختبارات التشخيص تهتم بالرسوب، فالمعلومات السلبية المجنبة من اختبارات التشخيص مهمة لإعادة فاعلية التدريس و إصلاح ضعف الطلاب»¹.

- **اختبارات الكفاية اللغوية:** لايعتمد هذا النوع من الاختبارات على برامج أو مناهج لغوية معينة، و يهدف إلى قياس القدرة اللغوية الكلية للمتعلم في مستويات مختلفة وهو يفيد في التعرف على مقدرة الشخص المتقدم للاختبار في مهارة لغوية معينة².

وهناك ما يصنّف باعتبار التحصيل إلى³:

- **اختبارات مقالية:** وهي شائعة جدًا يطلب من المتعلم في أسئلتها أن يناقشو بيدي رأيه و يعرض وينظّم الإجابة، كما تختبر القدرة على التعبير و تنظيم الأفكار وتختبر كذلك قدرة المتعلم العقلية في مجال التذكر و الفهم و التحليل و التركيب وتلمس حلّ المشكلات⁴.

- **اختبارات التّقدم:** يقيس هذا الاختبار التّقدم الذي حققه الدّراسون في البرنامج الدّراسي وتجرى مثل هذه الاختبارات في مراحل مختلفة أثناء الدّراسة لمعرفة ما تعلّمه الطّلاب وغالبا تتمّ بعد استكمال أجزاء معينة من البرنامج⁵.

- **الاختبارات الموضوعية:** تقوم الاختبارات الموضوعية على الطلب من المتعلم أن ينتقي إجابة صحيحة من الإجابات المقترحة أو أن تربط بين المفهوم الذي يسأل عنه و مفردة أو عبارة واردة في جدول أو اختيار المفردة الصحيحة من المفردة الخاطئة⁶ و تكون مبنية على أسس

¹-المرجع السابق: ص11.

²- (ينظر) المرجع نفسه: ص12.

³-أحمد عودة: القياس والتّقيّم في العملية التّدرسيّة، ص 123.

⁴- (ينظر) محمّد علي الخولي: الاختبارات اللّغويّة، ص12.

⁵- (ينظر) المرجع نفسه: ص12.

⁶-أنطوان صياح: تقويم تعلّم اللغة العربيّة (دليل عملي)، ص95.

سليمة سيودها التّفكير المنطقي، لأنّ هذا النّوع من الاختبارات يراعى في أسئلتها استبعاد ذاتيّة التّلميذ بقدر الإمكان.¹

وتتقسم بدورها إلى :

• اختبارات الإجابة القصيرة*:

وقوام هذا النّوع من الاختبارات إلزام المتعلّم بأن يملأ الفراغ المتروك في السؤال بمفردة أو جملة قصيرة.

• اختبارات الصّواب و الخطّ :

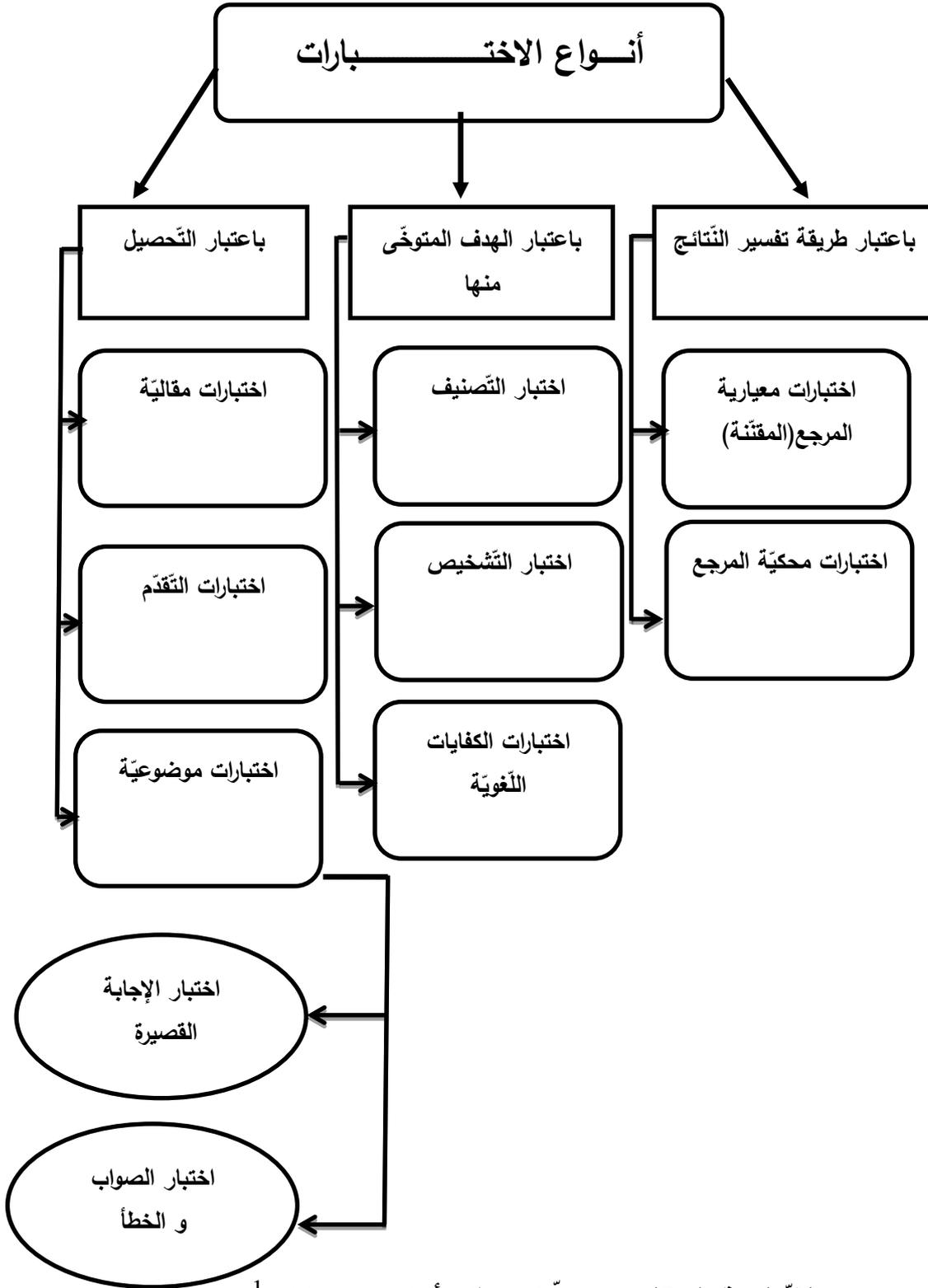
و تتطلّب تحديد صحّة أو عدم صحّة عبارة معيّنة أو الحكم على صدق قضية ما أو عدم صدقها أو التّمييز بين الحقائق والآراء.²

والشّكل التّالي يبيّن مختلف أنواع هذه التّصنيفات:

¹- (ينظر) محمّد عليّ الخولي: الاختبارات اللّغويّة، ص13.

*-اختبارات الإجابة القصيرة تعرف في بعض الكتب باختبار إكمال العبارات أو اختبار التّكملة.

²-أنطوان صياح: تقويم تعلّم اللّغة العربيّة (دليل عمليّ)، ص96.



¹-إعداد الباحثة بناء على أنواع الاختبارات السابقة الذكر.

1. عينة الدراسة التطبيقية.

ومن خلال تتبعنا لمسار الاختبارات وجدنا أن التصنيف الأكثر اعتمادا في المدارس الابتدائية لقياس تعلم التلاميذ وتقييمهم هو الاختبارات التحصيلية وهي عموما اختبارات من إعداد المعلمين أنفسهم وهي مستعملة كثيرا ذلك لأسباب أهمها:

أن المعلم يستطيع قياس أنواع كثيرة من أنواع التعلم باختلاف مستوياته، وقدرتها على قياس مدى واسع من المحتوى، وسهولة إدارتها من حيث التطبيق، والتصحيح والتحليل بالنسبة لغيرها من الاختبارات، وقد كان لتوجه المعلمين وتركيزهم على قياس تحصيل طلبتهم وتقييمهم الأثر الأكبر في إعطاء هذه الاختبارات صبغة تحصيلية حيث ركزت على مستوى تحصيل التلاميذ للمعلومات والمهارات من المحتوى الدراسي.

لهذه الأسباب وغيرها ارتأينا أن تكون دراستنا التطبيقية على نماذج من الاختبارات للسنة الخامسة من التعليم الابتدائي ولكي نقف على حدود تحقق الأهداف التعليمية المنشودة من أنشطة اللغة العربية لم نجد سبيلا إلى هذا إلا إجابات التلاميذ المتمدرسون في هذه السنة ، لذلك قمنا باختيار بعض أوراق التلاميذ عشوائيا من أجل دراستها، ولكي نستنبط منها مدى استيعابهم لكل المهارات ولنستقرء تمكّنهم من اكتسابهم لكل المعارف و المعلومات وقد وقع اختيارها على نموذج اختبار تجريبي أقيم في نهاية شهر أفريل الماضي.

ملاحظة :

- أنموذج الاختبار التجريبي وإجابات التلاميذ منحت لنا من طرف إدارة مدرسة شريف مواقي محمد لخضر - طولقة ،بسكرة.

أنموذج الاختبار التجريبي :

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

مديرية التربية لولاية بسكرة
مفتشيات التعليم الابتدائي طو لقة (1-2-3-4-5-6)
بوشقرون - كيشانة - قوغالة - لغروس - ليوة
2016 ل أفريل : دورة : الخامسة ابتدائي

اختبار في مادة : اللغة العربية
المدّة : ساعة و نصف

الكتاب الجيد هو الصديق المثالي، فلن يثرثر حين أحتاج إلى الراحة، ولن يغلق غلافه حين أريد أن أستفيد من علوم وآداب صفحاته، الكتاب الجيد هو الذي يمنح معرفة مطلوبة، ومنفعة في القراءة أبحث عنها، وشيئا جديدا أنفع به.
كتب كثيرة قراءتها تضيع الوقت دون فائدة، هذه الكتب وما يماثلها مثل أصحاب السوء، علينا أن نتجنب التعامل معها.

لهذا أريد منكم يا أطفال الجزائر أن تزوروا المكتبات ومعارض الكتاب، وتبحثوا عن صديق مخلص بين الكتب، (ابحثوا عن صديق يحكي لكم تاريخ بلادكم) وتواريخ أبطاله، حاولوا أن تجدوا صديقا يقص عليكم حكايات من وطنكم، وروايات من أوطان العالم، احرصوا على لقاء صديق يكشف لكم علوما تقدم بها الآخرون، فهؤلاء هم الأصحاب المخلصون.

عن كتاب مدرسي - بتصرف -

أسئلة الفهم: (03 نقاط)

- 1- هات عنوانا مناسبيا للنص .
- 2- بم شبه الكاتب الكتاب الجيد في النص .
- 3- هات مرادف كل كلمة من الكلمتين التاليتين (يمنح - مخلص) ثم وظفهما في جملتين مفيدتين .

ب) أسئلة اللغة: (03 نقاط)

- 1 - أعرب ما تحته خط في النص .
- 2 - بين سبب نصب كلمة (أستفيد) في النص .
- 3- أسند العبارة الموجودة بين قوسين في النص إلى المفرد .
- 4- انقل الجدول التالي و أكمله من النص:

اسم موصول	اسم ممدود	فعل ناقص

- 5- علل سبب كتابة التاء في كلمة (الوقت) .

ج) الوضعية الإدماجية: (04 نقاط)

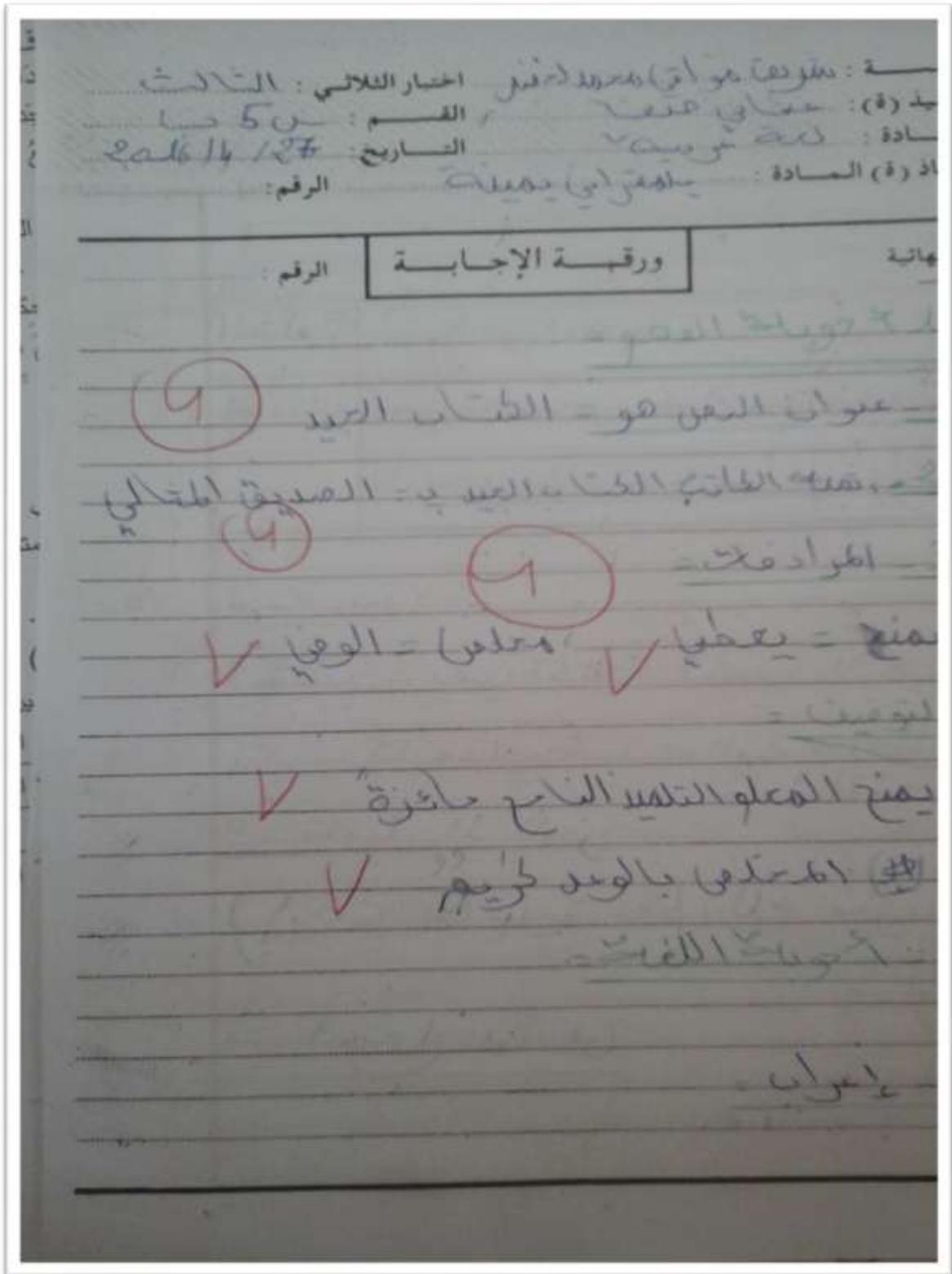
يعتبر الكتاب من أهم موارد المعرفة ، و هو خير جليس وصديق .

اكتب فقرة (من 8 إلى 12) سطرا تبين فيها قيمة و فوائد قراءة الكتب، مبرزاً الكتب التي تفضل مطالعتها موظفا إحدى أخوات إن مسطرا تحتها.

صفحة 1 من 1

بعض نماذج من إجابات التلاميذ:

إجابة التلميذ رقم (01):



كلمة ما عراها

كلمة من قولك منقول بالكسرة تينلة عن الفتحة

لأنه مع مؤنث السالم (071)

تبيين -

تفيد - نضبة كلمة - أشتند لأن ما فعله فاعل

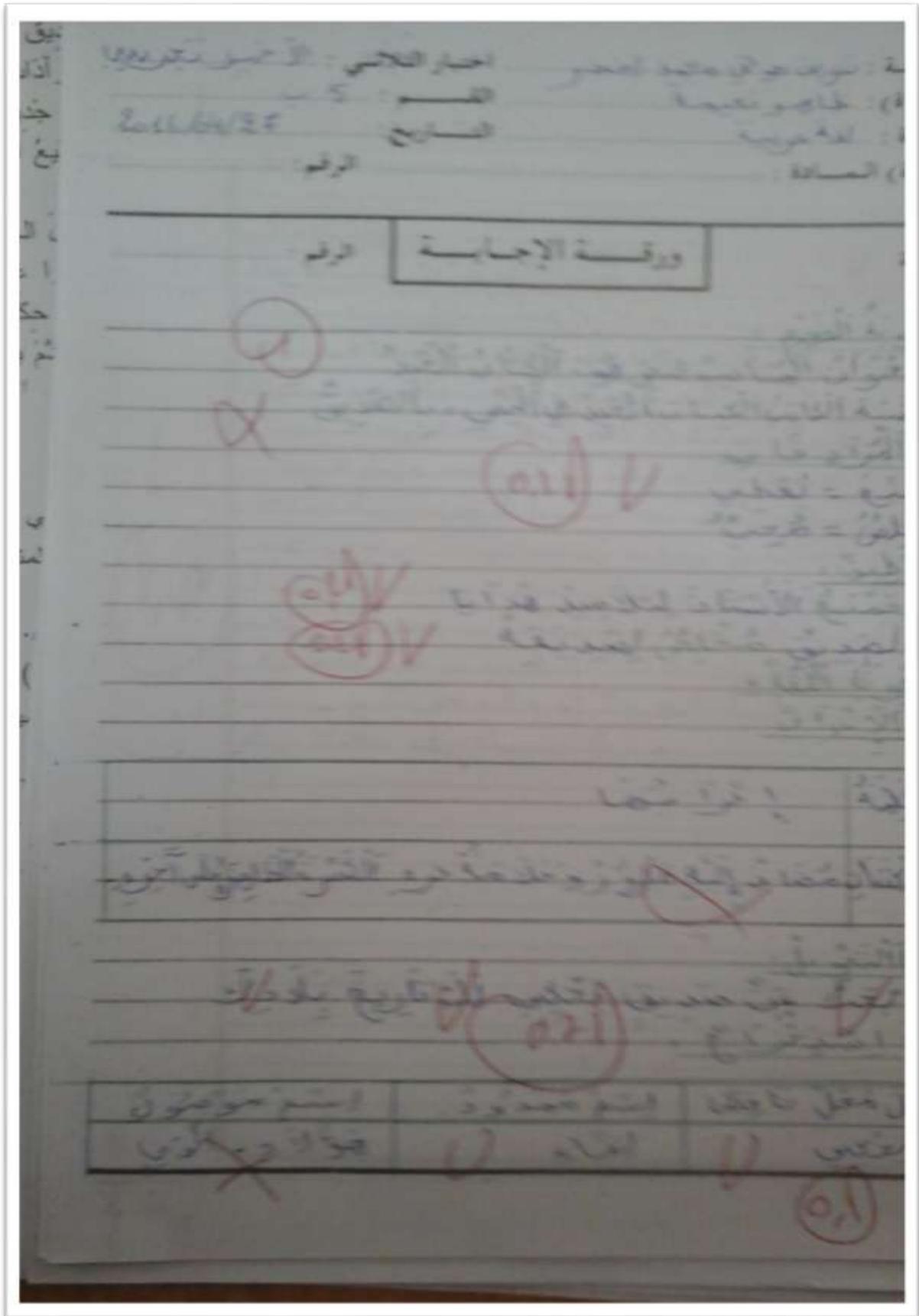
ببداً وعلامة فيه الفتحة الظاهرة على آخره (072)

تحويل إلى المفرد -

تحت عن صديق يعطي لك تاريخ جلدك (073)

استخرج من نفس -

إجابة التلميذ رقم (02):



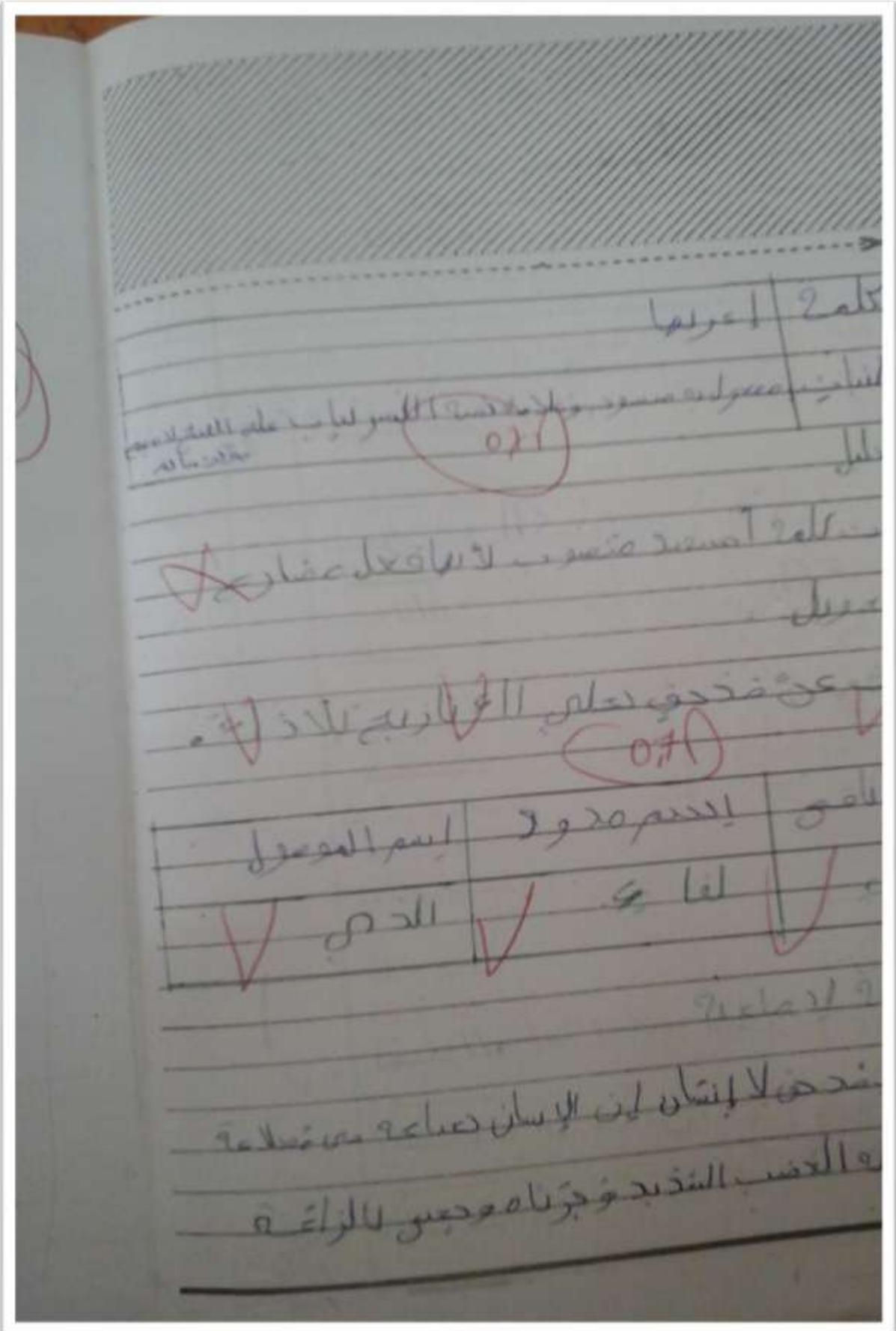
إجابة التلميذ رقم (03):

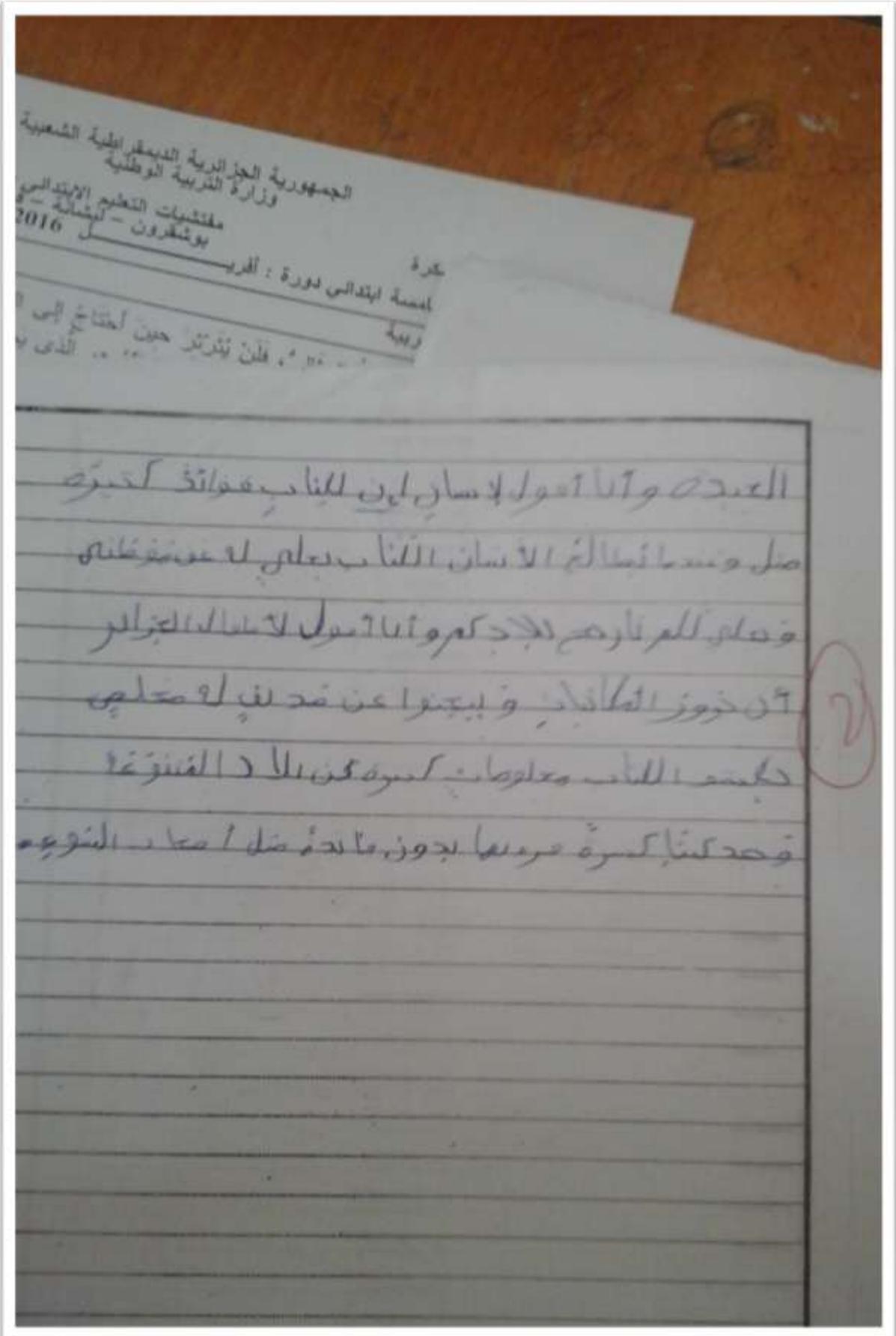
وزارة التربية الوطنية

المؤسسة : قسم جندوب
 التلميذ (ة) : زين دينة صلاح
 المادة : لغة عربية
 استاد (ة) المادة :

اختبار التلاصق : المكونان
 القسم : عاشوراء
 التاريخ : 20/01/2021
 الرقم :

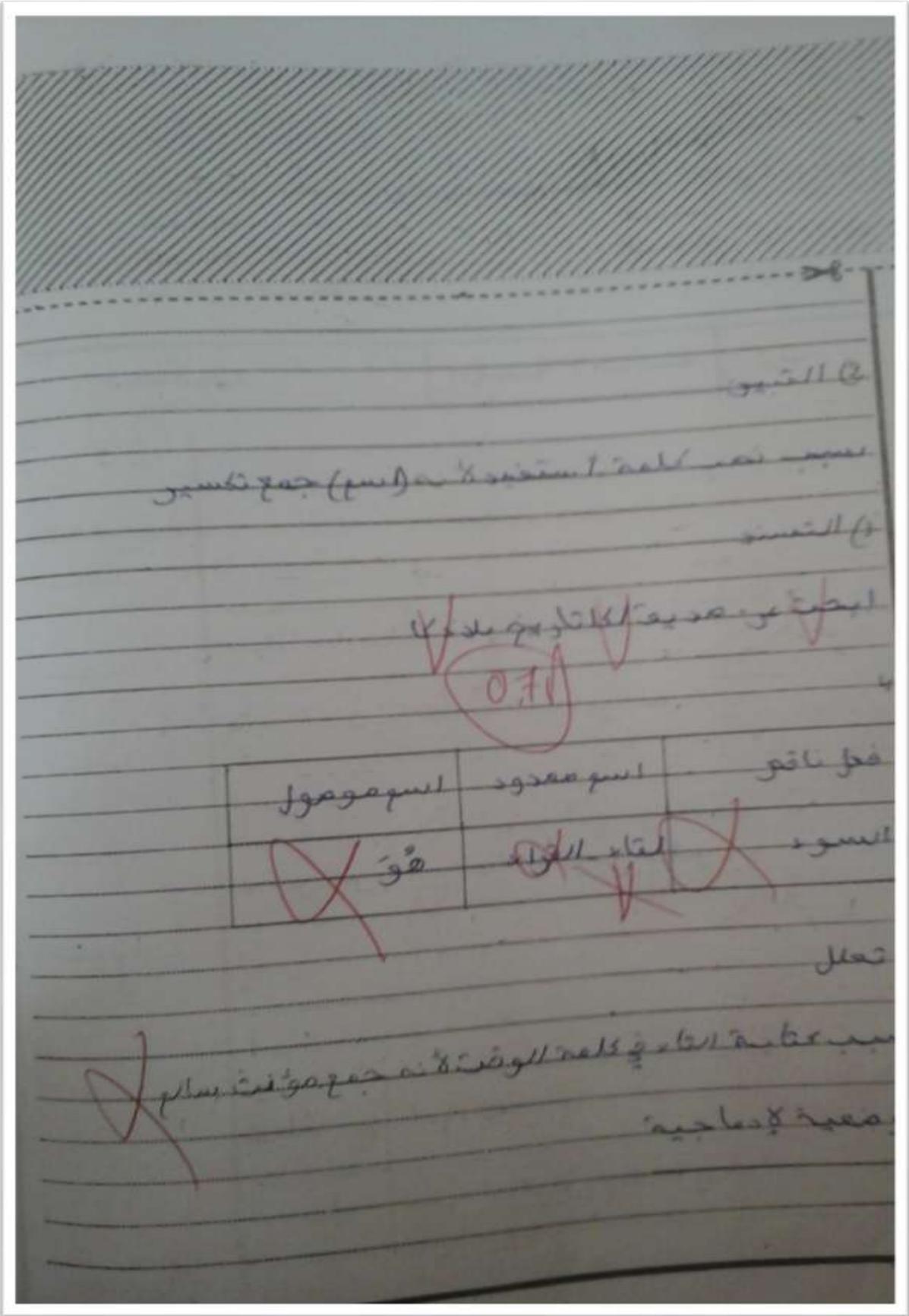
رقم	ورقة الإجابة	إشارة النهاية
	أعوذ بالله	
١	العنوان هو: الكتاب	
٢	دسة الألف الكائنات العنكبوتية الكتاب العنكبوتية	
٣	الفردقات	
٤	يصنع ويخطي	
٥	معلمي جندوب	
٦	الوظائف	
٧	أضيق المتعلمة التلميذ غائره	
٨	التفكير يفتقر فعلي	
٩	الأعراب	

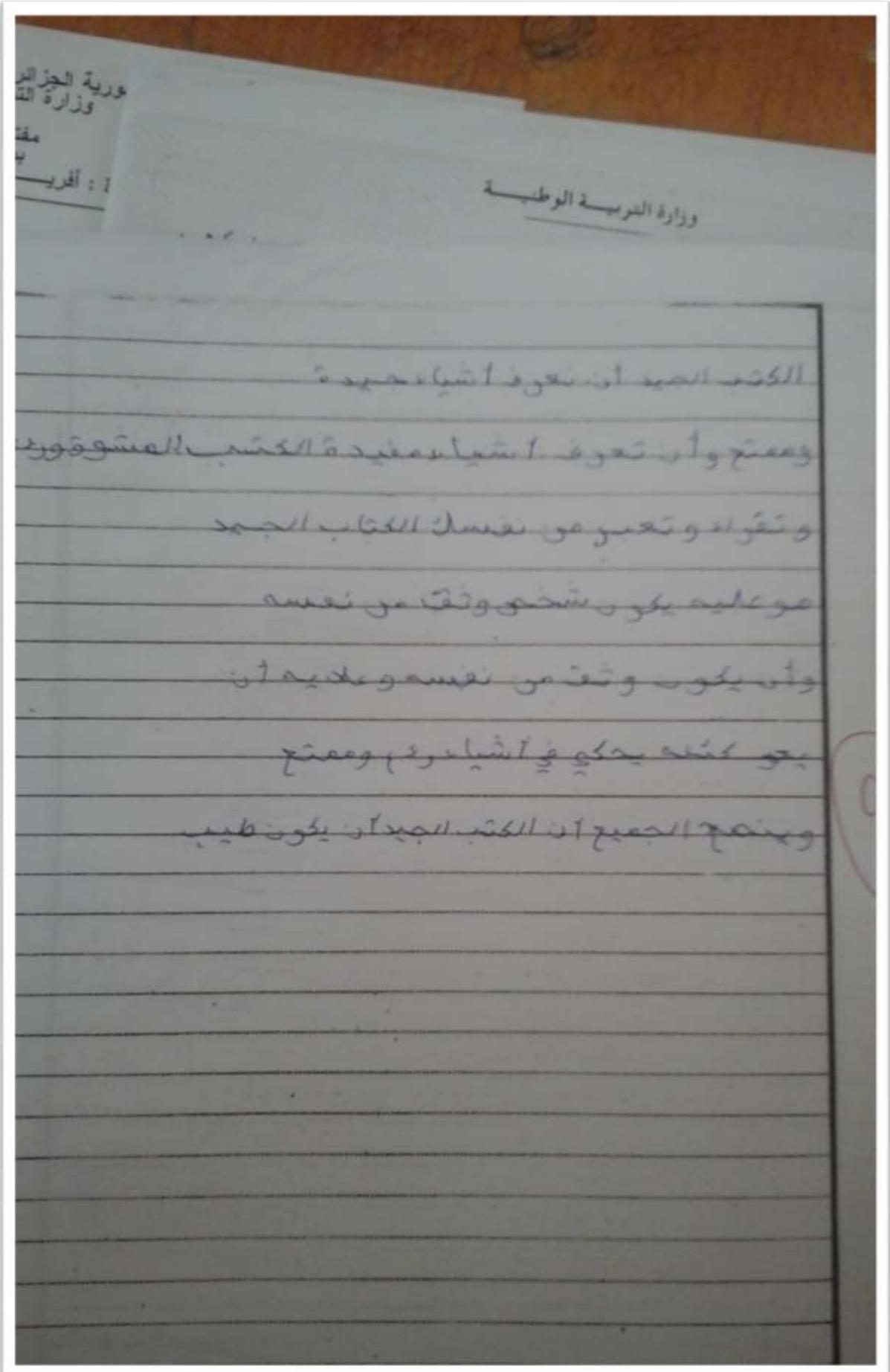




إجابة التلميذ رقم (04):

المؤسسة : تشوييف موافق محمد لخصر التلميذ (ة) : إسحاق حسانو المادة : اللغة العربية اسم (ة) المادة :	اختبار التلاسي : من مادة اللغة الرقم : 5 التاريخ : 27 أبريل 2016 الرقم :
العلامة النهائية	ورقية الإجابة
الرقم	
أجوبة المقدم	
بصوتنا مناسباً هو الكتاب الضيف	(9)
يشبه الكاتب الكتاب الجيد في النص: أريد منكم الأطفال الجيران أد ترووووا العكتبات وسعارف الكتاب (مرادف)	
يمنع: يمنع	يمنع أبي من اللعب
مخلو: كوير	ذلكي الرجل مخلو
أجوبة اللغة	(0,7)
أعرب	
الكلمة	اعرابها
العكتبات	حرف: اد معرفة وعلامة: رفعة الفتح الطامر على آخر





إجابة التلميذ رقم (05):

وزارة التربية الوطنية

السنة: 2016
 المادة: اللغة العربية
 المدة: 45 دقيقة
 الاختصاص: اللغوي
 الموضوع: الأفعال المنصوبة
 الرقم: 05

الرقم	ورقبة الإجابة						
1	<p>التعبير النعم 1- لا يندرج في النوع وهو الكتاب والصدوق 2- نسبة الكتاب العبد هو الصدوق 3- صواب على اللغة جميع ما استعمل مخلوق - متناه اجوبة الالعة - عرب</p>						
05	<p>الجملة الفعلات مفعول به منصوب ودلالة انما هي الفاعل المتضمن مفعول به منصوب في سبب ان اسمها منصوب ودلالة انما هي الفاعل المتضمن في المفعول به بحث عن الصدوق للتاريخ بلاد في نقل الجدول التالي</p>						
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">فعل ناقص</td> <td style="width: 33%;">اسم ممدود</td> <td style="width: 33%;">اسم موصول</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">X</td> <td style="text-align: center;">V</td> <td style="text-align: center;">X</td> </tr> </table>	فعل ناقص	اسم ممدود	اسم موصول	X	V	X
فعل ناقص	اسم ممدود	اسم موصول					
X	V	X					

كتاب جيد يستحق القراءة
 غاية قيمة الوقت يستفيد منه كل من يقرأه
 لأنها أساسية ومفيدة
 للمعرفة والإدماج

يعتبر الكتاب من أهم موارد المعرفة وهو الكتاب
 الذي تعبر عليه على كل شيء من الكتاب لعرف
 كل شيء الكتاب هو معلومة جيد
 وهو خير جلس وصديق
 صديق الكتاب الكتاب معلومة خيمة بالإنسان و
 الكتاب هو المعلومة إنسان كل شيء الكتاب وال
 الكتاب خير من كل شيء :
 الكتاب سر حياتي

التعليق على النماذج :

من خلال قراءتنا لإجابات متعلّمي السنة الخامسة ابتدائي، نلاحظ أنّ أغلبية التلاميذ قد وقّفوا في إجاباتهم على الأسئلة المتعلقة بالفهم والسبب يعود إلى الاهتمام الكبير من طرف القائمين على وضع البرامج التعليمية المتعلقة بنشاط القراءة الذي يتجلى من خلال المحتوى القيم لمقررات القراءة، وكذلك كفاية الحجم الساعي المخصّص لهذا النشاط إضافة إلى إدراج حصص المطالعة التي تسهم بقوة في تنمية الرّصيد اللّغويّ للمتعلم، كما لايفوتنا القول إنّه أثناء تقرّبنا من المعلمين أقرّوا بضرورة الاهتمام بنشاط القراءة لما لهذا الأخير البارز على النّمّو اللّغويّ لمتعلّم هذه المرحلة.

بعد ما لمسنا التّوفيق لدى التلاميذ في الأسئلة المتعلقة بالقراءة، يأتي نشاط التّعبير الكتابي في الدرجة الثانية من حيث تمكّنهم من الأهداف المسطرة لهذه السنة ومردّد هذا التّمكّن هو موضوع التّعبير فكما جاء في أسئلة الاختبار يتعلّق بأهميّة الكتاب وبما أنّ الكتاب واحد من المواضيع المعاشة التي يرى فيها المتعلّم أنّها تعبّر عن ثقافته وانتمائه القوميّ، لذلك وجدنا معظم التلاميذ قد استطاعوا أن يعبّروا عن قيمة الكتاب لديهم، حيث وظف ألفاظا ذات صلة وطيدة بالموضوع، من هذا المنطلق يجب مراعاة الواقع الحيّاتي للتلميذ، فالمتعلّم في هذه المرحلة يتعامل باللمس ولا يلقي بالألّحاح للمحسوس.

والملاحظ من خلال أجوبة التلاميذ إخفاقهم نسبياً في الأسئلة المرتبطة بالظواهر اللّغوية والإملاء والسبب يعود إلى صعوبة المادّة التعليميّة وعدم توفّر نمط معيّن لتدريسها في إطار منظم يتلاءم والمستوى المعرفيّ لمتعلّمي السنة الخامسة ابتدائيّ.

و انطلاقاً من كتابات التلاميذ طبعاً لاحظنا أنّ درجة تمكّن المتعلّم من نشاط معيّن تختلف من تلميذ لآخر فنجد منهم من استطاع أن يجيب على الأسئلة المتعلقة بالقواعد اللّغوية فقارب الإعراب الصحيح للكلمات المطلوبة لكنّه لم يجب على الأسئلة المتعلقة بالفهم مثال هذا :

«إجابة التلميذ رقم(03)» والسبب في ذلك يرجع للاختلاف في القدرات الاستيعابية فإنه بالرغم من أن البرنامج التعليمي الخاص بنشاط القواعد هو نفسه إلا أننا لمسنا هذا التميز لدى هذا التلميذ الذي يكفله -على حدعلمنا - الطابع العلمي الذي تتصف به القواعد اللغوية لذا نجد المتعلمين ممن تستميلهم طريقة استنباط القواعد اللغوية من النصوص المقررة لما فيها من أعمال للعقل يبرعون في الإجابات على الأسئلة المرتبطة بالإعراب والتعليل واستخراج القواعد.

بالمقابل نجد بعض المتعلمين من يتميز بالطابع الأدبي أو ما يعرف بالحس الفني أو الجمالية الأدبية أو كما مشهور في عرف اللسانيين بأدبية الأدب، « مثل ذلك إجابة التلميذ رقم(05)»، فنجدهم ينتقون الألفاظ الفضاضة والمعبرة التي يرون فيها السبيل لتبيان قدراتهم التعبيرية ودليلنا على ذلك قوله « الكتاب هو سرّ حياتي» ولقد كتب العبارة باللون المغاير ليوضح لمصحح الاختبار أهمية هذه العبارة في نفسه وليبين من خلالها أهمية الكتاب في نفسه.

وما يوجب اهتمامنا في العمل التطبيقي هو: المتعلم بالدرجة الأولى، فينبغي علينا ألا يربط في أغلب الأحيان تعثره بالامتحان، فللقضايا البيداغوجية من محتويات وطرائق تدريس وطرق وأساليب تقويم نصيب في هذا التعثر أي أنّ ضعف المستوى الدراسي لا يمكن رده إلى عامل أو عاملين مهما كانت أهمية هذا العمل أو ذاك .

بل إنّ هذا الضعف لا يفسر تفسيراً سليماً، إلا إذا أخذت هذه العوامل مجتمعة بعين الاعتبار.

ولهذا فمن الضروري أن تكون المحتويات والأهداف و طرائق التدريس وأساليب التقويم معدة لصالح المتعلم بمراعاة خصائصه وحاجاته وإمكانياته في الحكم على مستواه.

خلاصة:

مما لا يدع للشكّ مكان، أنّ الانسان يمارس عمليّة الاختبار في كلّ مجهود معرفي يؤديه سواء أ أدرك ذلك أو لم يدركه، فحينما يقرأ كتابا، أو يستمع لنشرة الأخبار، فإنه يختبر فرضيات و يصدر حكما، و هكذا كلّما جرّب شيئا جديدا أي اختبره، وحينما يصدر حكما فهو يصدره انطلاقا من نموذج سلوكي. وكذا الأمر عند دارس اللّغة ، فهو يختبر الأشكال اللّغوية كلّما تكلم ، فيضع فرضيات عن كيفية تركيب هذه الأشكال اللّغويّة و كيفية تعبيرها عن وظائف معينة، ثم يصدر أحكاما بناءً على التغذية الراجعة، أمّا المدرّس فهو يكاد أن يمارس الاختبار في كلّ لحظة، « إذ تقع عينه على طلابه وهو يتكلّم، ثم وهم يتكلّمون فيصدر أحكاما على أدائهم، ويزودهم بما يرفع من قدرتهم»¹.

¹- دوجلاس بروان : أسس تعلّم اللّغة و تعلّمها تر، عبده الراجحي و علي أحمد شعبان، دار النهضة العربيّة، بيروت ،لبنان، ط1، دت، ص265-266.

المبحث الثاني :الاستبيان وسيلة تقييمية

تقويم أنشطة اللغة العربية لدى تلاميذ السنة الخامسة من التعليم الابتدائي.

- (دراسة ميدانية تحليلية) -.

1. توطئة.
2. منهج الدراسة.
3. حدود الدراسة.
4. آلية الدراسة.
5. عرض وتحليل نتائج الدراسة.

الملحق

توطئة :

إنّ أي بحث ميدانيّ يستدعي من الباحث النزول إلى الميدان لجمع المعطيات، إذ إنّ الميدان هو الكفيل باستكشاف المسار الدرّاسيّ، هذا ما جعلنا نطلق من الواقع المحسوس، أي من الوضع الحاليّ لتدريس اللّغة العربيّة و الأسلوب المتّبع في تقويم تحصيل المتعلّمين في المدرسة الإبتدائية و تحديدا متعلّمي السنّة الخامسة إبتدائيّ.

وسعيّا منّا لتحقيق أهداف هذا البحث والوقوف على مدى تطابق نتائجه والواقع التّعليمي الذي تعكسه آراء المعلّمين قمنا بصياغة أسئلة في شكل استبيان .

1. منهج الدراسة :

تختلف المناهج باختلاف المواضيع المطروحة، فما لا يصلح لموضوع ما ليس بالضرورة أنّه يخدم الآخر، ويعدّ التّوفيق في اختيار المنهج الذي يتوافق و طبيعة موضوع البحث المراد دراسته أمرا ذا أهميّة بالغة ، إذ يعتمد عليه الباحث في إنجاز بحثه.

يعرّف المنهج بأنّه: « فنّ التّظيم الصّحيح لسلسلة من الأفكار العديدة من أجل الكشف عن الحقيقة حين نكون لها جاهلين، و إمّا من أجل البرهنة عليها حين نكون عليها عارفين.»¹ و يعرّف كذلك بأنّه: « طريق واضح يسلكه الباحث، أو قواعد معروفة أكاديميا، يسير الباحث على هداها حتى لا يضلّ طريقه.»²

و بما أنّنا في إطار تحليل بيانات فاقتضت الدرّاسة اعتماد المنهج الوصفيّ التّحليليّ لأنّه الأنسب لدراسة و تحليل النتائج .

¹- عمّار الذنبيات و محمّد محمود بحوش: مناهج البحث العلميّ و طرق إعداد البحوث، ديوان المطبوعات الجامعية، ط3، الجزائر، الجزائر، 2001م، ص36.

²- محمد خان : منهجية البحث العلميّ، منشورات مخبر أبحاث في اللّغة و الأدب الجزائريّ، الديوان الوطنيّ للمطبوعات الجامعيّة ، بسكرة، الجزائر، ط1، 2011م، ص17.

2. حدود الدراسة :

أ - المجال الزمني:

تمّ إجراء و تطبيق هذه الدراسة الميدانية خلال الموسم الجامعي 2016/2015م، فقد قمنا بتطبيق الاستبيان في الفترة الزمنية الممتدة من 16 أبريل إلى 05 ماي 2016.

ب-المجال المكاني:

قمنا بتوزيع الاستبيان على بعض مناطق بسكرة منها مقرّ الولاية وكانت على مستوى الأحياء الآتية: حي الحرية، حي البخاري (وسط المدينة)، حي 1000 مسكن، حي المنشي، لبشاش، حي المصلّى (غرب المدينة)، بعض المدارس في العالية الشرقية، كما قمنا بتوزيع نسخ منه على بعض مدارس مدينة أولاد جلال، وكذا مدينة سيدي خالد، إضافة إلى مدينة طولقة ومدينة خنقة سيدي ناجي، كما لا ننسى أنّه تمّ توزيع بعض النسخ في ولاية الوادي وبالتحديد في مدينة تقديدين التابعة إداريا لدائرة جامعة.

لقد كان الهدف من وضع هذا الاستبيان معرفة آراء المعلمين حول المعايير المعتمدة في تقويم أنشطة اللغة العربية، لأنّهم هم المؤهلون للقيام بهذه العملية و كان التركيز على المعلم لأنّ المتعلم في هذه المرحلة لا يملك القدرة على إدراك عمليات تقويمه بعد.

خلال دراستنا الميدانية قولنا بكثير ترحابٍ و وافر تفهّم، إلّا أنّه دائماً أثناء التّزول للميدان نتصادف وعراقيل تحول دون سيرورة البحث كما يرد له، ولعلّ أبرزها هو أنّنا قمنا بتوزيع مئة و إحدى عشر نسخة من الاستبيان فلم نتحصّل إلّا على ستّ وسبعين نسخة.

وبعد مراجعتنا للمؤسسات التربوية وسؤالنا عن النّسخ تحجّج بعض المعلمين و المدرّاء بضيق الوقت و بعضهم الآخر لم يصرّح بالأسباب واحتفظ بها لنفسه، بالمقابل هناك من ارتاب من العملية و رآها تقريراً استجوابياً من طرف مديرية التربية أو ما شابه.

3. آلية الدراسة:

للإطلاع على الآليات المستخدمة في تقويم أنشطة اللغة العربية وللوقوف عن كثب على أهمّ المعايير والمؤشرات التي تعتمد في قياس التحصيل الدراسي لدى تلاميذ السنة الخامسة من التعليم الابتدائي ولتحديد مدى تحقق الأهداف التعليمية المرجوة من كلّ نشاط على حدة، ولأنّ المعلم هو المخوّل الوحيد للإجابة على كلّ هذه التساؤلات باعتباره سيّد العملية التعليمية وهو المسؤول على تقويمها، اقتضت الدراسة القيام بإجراء عمليّ استطلعنا من خلاله وجهات نظره و مقترحاته بالنسبة لهذه العملية-عملية التقويم- تمثّل هذا الإجراء في الاستبيان.

مفهوم الاستبيان:

يعرّف الاستبيان على أنّه: « مجموعة من الأسئلة والعبارات، التي تشكلّ معا سلوكا أو ظاهرة تدريسيّة، تشير لخصائصها ومواصفاتها، ويقوم المعنيّون بأمر التدريس عادة من معلّمين ومشرفين ومتعلّمين وأولي الأمر من أسر التلاميذ وقادة المجتمع بالإطلاع والإجابة عليها، حسب معرفتهم ومشاهدتهم للواقع التدريسي الذي تجسّده.»¹

و يعرّف أيضا بأنّه: «عبارة عن مجموعة من الأسئلة التي يطرحها الباحث على المبحوثين وفق توقّعاته للموضوع.»²

و قد قمنا بوضع استبيان موجه لمعلّمي السنة الخامسة من التعليم الابتدائيّ اشتمل هذا الاستبيان على صفحة تمهيدية للتعريف بموضوع البحث وعلاقة الاستبيان به تلتها في الصفّحات الموالية مجموعة أسئلة راوحت حدود العشرين سؤالاً جاءت في جزئين، تعلق الجزء الأوّل بالمعلومات الشخصية للمعلّمين، ليأتي الجزء الثاني ليمسّ موضوع البحث بمختلف جوانبه، وقد حاولنا أثناء وضعنا للأسئلة التقيد بمقاييس بناء الاستطلاعات و حسب ما تقتضيه دراسة هذا الموضوع.³

¹ - حسن عقيل: فلسفة مناهج البحث العلمي، مكتبة مدبولي، القاهرة، مصر، ط1 ، 1999م، ص148.

² - المرجع نفسه: ص148.

³ - نموذج الاستبيان مدرج في الملحق.

و لقد تضمّن هذا الاستبيان نوعين من الأسئلة :

أ- أسئلة مفتوحة:

حيث أنّ هذا النوع من الأسئلة يدع للمستوجب الحرية لإبداء آرائه و التعبير عن أفكاره والتّوسّع أكثر في الإجابة، وهذا الأمر يراه الباحثون كمحدّد من أجل جمع و تحليل مادّة البحث.

ب- أسئلة مغلقة:

تتطلب هذه الأسئلة عادة من الأفراد المعنيين إجابة محدّدة، سواء تمثّلت هذه بكلمة أم مصطلح أم حقيقة، إشارة كانت أم رمزا، يوضع أو يختار كإجابة مناسبة، كأسئلة ملأ الفراغ أم الصحّ و الخطأ أم الاختيار المتعدّد.¹

و قد ورّعت أسئلة الاستبيان على ستّة بنود جاءت كالآتي:

البند الأول: (يضمّ الأسئلة من 1 إلى 4) اختصّ بالبيانات العامّة ويتعلّق بالمعلومات الشّخصيّة للمعلّمين، و فحواها يهدف إلى معرفة الملامح العامّة للمستجوبين، وتضمّ هذه الأسئلة، الجنس والأقدميّة في التّدريس و نوع التّكوين العلميّ التّربويّ و الصّفة.

البند الثاني: (يشمل الأسئلة من 1 إلى 4) اختصّ بالبيانات الابستمولوجيّة والهدف من هذه الأسئلة عموما: تبيان الكيفيّة التي تقوم بها أنشطة اللّغة العربيّة لدى تلاميذ السّنة الخامسة ابتدائيّ.

البند الثالث: (يضمّ السّؤال الخامس) و يهدف إلى معرفة العلاقة الموجودة بين أنشطة اللّغة العربيّة في هذه المرحلة من التّعليم .

البند الرابع: (يضمّ الأسئلة من 6 إلى 11) تتعلّق هذه الأسئلة بنشاط القراءة حيث جاءت في بدايتها لتبيّن الدور الذي تلعبه في تكوين الملكة اللّغوية لدى التلاميذ ولتجيب في وسطها على

¹-محمد زياد حمدان :قياس كفاية التّدريس، ص32.

مدى تحقق الأهداف المتوخاة من تدريسها، ولتحدّد في آخرها الطّريقة الأنسب لتدريس هذا النشاط و لتقف على المعايير المتّبعة في تقويمه.

البند الخامس: (يضم الأسئلة 13 إلى 17) شملت هذه الأسئلة نشاط التّعبير الشّفويّ كانت الغاية منها: تحديد الأهداف المرجوّة من هذا النّشاط ومعرفة واقع استعمال اللّغة العربيّة من قبل التّلاميذ في هذه المرحلة من خلال تعبيرهم عن أفكارهم و محسوساتهم.

البند السّادس: (يضم الأسئلة 18 إلى 22) تتعلّق بنشاط التّعبير الكتابيّ وكان الهدف منها: إيضاح الأساليب المتّبعة في تدريس و تقويم هذا النّشاط.¹

عرض و تحليل نتائج الدّراسة:

قمنا كمرحلة أوّليّة بقراءة كلّ الأجوبة الواردة في الاستمارات ثمّ العمل على تفريغ كلّ بيانات في جداول بغية تسهيل عمليّة الإحصاء، و تحديد كلّ التّكرارات و النّسب المئوية و وضعها في جدول .

وفي الأخير قمنا باستخلاص النّتائج العامّة من تلك الجداول و من ثمّ العمل على تحليلها.

الجدول المتعلّقة بالبند الأوّل (الأسئلة من 1-4) خاصّة بالبيانات العامّة.

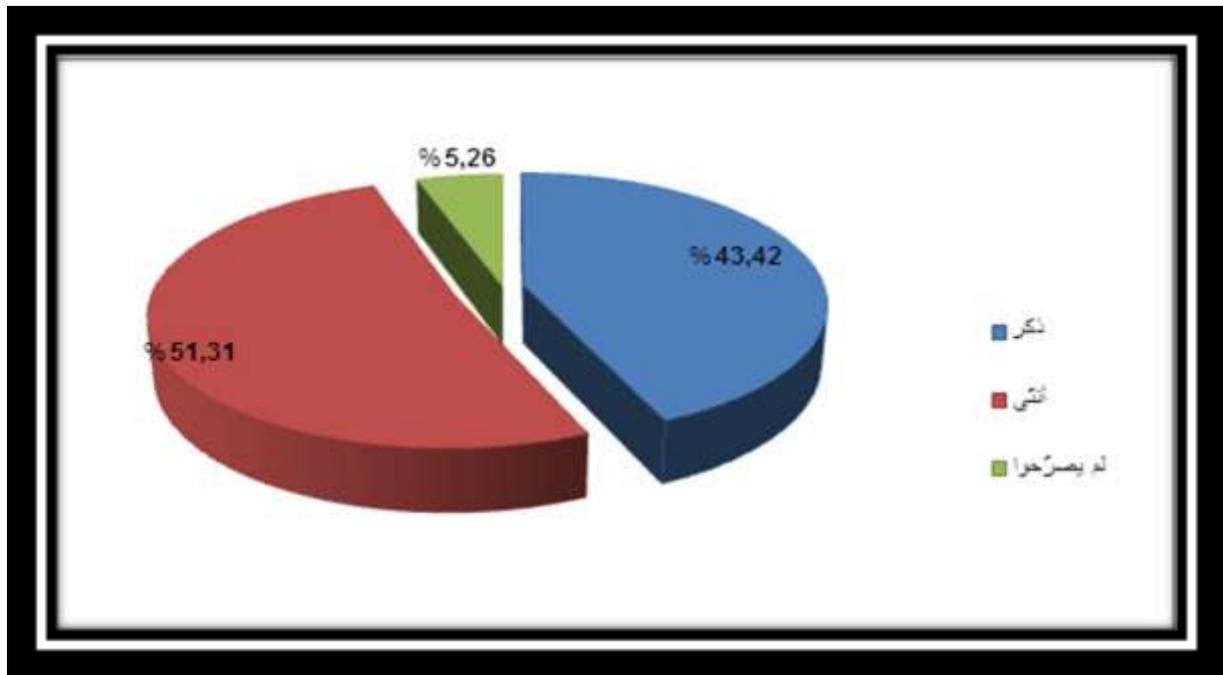
كما سبق و ذكرنا أنّه قد تمّ تقسيم الأسئلة و فق الموضوع الذي تعالجه إلى بنود. و الجداول من (01 إلى 04) هي متعلّقة بالبند الأوّل، و جاءت كلّها مرتبطة بالبيانات الشّخصية للمعلّمين.

¹- نموذج الاستبيان مدرج في الملحق.

الجدول رقم: (01) يبين توزيع أفراد العينة حسب متغير الجنس

الجنس	العدد	النسبة %
ذكر	33	43,42%
أنثى	39	51,31%
لم يصرّحوا	04	05,26%

يظهر الجدول المبين أعلاه، أنّ أغلب أفراد العينة من المعلمين إناث، حيث بلغت نسبتهم (كما تبيّنه الدائرة النسبية أسفله) 51,31% في حين بلغت نسبة الذكور 43,42%، أمّا الفئة التي أدرضت عن الإجابة فكانت نسبتها 05,26%، ولعلّ سبب انخفاض نسبة الرّجل في قطاع التّعليم يعود إلى انصرافه إلى مهن أخرى، أمّا ارتفاع نسبة المرأة في هذا القطاع فيعود إلى ما يوفّره لها من ميزات كالعطل المدرسيّة و توزيع لفترات العمل، كما أنّه يحفظ للمرأة احترامها و تقديرها اللّذين ربّما يغيبان في القطاعات الأخرى.



-دائرة نسبية تمثّل توزيع أفراد العينة حسب متغير الجنس-

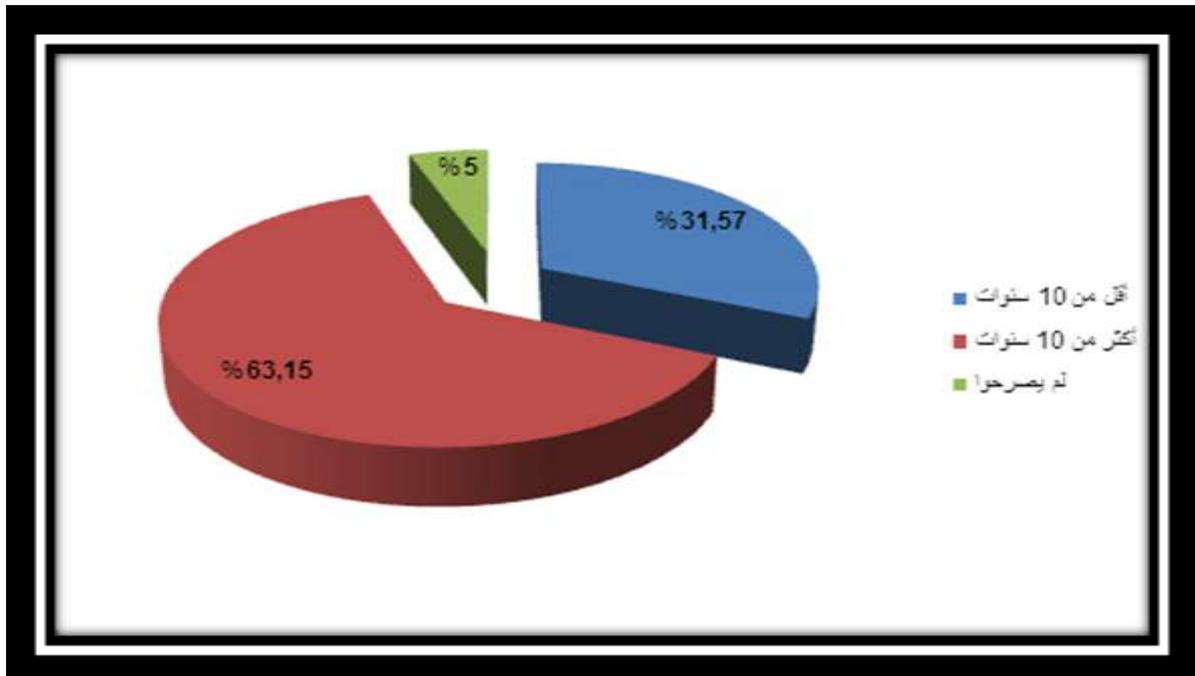
الجدول رقم(02) يبين توزع أفراد العينة حسب متغير الأقدمية في التعليم

عدد سنوات التدريس	العدد	النسبة %
أقل من 10 سنوات	24	31,57%
أكثر من 10 سنوات	48	63,15%
لم يصرحوا	04	05,26%

من خلال الجدول نلاحظ أنّ نسبة 63,15% (كما توضّحها الدائرة النسيية أدناه) من المدرّسين خبرتهم تعدّت العشر سنوات أمّا نسبة 31,57% فخبرتهم أقلّ من عشر سنوات، في حين نجد نسبة 05,26% من الذين لم يذكروا عدد سنوات الخبرة.

بالنسبة للذين فاقت خبرتهم عشر سنوات فهم الفئة التي شهدت المرحلة الأساسية و الابتدائية اللتين عرفتهما المدرسة الابتدائية، وهم الفئة الأكثر تجربة ميدانية في مجال التعليم سواء بالنسبة لمناهج و طرائق التدريس وكذا وسائله وحتى وسائل التّقييم، إلا أنّه

لايمكن أن نكون إلاّ منصفين في حق الفئة التي لم تتجاوز خبرتها العشر سنوات فجدير بالذكر أنّه كان لها الحظّ الوافر في نوعيّة التّكوين الأكاديمي، جامعي كان أو على مستوى المعاهد التكنولوجية.



- دائرة نسبية تبين توزع أفراد العينة حسب متغير الأقدمية في التعليم-

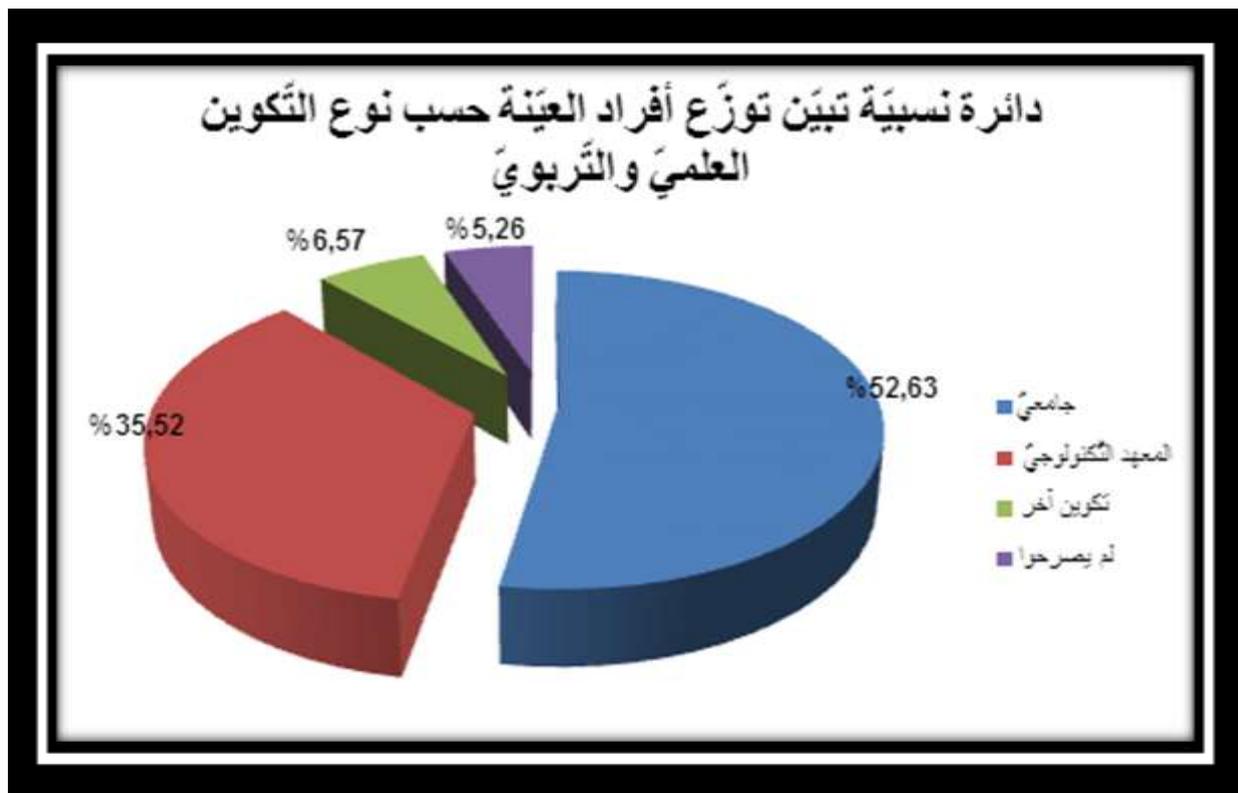
الجدول رقم (03) يبين توزع أفراد العينة حسب نوع التكوين العلمي والتربوي.

نوع التكوين	العدد	النسبة %
جامعي	40	52,63%
المعهد التكنولوجي	27	35,52%
تكوين آخر	05	06,57%
لم يصرّحوا	04	05,26%

من خلال الجدول المبيّن أعلاه نلاحظ أنّ نسبة **52,63%** (النسب توضحها الدائرة النسبية أسفله) من المعلمين المقومين في المدارس الابتدائية هم من خريجي الجامعة ممن تلقوا تكويننا بيداغوجيا كاملا.

في حين احتلت فئة خريجي المعاهد التكنولوجية نسبة **35,52%** و السبب في ذلك اختفاء المعاهد من المنظومة الجامعية و التي استبدلت بالجامعات بحيث أصبحت هذه الأخيرة هي الممول الرئيس لليد العاملة في القطاع التربوي و جاءت نسبة **06,57%** لخريجي المدرسة العليا للأساتذة كما سجلنا حالة استثنائية و هي التعلّم عن بعد، في حين كانت نسبة **05,26%** للذين لم يفصحوا عن نمط تكوينهم وذلك راجع إلى أمور شخصية مفادها أنّه "ما من سبب يدفعنا للإجابة على هكذا استجواب"¹

¹ - بناء على تصريح بعض المعلمين.



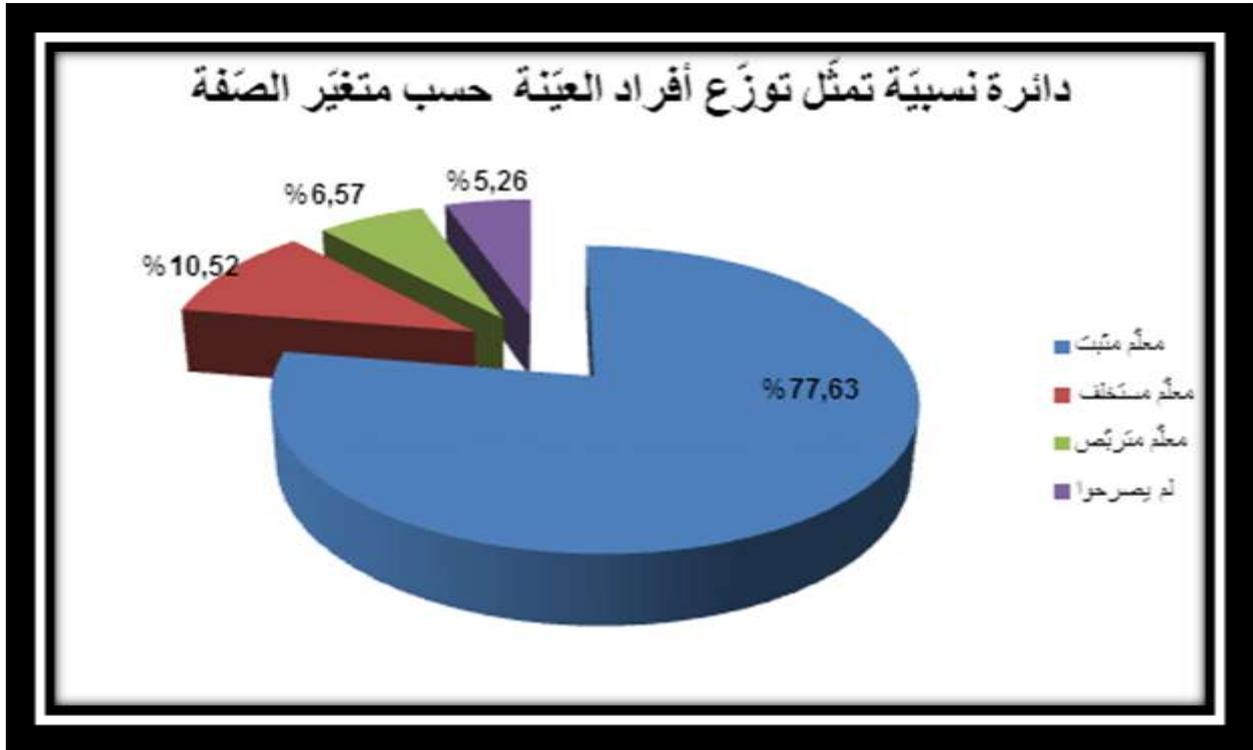
الجدول رقم (04) يبين توزع أفراد العينة حسب متغير الصفة.

الصفة	العدد	النسبة %
معلم مثبت	59	77,63%
معلم مستخلف	08	10,52%
معلم متربص	05	06,57%
لم يصرحوا	04	05,26%

يظهر الجدول وضعية المعلم في قطاع التربية، وقد مثلت نسبة **77,63%** المعلمين المثبتين المشتغلين بصفة دائمة، وهم من ذوي الأقدمية و الخبرة في التدريس إذ يمثلون الأغلبية، أما الفئة التي تليها فهي نسبة **10,52%** فمثلت المعلمين المستخلفين، في حين جاءت نسبة **06,57%** لتمثل فئة المعلمين المتربصين.

تجدر الإشارة إلى أنّ هذه النسب لها تأثير واضح على استقرار القطاع و على نفسية التلاميذ و تحصيلهم الدراسي ؛ لأنّ المعلم المثبت في عمله يكون مستقراً ملماً بالبرنامج دائم التحضير، عارفاً بأحوال التلاميذ وحالاتهم أمّا المعلم المستخلف فلا، وهذا ليس تقليلاً من شأنه ولا

تتقيصا من كفاءته لكنّه دائما يكون رهين ظروفه، فقد يشغل منصبا لمدة شهر ثمّ يغادره وهذا التذبذب يؤثّر على التحصيل الدراسي.



الجدول المتعلقة بالبند الثاني (الأسئلة من 1-4) خاص بالبيانات الإستمولوجية¹.

بعدما كانت الأسئلة السابقة الذكر مختصة بالبيانات الشخصية للمعلم المقوم في المدرسة الابتدائية وضعنا هذا البند الثاني ليختصّ بتبيان الكيفية التي يقوم بها المعلم أنشطة اللغة العربية الخاصة بهذه المرحلة التعليمية، وستكون الإجابات ممثلة في الجداول (من 05 إلى 08).

¹ -الأسئلة من 01 إلى 04 من البند الأول موضوعة في الاستبيان الذي سيدرج كملحق للدراسة.

*-الابستمولوجيا:تعني اشتقاقيا "دراسة العلم " و هي فرع من فروع الفلسفة تهتمّ بطبيعة و مجال المعرفة أو نظرية المعرفة العلمية و تعني البحث في مكن المعرفة و مصادرها و طبيعتها .

الجدول رقم(05)-يبين كفاية عدد الاختبارات في اللغة العربية في تقويم تحصيل متعلم السنة الخامسة ابتدائي.

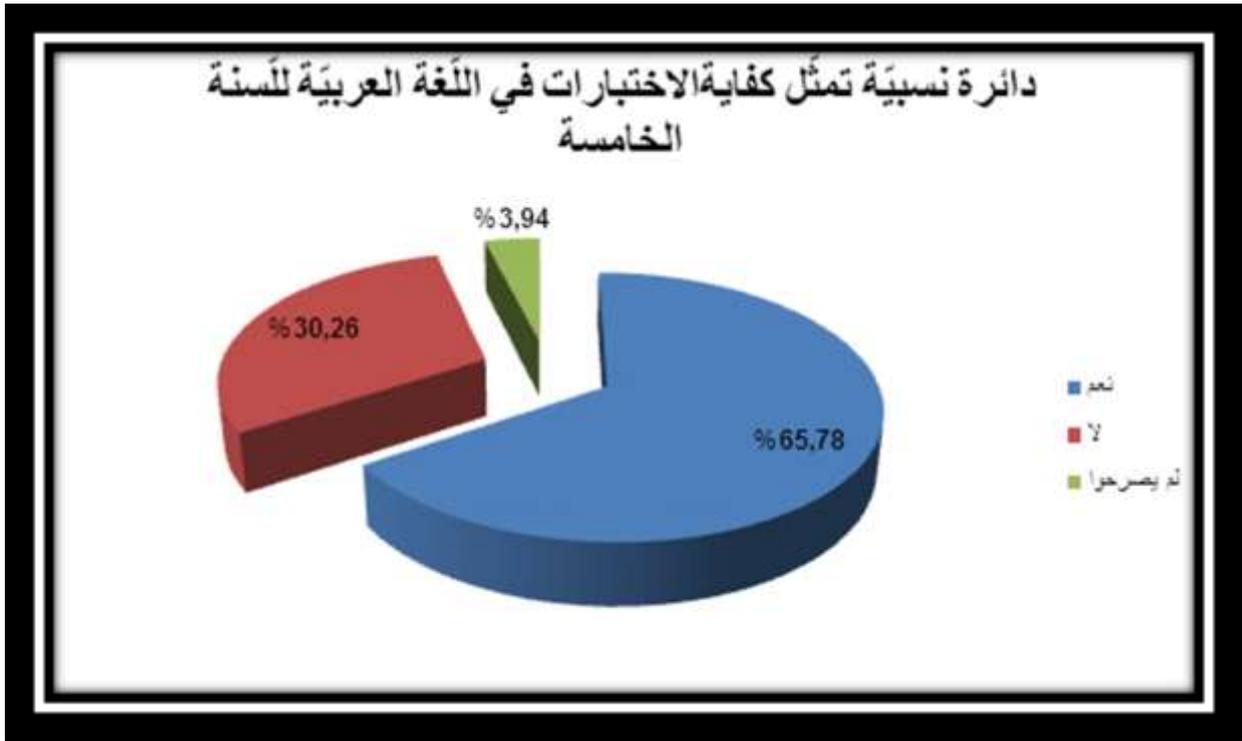
النسبة%	العدد	
65,78%	50	نعم
30,26%	23	لا
03,94%	03	لم يصرحوا

من خلال الجدول نلاحظ أنّ نسبة 65,78% من المعلمين أقرت بكفاية عدد الاختبارات في السنة الدراسية بالنسبة للمتعلم في حين أنّ نسبة 30,26% أفادت بعكس ذلك، فالسؤال الذي يطرح نفسه في هكذا موقف ماهو عدد الاختبارات التحصيلية التي يجب القيام به خلال السنة الدراسية؟.

تقسّم السنة الدراسية « إلى مجموعات زمنية تتشكل المجموعة الأولى من ثلاثة عشرة أسبوع والمجموعة الثانية من إحدى عشرة أسبوع أما الثالثة فتتكوّن من ثمانية أسابيع¹».

والأنسب إجراء اختبارين تحصيليين لنشاط مدرسيّ معين في كلّ مجموعة بحيث يكون هناك اختبار آخر في أسبوع من أسابيع المجموعة و اختبار آخر في نهاية المجموعة الزمنية ، فالتقليل من عدد الاختبارات كما أنّ الإفراط منها لايفيد، إذ المهمّ إذن ليس عدد الاختبارات و إنّما هو كفيّة استثمارها في تجويد التعليم.

¹-منهاج السنة الخامسة من التعليم الإبتدائي: مرجع سابق،ص4.



الجدول رقم(06)- هل استطاعت التّقيّمات الشّهريّة أن تقدّم نتائج من شأنها أن تسهم في زيادة اكتساب اللّغة العربيّة؟

النسبة %	العدد	
76.31%	58	نعم
15.78%	12	لا
07.89%	06	لم يصرح

انطلاقاً من سؤالنا عن فاعلية التّقيّمات الشّهريّة التي تبنتها المدرسة الإبتدائيّة في آخر إصلاحاتها و التي قد حذفها من بنود التّوصيات الأخيرة التي أصدرتها الوزارة الوصيّة في نهاية شهر جانفي 2016، والهدف من طرحنا هذا السؤال هو الكشف عن انعكاسات هذا القرار على التحصيل الدّراسي للمتعلّم وحاولنا التّقرّب من المعلّمين للمساعدة في ايجاد البديل الذي يخدم متطلبات المتعلّم و لقد أفاد غالبية المعلّمين بنجاعة

هذا التّقيّم الذي يدعى في عرفهم بالتّقيّم المستمر * حيث بلغت نسبتهم 76.31% في حين أنّ نسبة 15,78% أثبتت العكس و نسبة 07.89% لم تصرّح برأيها في هذه العمليّة.

من خلال النسب نلمس تمسك المعلمين الواضح بالتقويمات الشهرية ومنهم من قال بضرورة إجراء تقويم أسبوعي من أجل تشخيص الخلل و التسريع في علاجه.

إن عملية التقويم « تكشف عن القدرات الفردية بين المتعلمين سواء من حيث قدراتهم أو استعداداتهم أو ميولهم واتجاهاتهم أو درجة ذكائهم»¹، فلا يمكن تصنيف التلاميذ إلا بعد القيام بهذه العملية، وكما هو معروف أنه من بين مساعي التقويم هو مساعدة المعلم و المتعلم على معرفة درجة التمكن ، التي يتم التوصل إليها و كذا درجة التمكن من تحقيق الأهداف المرجوة ، فهناك من نقاط قوة يجب تمييزها و عوامل و جوانب ضعف يجب تذليلها أو التقليل من حدتها .

وهذا لايتأتى إلا إذا كانت عملية التقويم عملية متواصلة، فالتقويم المستمر يحدث عمليات بيداغوجية أكثر موضوعية، « فتخصيص و قت معين للتقويم بأسبوع أو شهر أو نصف شهر لا يمكننا من إصدار أحكام أكثر موضوعية.»²

كذلك إزالة نقاط الضعف وتعزيز نقاط القوة للتلميذ يجب أن يضل متوفرا و مستمرا وملازما للتدريس.

الجدول رقم(07) - يبين أهداف تدريس اللغة العربية في المرحلة الابتدائية ؟

المهارة	العدد	النسبة %
تعليم الكتابة	11	13,15%
تعليم القراءة	25	32,89%
تعليم الفهم	05	6,57%
تعليم التعبير الشفوي	06	7,89%

*-تعطى الحرية للمعلم في اختيار الوسيلة أو الأسلوب الذي يراه الأنسب في تقويمه للمتعم، فهو بهذا يختلف من معلم إلى آخر

-محمد مغزي بخوش:بيداغوجيا التقويم، دار علي بن زيد ، بسكرة ، الجزائر،ط1،دت،ص16.¹

-محمد عرفات جراب : تقويم التاريخ (أهداف منهاج التاريخ للطور الثاني من التعليم الأساسي وفق تصنيف كراتهول)،رسالة² ماجستير،مخطوط، جامعة الجزائر ،ص37.

تعليم كل المهارات	25	%32,89
لم يصرحوا	04	%5,26

من خلال الجدول المبين أعلاه نلاحظ أنّ أعلى نسبة، كانت لتعليم القراءة مع تعليم كل المهارات و اللّتان قدرتا بنسبة %32,89، تليها نسبة تعليم الكتابة والتي مثّلت نسبة %13,15 في حين نجد نسبة تعليم التعبير الشّفويّ قدرت ب %7,89، أمّا نسبة تعليم الفهم فقد سجّلت أقلّ نسبة وهي %6,57 (النسب ممثلة في الدائرة النّسيبة المبيّنة أدناه)

يعدّ تعلّم القراءة أيسر بكثير من تعلّم الكتابة، يتضح هذا عندما نريد تعلّم أي لغة في العالم فأوّل ما يبدأ به هو تعلّم كيفية قراءة حروفها لأنّ القراءة هي مفتاح العلوم و مغلقها في الوقت عينه، لهذا السبب يجب أن تكون الغاية الأولى من تعليم اللّغة العربية في كلّ المدارس الإبتدائية هي تعليم القراءة دون الكتابة « التي يختصّ بها خمسون في المئة من السّكان أو أقلّ ، فإنّ العامل في المصنع أو المزرعة أو الخادم في المنزل أو مثل هؤلاء لا يحتاجون إلى الكتابة إلا قليلا جدّا، و لكنّهم حينما يكونون متمدّنين يحتاجون إلى القراءة كلّ يوم. »¹

ومن خلال تقرّبنا من المعلّمين أثنى غالبيتهم على أن نقتصر في تعليمنا للّغة العربيّة على تمكين المتعلّم من المطالعة والفهم، دون الحاجة إلى تعليم القواعد النّحوية وليس عليه جناح إذا قرأ فنصب فاعلا أو رفع مفعولا ما دام يفهم ما يقرأ و حسبه أن يسكّن آخر الكلمات -كفعل الغالبيّة - و بدلا من تعلّم القواعد النّحويّة يجب عليه أن يثري معجمه اللّغوي بالكلمات.

و يجب أن تكون لنا أهداف و غايات أخلاقيّة من تعليم اللّغة العربيّة في مدارسنا الإبتدائية إلى جانب الغاية التّربويّة، وهي تعويد التّلميذ على القراءة حتى تصير له حاجة ملّحة لاغنى له عنها طيلة عمره.

¹-سلامة موسى : البلاغة العصريّة و اللّغة العربيّة، سلامة موسى للنشر والتّوزيع، الاسكندرية، مصر، ط1، 1945م ص135.



الجدول رقم(08)-ماهي المهارة الأولى التي تعمل على تقويمها في هذه المرحلة ؟

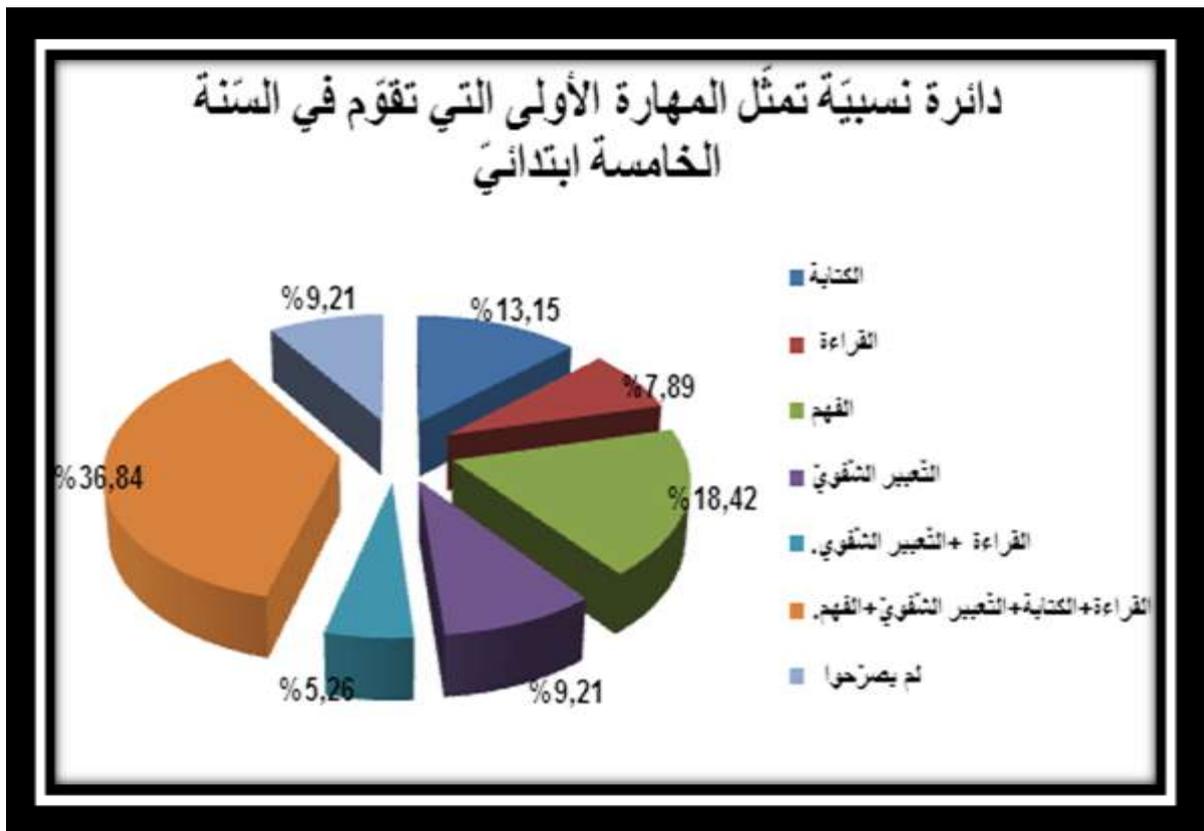
النسبة %	العدد	
13,15%	10	الكتابة
07,89%	06	القراءة
18,42%	14	الفهم
09,21%	07	التعبير الشفوي
05,26%	04	القراءة + التعبير الشفوي.
36,84%	28	القراءة + الكتابة + التعبير الشفوي + الفهم.
09,21%	07	لم يصرحوا

لعلّ البداية العملية - حسب رأينا - عند تصميم أي برنامج لتعليم اللغة العربية هي تقسيمه إلى مستويات تحتكم هذه الأخيرة إلى ما ينبغي للتلميذ اكتسابه من مهارات لغوية في كل مستوى منها، حيث يهدف تعليم اللغات بشكل عام إلى إكساب المتعلم مجموعة من المهارات الرئيسية، وقد كثرت الآراء و اختلفت الرؤى حول ترتيب المهارات من حيث أولويتها، « فأى المهارات تقدّم و أيها

تؤخر فهل نبدأ بتعليم القراءة و الكتابة و من ثمّ الكلام و الاستماع و نؤجل القراءة و الكتابة إلى وقت لاحق أم نبدأ بفهم المسموع و المقروء ثمّ التعبير الشفويّ و الكتابي¹

الواقع أن تعليم اللّغة العربيّة لاينحصر فقط في اكتساب المتعلّم لآليات الكلام ، بل لابدّ أن يراعى آليات الإدراك للعناصر اللّغوية وفهم مدلولاتها.

وعلى هذا فإنّ التبليغ التعليمي يتناول أربعة أنواع من الآليات اللّغوية، وهي «الآليات التي تحصلها القدرة على الإدراك والفهم في مستوى المنطوق المسموع (السمع) وفي المستوى المكتوب المحرّر (القراءة) ثمّ الآليات التي تتحصّل بالقدرة على التعبير في هذين المستويين (التعبير الشفهي والتعبير الكتابي)².



¹-محمد صاري: التمارين اللّغوية (دراسة تحليلية نقدية)، رسالة ماجستير ، جامعة عنابة ، الجزائر، مخطوط، 1990 م، ص188.

²-عبد الرحمان حاج صالح: أثر اللّسانيات في النهوض بمستوى مدرسي اللّغة العربيّة، مجلة أثر، العدد 4،

1974 -1974م، ص56.

الجدول رقم (09) يتعلّق بالبند الثالث.

يوضّح العلاقة الموجودة بين أنشطة اللّغة العربيّة: (القراءة و المطالعة و التعبير الشّفويّ و التعبير الكتابيّ والظواهر اللّغويّة و الإملاء)

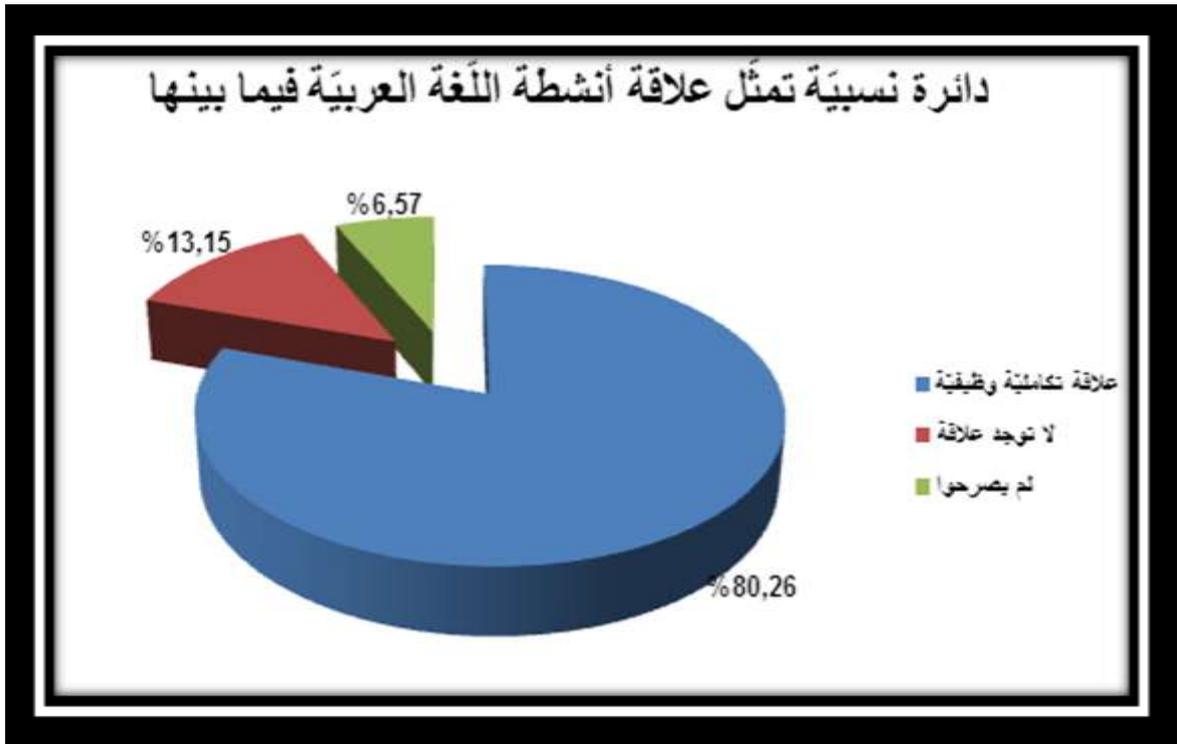
جعلنا هذا البند عتبة للولوج إلى عالم أنشطة اللّغة العربيّة في هذه المرحلة التّعليميّة وذلك انطلاقاً من سؤال مفاده ما مدى تعلّق الأنشطة التّعليميّة فيما بينها وقد جاءت آراء المعلّمين مبنيّة في الجدول الآتي:

النسبة %	العدد	نمط العلاقة
80,26%	61	علاقة تكاملية وظيفية
13,15%	10	لا توجد علاقة
06,57%	05	لم يصرحوا

بيّنت النتائج المرصودة أنّ نسبة 80,26% من المعلّمين، يؤكّدون على العلاقة الوطيدة التي تجمع بين أنشطة اللّغة العربيّة، فهم يرون بأنّ العلاقة القائمة بينها هي تكاملية وظيفية، لأنّ التلميذ يكتسب ألفاظاً وعبارات من النّشاطات الأخرى ويوظّفها ويستعمل قواعد اللّغة لضبط و سلامة التّعبير من أي انحراف، فالتّعبير الكتابي من هنا يعتبر وعاء تصب فيه باقي النّشاطات الأخرى، وهو «البوتقة التي تجمع فيها ثمار القراءة والنّصوص، ويحفظ النحو التّراكيب من الخل المؤدي إلى فساد المعنى وتساعد الإملاء في رسم الكلمات رسماً صحيحاً خالياً من الأخطاء»¹

أمّا المعلّمون الذين لا يرون أنّه لا توجد علاقة بين الأنشطة التّعليميّة، وأنّ العلاقة بينها هي علاقة واهية؛ لأنّ الكثير من النّصوص المقرّرة ليس لها صلة و ثيقة بالقراءة وباقي الظواهر اللّغويّة وقد جاءت نسبة هؤلاء المعلّمين 13,15% في حين جاءت نسبة 06,57% ممثّلة لفئة المعلّمين الذين لم يصرّحوا بأرائهم فيما يخصّ هذا السؤال.

¹-فخر الدين عامر: طرق التّدريس الخاصّة باللّغة العربيّة و التّربيّة الإسلاميّة، عالم الكتب، عمّان، الأردن، ط2، 2002م، ص42.



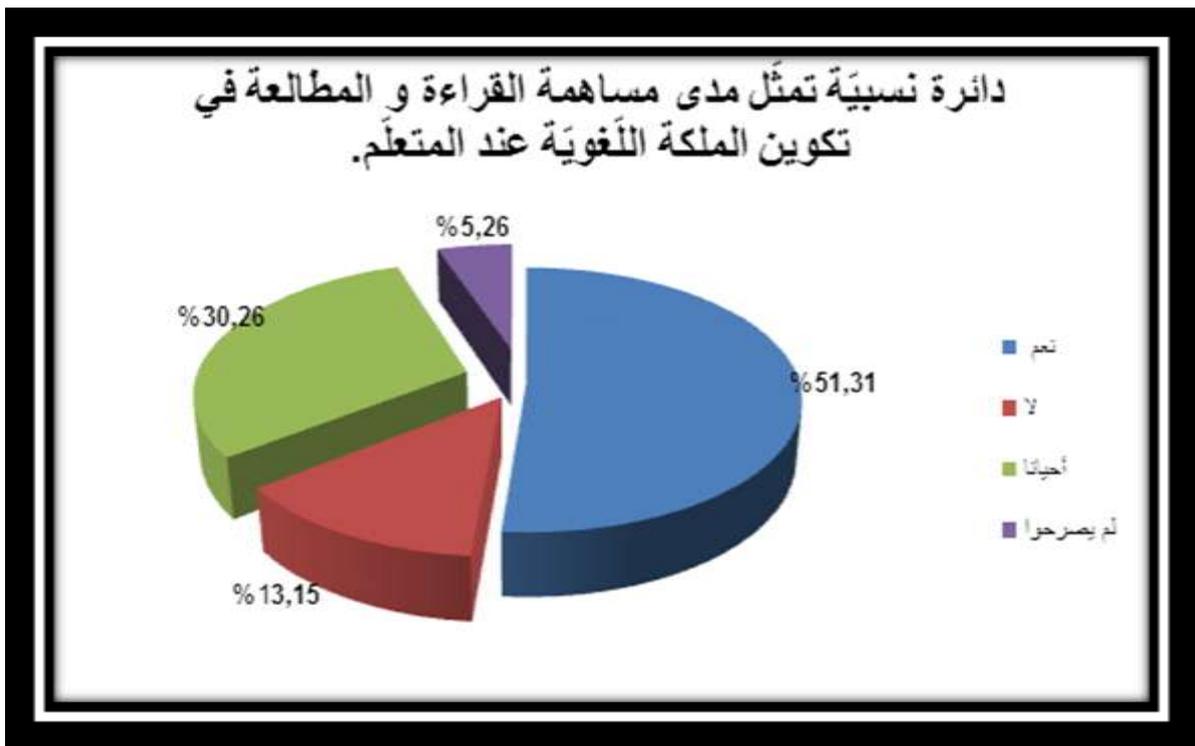
الجدول المتعلقة بالبند الرابع: (الأسئلة من 06 إلى 11).

تم تخصيص هذا البند لأسئلة من شأنها أن تجيب على أطروحات وآراء المعلمين حول نشاط القراءة وطرائق تدريسه والأهداف المتوخاة من تعليم هذا النشاط، والجدول من (10 إلى 13) تبيان لأهم آراء المعلمين.

الجدول رقم (10): يتعلق بمدى مساهمة القراءة و المطالعة في تكوين الملكة اللغوية عند المتعلم.

النسبة %	العدد	
51,31%	39	نعم
13,15%	10	لا
30,26%	23	أحيانا
05,26%	04	لم يصرحوا

أجمع غالبية المعلمين على المساهمة الكبيرة التي يقدمها نشاط القراءة والمطالعة في تكوين الملكة اللغوية عند المتعلم في هذه المرحلة التعليمية حيث بلغت نسبتهم **51,31%** (كما هو ممثل في الدائرة النسبية أسفله)، لتأتي نسبة **30,26%** من المعلمين الذين تأرجحت أفكارهم بين بين و آثروا الإجابة بأحيانا، وذلك بقولهم أنّ الممارسة الفعلية لنشاط القراءة هو الذي من شأنه أن يسهم في تكوين الملكة اللغوية من خلال المطالعة، أمّا ما هو مقرر من نصوص فلا يقدم الجديد للمتعلم لأنه لايتماشى ورغباته و لا يلبي متطلباته، في حين نجد نسبة القائلين بعدم إسهام نشاط القراءة في تكوين الملكة اللغوية تقدر بـ **13,15%** والأمر مردّه عندهم إلى عدم توافق المناهج التعليمية وميول و اتجاهات المتعلمين ممّا يؤدي بهم إلى النفور من القراءة ، كما أنّ لعدم اهتمام الأولياء بثقافة المطالعة الخارجية الدور الأهم في عدم تحييز التلاميذ لهذا النشاط.



الجدول رقم(11):يتعلق بالسؤال هل يعدّ نشاط القراءة غاية أم وسيلة أو كلاهما معا؟

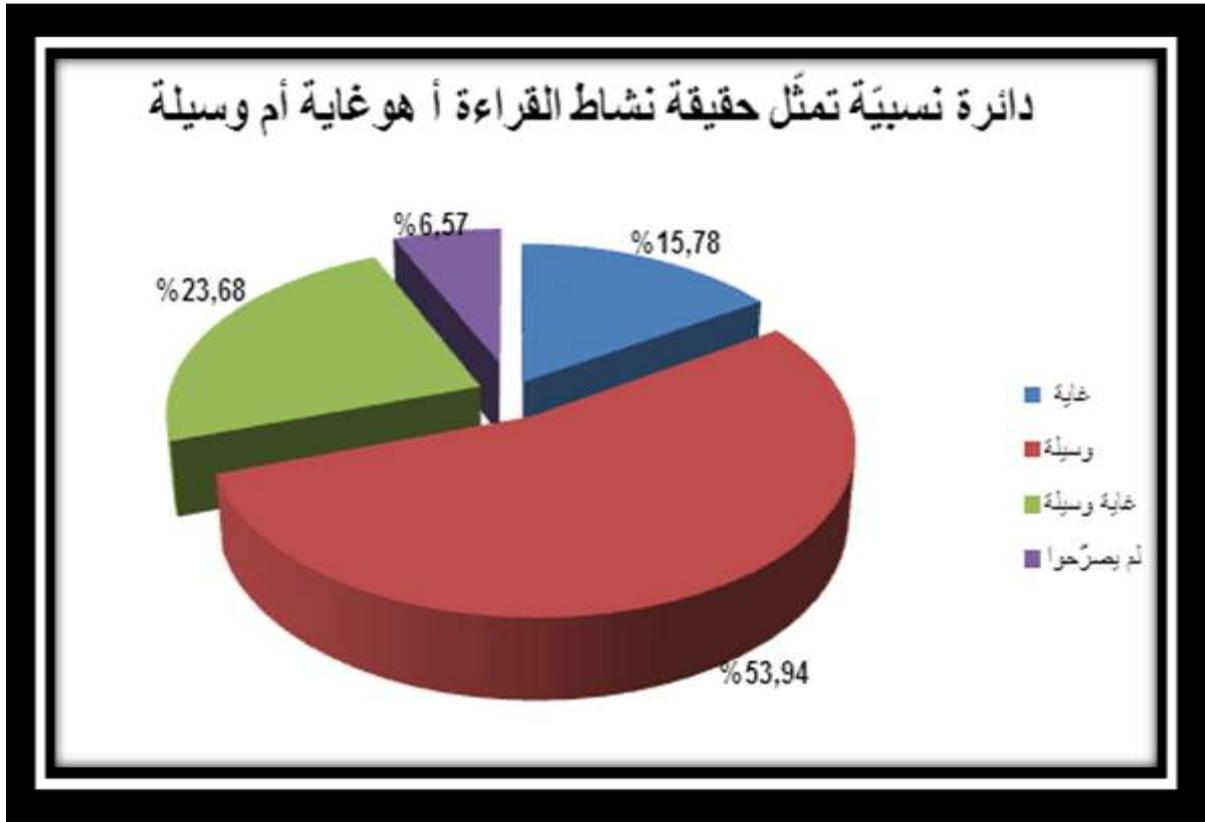
النسبة %	العدد	
15,78%	12	غاية
53,94%	41	وسيلة

غاية وسيلة	18	%23,68
لم يصرحوا	05	%06,57

من خلال الجدول نرى أنّ نسبة **53,78%** (النسب ممثلة في الدائرة النسبية المبيّنة أدناه) من المعلمين تؤكد وتعي جيّدا أنّ نشاط القراءة هو وسيلة لفهم وإدراك المعارف و بؤابة يرصد من خلالها المتعلّم أغوار المهارات اللّغوية الأخرى كالكتابة والتّعبير الشّفويّ، ويكتشف بها أسرار و خبايا الأنشطة التّعليميّة الأخرى المقرّرة في هذه السّنة الدّراسيّة ، أمّا الذين أفادوا بغائية نشاط القراءة فتعدّت نسبتهم **15,78%** لأنّ المتعلّم في هذه المرحلة قد تعلّم كيفية نطق الحروف وتركيبها، وبناء على هذا تكون قد تحققت لديه الغاية من تعليم هذا النّشاط لتصبح القراءة غاية ووسيلة في الوقت نفسه و هذا ما قالت به فئة من المعلمين والذين بلغت نسبتهم **23,68%**.

فنشاط القراءة إذا هو غاية في السّنة الأولى و الثانية وهو وسيلة في السّنات الأخرى فبالقراءة الجيّدة التي تدّرب عليها المتعلّم في السّنة الأولى والثانية يستطيع تحصيل علوم آخر في السّنات المقبلة.

و هو وسيلة ابتداء من السّنة الثالثة فأكثر فبواسطتها يتدّرب التلميذ على التّعبير بنوعيه الشّفويّ و الكتابيّ و من خلالها يمكنه أنيطرق أبواب علوم أخرى بأقلّ جهد لأنّ «القراءة مفتاح العلوم»



الجدول رقم (12): يبين الطريقة الأنسب لتدريس نشاط القراءة.

النسبة %	العدد	
64,47%	49	الطريقة التحليلية
30,26%	23	الطريقة التركيبية
5,26%	04	لم يصرحوا

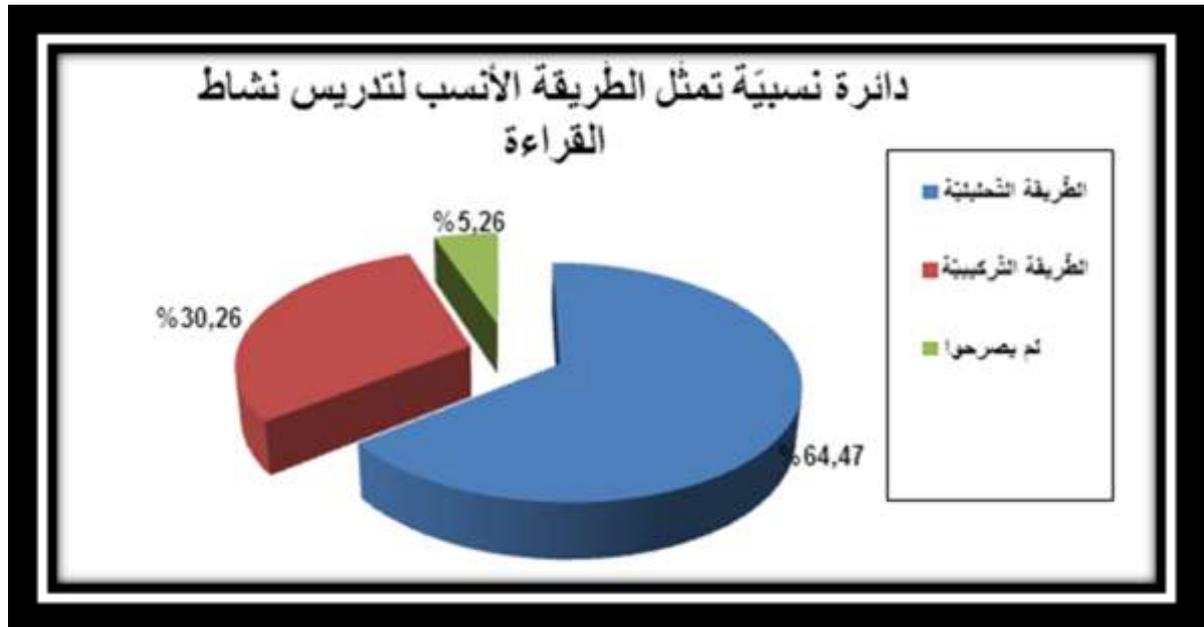
من الجدول المبين أعلاه يتضح أن أغلبية المعلمين يرون أفضلية الطريقة التحليلية لتدريس نشاط القراءة وهم يدرسون وفقها، وقد بلغت نسبتهم 64,47% (النسب ممثلة في الدائرة النسبية المدرجة في الأسفل) وهي الطريقة المختارة من طرف الوزارة الوصية في إطار ما يعرف بالمقاربة النصية، ومفادها أن النص هو منطلق عملية تدريس الأنشطة اللغوية في هذه المرحلة وهو منتهاها في الوقت نفسه، بهذا تكون الطريقة التحليلية هي الأنسب وتسمى كذلك «بالكلية و تبدأ بتعليم التلميذ وحدات لغوية على شكل مفردات مفهومة و مألوفة لديه، أو وحدات على شكل جملة سهلة تنتزع من خبراته ومعارفه، وبعد أن يتعلم التلميذ الكلمة أو الجملة يبدأ معه في تحليل

الكلمات إلى مقاطعها و حروفها كما يبدأ في تحليل الجملة إلى مفرداتها وكلماتها وإلى مقاطعها ثم حروفها.¹

ومع أنّ أغلبية المعلمين أكدوا نجاعة الطريقة التحليلية إلا أننا وقفنا على من يقول بفاعلية الطريقة التركيبية حيث بلغت نسبتهم 30,26% و هم يرون أنّ المتعلم في هذه المرحلة لم يصل إلى درجة التحليل بعد .

وقد أفادوا بأنّ الطريقة التحليلية تأتي أكلها في الأوساط التي تسود فيها اللغة العربية الفصحى فإذا دخل المتعلم إلى و معه رصيد لغويّ هنا نستطيع أن نعلمه أبجديات التحليل مع أبجديات اللغة أمّا في مجتمعنا الذي تطغى فيه الثنائية اللغوية فعلى أن نعلم التلميذ الحرف ثم الكلمة فالجملة فالفقرة وتكون بهذا الطريقة الأجدى والأنجح هي الطريقة التركيبية.

ويمكن إجمال القول في أنّه لكلّ طريقة ميزات و مآخذها ولا توجد طريقة مثالية، كما أنّه ليس هناك طريقة واحدة تناسب الأهداف المراد تحقيقها، و يجب على المعلم أن يجتهد في إيجاد الطريقة الأفضل التي يستطيع من خلالها إكساب التلميذ الخبرات والمعارف التي هو بحاجة إليها.



¹ -طه علي حسين الدليمي و سعاد عبدالكريم عباس الوائلي: اللغة العربية (مناهجها و طرائق تدريسها)، دار الشروق عمان، الأردن، ط1، 2005م، ص86.

الجدول رقم (13) يبيّن المعايير المعتمدة في تقويم نشاط القراءة.

اتفقت إجابات المعلمين على السؤال المتعلق بالمعايير المعتمدة في تقويم نشاط القراءة جميعها دون اختلاف على أنّ المحكّ المحدد لدرجة تمكّن التلميذ من نشاط القراءة هو القراءة المسترسلة و النطق الجيد والسليم للحروف فإن استطاع المتعلم أن ينبذ الحروف حرفا حرفا مع مراعاته للعلامات الإعرابية وعلامات الوقف والترقيم، كان بذلك تلميذا ماهرا بالقراءة و متمكنا من أحوال أنشطة اللغة العربية الأخرى من تعبير بنوعيه الكتابي و الشفوي والإملاء والظواهر اللغوية وبالتالي يستطيع التمكن من الأنشطة التعليمية الأخرى.

الجدول المتعلقة بالبند الخامس (الأسئلة من 13-17).

بعدما سبق وأن خصّصنا البند الرابع لنشاط القراءة يأتي البند الخامس ليختصّ بنشاط التعبير الشفوي الذي كانت الأسئلة الخاصة به تدور في فلك الكفاءات المنشود تحقيقها من هذا النشاط، كما حاولنا الوقوف على أهمّ الصعوبات التي تعترض المتعلم أثناء تعلّمه و كان سعينا منّا إيجاد الحلول والتّسريع في تذليلها.

والجدول من (14 إلى 17) توضّح مقترحات المعلمين و تلخّص آراءهم.

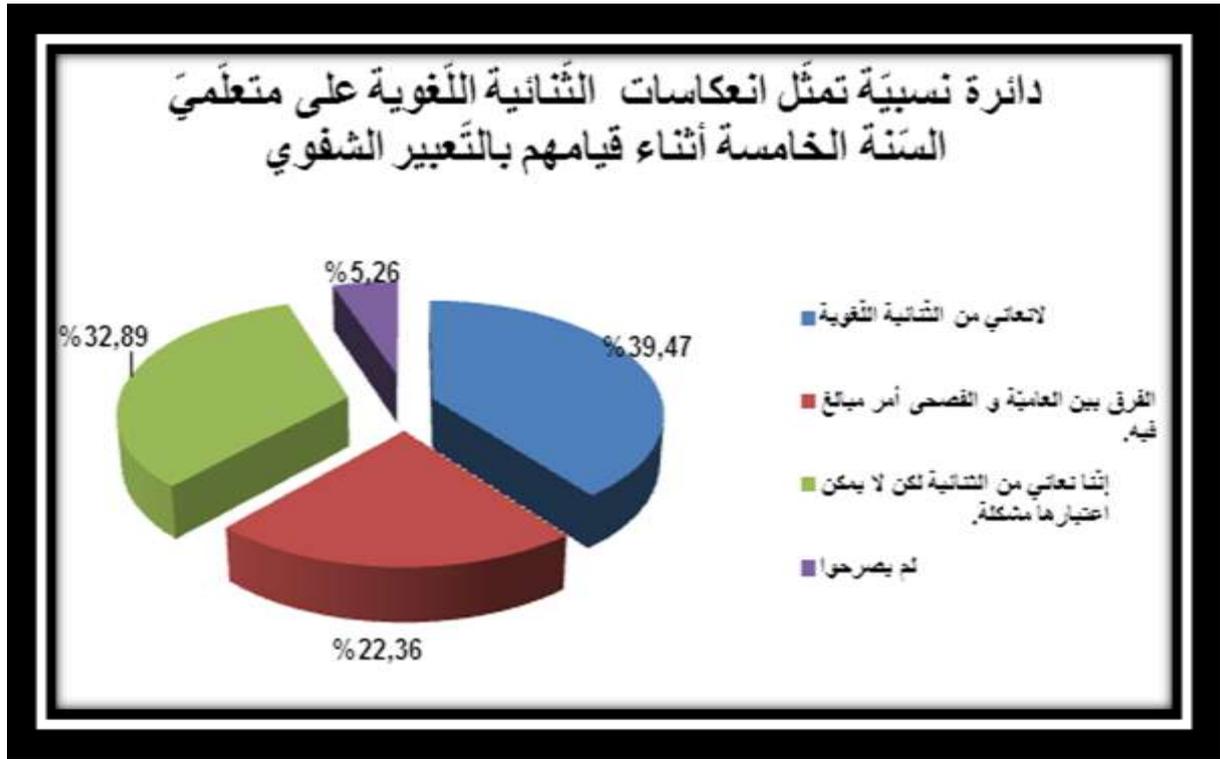
الجدول رقم(14): يجب على السؤال هل يمكن اعتبار الثنائية اللغوية من أهمّ الصعوبات التي يواجهها المتعلمون في هذه المرحلة أثناء التعبير الشفوي.

النسبة %	العدد	
39,47%	30	لانعاني من الثنائية اللغوية
22,36%	17	الفرق بين العامية و الفصحى أمر مبالغ فيه.
32,89%	25	إننا نعاني من الثنائية لكن لا يمكن اعتبارها مشكلة.
05,26%	04	لم يصرحوا

من خلال نتائج الجدول المبين أنّ الوضع اللغوي في مدارسنا يكتسي طابع التعددية اللغوية و هذا ما تؤكدته نسبة 22,36% و نسبة 32,89% فممثلوا هذه الفئة ممن يرى أنّ الفرق بين العامية والفصحى أمر مبالغ فيه و أننا نعاني من الثنائية لكن لا يمكن اعتبارها مشكلة أمّا نسبة 30,47% هم من الذين نفوا وجود الثنائية اللغوية في مدارسنا و الواقع التعليمي حقيقة يتنافى مع ما ذهبوا إليه فالناظر بعين المترصد يلحظ بوضوح حقيقة استعمال المعلمين للعامية أحيانا و للغات الأجنبية أحيين كثيرة .

من هذا الوضع رأى اللغويون أفضلية استعمال مصطلح المستوى، عند التحدث عن اللغة و هو الوضع اللغوي الذي نعيشه في أوساطنا التربوية و اللغوية ، حيث ينقسم المستوى اللغوي عندنا إلى مستويين المستوى الفصيح و المستوى العامي، و للحفاظ على المستوى الفصيح من اللغة العربية و لتعليمها في المدارس الابتدائية ، و جب على معلم اللغة العربية أن يلتزم الكلام باللغة الغربية الفصحى داخل الصف يتعود المتعلم على التكلم بها ، لأنّ استعمال المعلم للغة مهجئة سينعكس ذلك على المتعلم فتختلط لديه الأمور ممّا يؤدي به إلى ازدياد هذه اللغة و الزهد فيها و هو الشيء الذي ظهرت بوادره في إنشاء جيل ضعيف لغويًا لا يملك القدرة على الإبداع و التفكير بهذه اللغة، « هذا الوضع قد يؤدي مستقبلا إلى مسخ اللغة و البعد بها عن الأصل أو تحويلها إلى لغة هامشية فاقدة الهوية ، معرضة للزوال و الإنكماش. »¹

¹ - أحمد محمد المعنوق: نظرية اللغة الثالثة ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء ، المغرب، ط1، 2005م، ص22.



الجدول رقم (15) يرتبط باوسائل المعتمدة في تدريس التعبير الشفوي.

اختلفت آراء المعلمين في تحديد أنجع الوسائل و أنفعها في تدريس التعبير الشفوي وكل أدلى بدوله واحتج على فاعلية الوسيلة المناسبة من وجهة نظره الخاصة، فهناك من قال بما أنه تحكمه وزارة وصية و تخصصه بمنهاج محدد و حسب آخر إصلاحات المنظومة التربوية فقد وضعت النص هو الوسيلة الأولى التي تعتمد في تدريس التعبير الشفوي، فإن أراد المعلم أن يناقش فكرة أو يقترح موضوعا عليه أن يكون مرتبطا بالنص و على المتعلم أثناء القيام بتعبيره أن لا يخرج من حدود أفكار النص، ومنهم من قال بمأن الأنشطة التعليمية كل متكامل فلا ضرر إن استمد المعلم موضوعاته منها و من أمثلة هذه الأنشطة نشاط التربية الإسلامية و التربية المدنية... إلى غير ذلك ، ومنهم من أفاد بأن المعلم هو المؤهل الوحيد لاختيار الوسيلة المناسبة والتي بواسطتها يمكن للمتعلم أن يصدع بأفكاره و أن يعبر عن مكوناته و أحاسيسه.

و خلاصة القول إنه لا يمكن البت في مدى نجاعة وسيلة ولا يمكن أن ننثي على اختيار أي منها أو نقصي دور أخرى إلا بعد ما تحقق الأهداف المتوخاة من تدريس هذا النشاط و لكي تتحقق الغاية المطلوبة و القصد المنشود و جب مراعاة المحيط الخارجي و الوسط الاجتماعي للمتعلم أثناء

اختيار الوسائل والموضوعات لأنّ المتعلّم مرتبط ببيئة و ظروف لا سبيل له إلا أن يستثمرها المعلم لكي يجني رحيق أفكار متعلّميه.

الجدول رقم(16) يبيّن مدى تحقّق الكفاءات المرجوة من تدريس نشاط التعبير الشفويّ.

النسبة %	العدد	
31,57%	24	تحققت
46,05%	35	لم تتحقّق
14,47%	11	نوعا ما
07,89%	06	لم يصرحوا

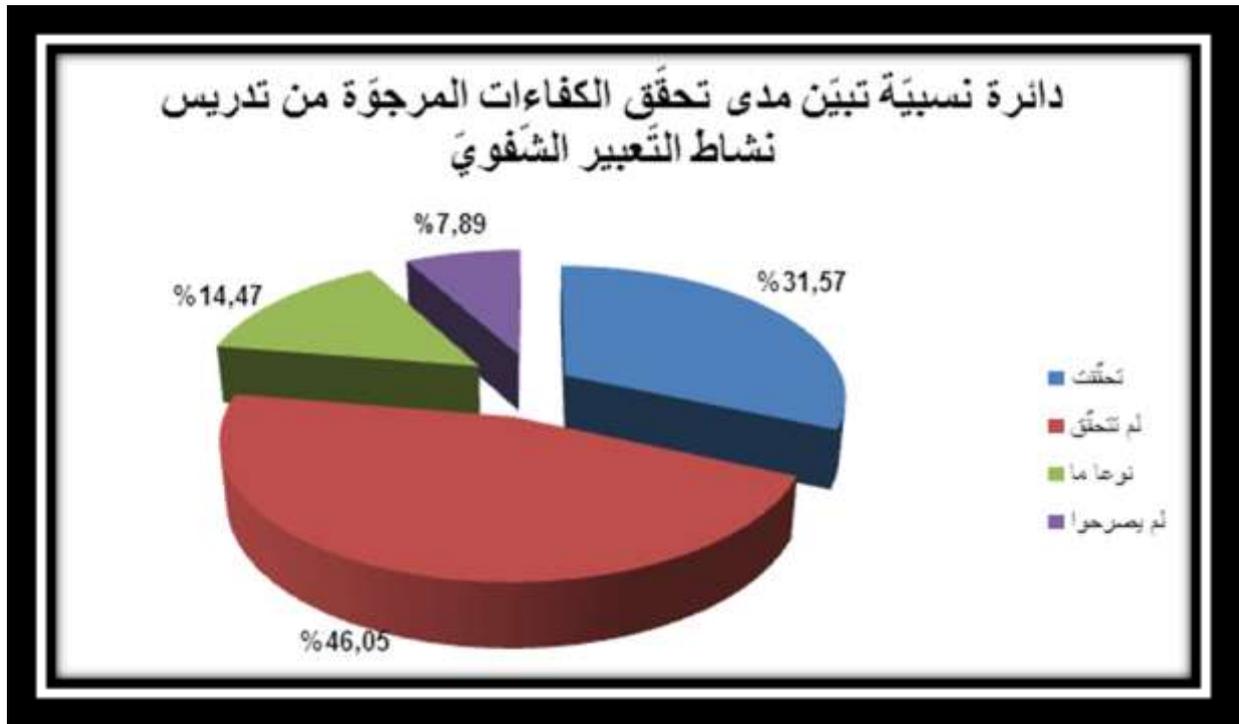
يوضح الجدول المبين أعلاه أنّ غالبية المعلمين يقرّون بعدم تحقّق الكفاءات المتوخاة من تدريس نشاط التعبير الشفويّ حيث فاق عددهم حدود الثلاثين لتمثّل نسبتهم 46,05% (هذه النسب توضحها الدائرة النسبية المرفقة أدناه) والسبب في رأيهم يرجع إلى الطابع النسبي للعلوم الإنسانية لذلك لا يمكن الإقرار بتحقّق الكفاءة بالشكل المطلوب وإن استطعنا القول بتحققها فيعود إلى نسبة قليلة من المتعلّمين و هم من ذوي القدرات الفردية و من أصحاب الاستعدادات النفسية والمقبلين على التعلّم وهذه أمور نفسية و عقلية لا يمكن القياس بها أو عليها.

أمّا فئة المعلمين الذين أكدوا عدم تحقّق الكفاءات فهم ممّن يرجؤون السبب إلى افتقار المناهج التعليمية للمواضيع التي تشدّ انتباه المتعلّم و تحظى باهتمامه و ابتعادها كلّ البعد عن الواقع الذي يعيشه المتعلّم وقد مثّلت الطائفة من المعلمين بنسبة قدرت ب: 31,57%.

بالمقابل نجد الفئة الثالثة من المعلمين وقفت وقوف الأعراف فلم تفاضل في طرحها للفكرة وقالت هي كذلك بنسبية تحقّق الكفاءات وقد مثّلت نسبة 14,47% ولعلّ السبب في رأيها هو تعالق العديد من الأسباب أهمّها عدم كفاية الحيز الزماني المخصّص لهذا النشاط إذ تخصّص حصّة واحدة في الأسبوع ، كذلك عدم اهتمام المعلم بما يحتاجه المتعلّم، وربّما الفئة التي لم تظهر

رأيها في هذا المجال وأظهرت إهمالا و عدم مبالاة للاستبيان، لذلك أظهرنا إهمالنا فلم نعلق عليها.

ولعلّ أهمّ ما يمكن الإقرار به في هذا الصدد أهميّة التعبير الشفويّ بالنسبة لعمليّة التدريس عموما، فهو يعدّ تبياننا لمدى اكتساب المتعلّم للمهارات فبواسطة تعبيره-المتعلّم-نلمس تمكنه من مهارة القراءة من خلال نطقه للحروف و توظيف العبارات الملائمة لطبيعة الموضوع التي تبيّن فهمه لما طلب منه التعبير عنه.



الجدول رقم(17) يرصد المقترحات التي يمكن من خلالها تحقّق الكفاءات المرجوة.

عدّد المعلّمون في إجاباتهم عن هذا السؤال مجموعة من الإقتراحات من شأنها- إذا ماطبقت بالفعل- أن تعطي ثمارها فتنهض بلغة المتعلّم وترجع بها إلى عهد فصاحتها القديم وأن يرقى بها إلى صفوف المجد ولعلّ أهمّ هذه المقترحات هو:

-زيادة حصص المطالعة لإثراء الرصيد اللغوي لدى المتعلّم و إعانته على تجديد أفكاره بالقراءة
يجدّد أفكاره من خلال أعماله لعقله عند استنباطه للأفكار، وكذلك زيادة الحجم الساعي لهذا النشاط.

- يجب على المعلم الالتزام التّكلم باللّغة العربيّة الفصحى لأن التّلميذ يرى فيه القدوة فإذا كان المعلم يتكلم لغة فصيحة لا نقول فصحى بالضرورة سيجد المتعلم نفسه يكرّر ما يقوله معلمه .

- التّجديد و التّويع في وسائل و طرق تعليم هذا النّشاط كاستعمال صور و مشاهد حبّذا لو تكون مرتبطة بواقعه المعاش، ممّا قد يساعد في استفزاز أفكاره فتتضح ألفاظ و تراكيب تكون واقعيّة ذات معنى .

الجدول المتعلقة بالبند السادس (الأسئلة من 18 إلى 21)

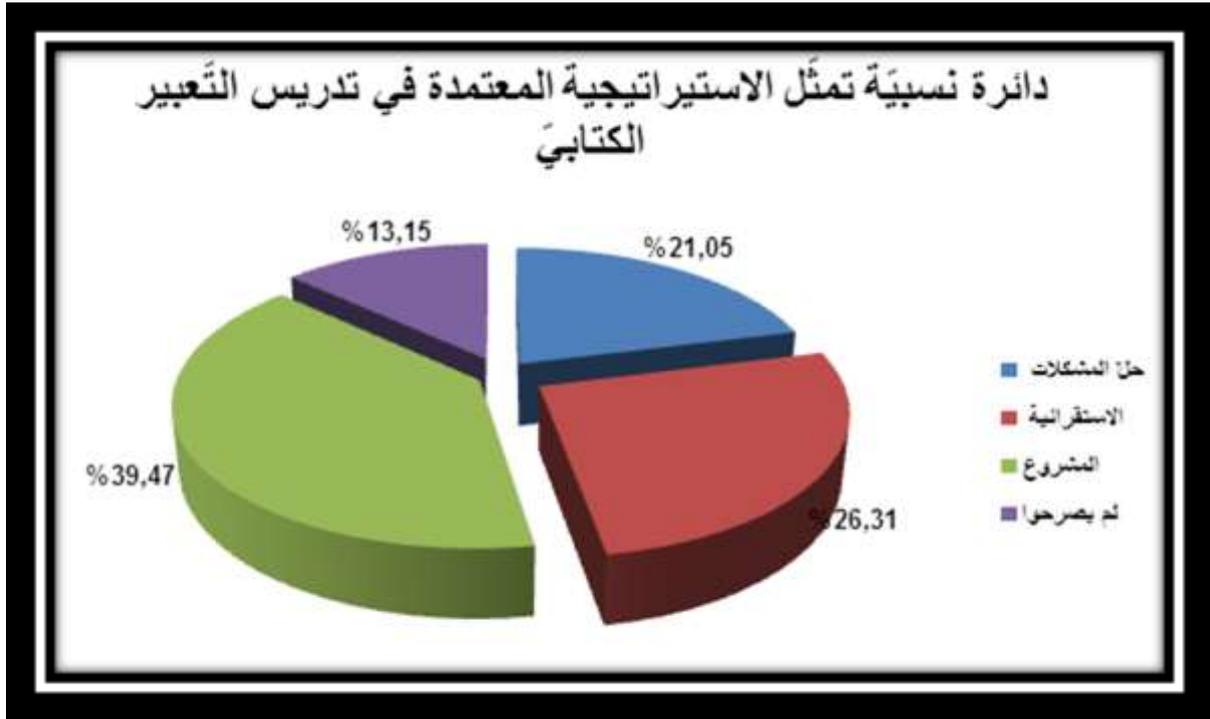
كما سبق و أن قدّمنا فإنّه قد تمّ تقسيم هذا الاستبيان إلى بنود و قد خصّص كل بند لنشاط معيّن، وقد جاء هذا البند مخصّصا لنشاط التّعبير الكتابي، وسعينا من خلاله إلى معرفة أهمّ طرق تدريس هذا النّشاط، كما حاولنا تبيان أهميته وذلك من خلال اهتمام المعلمين به، و لقد جاءت إجابات المعلمين ممثلة في الجداول من (18 إلى 22).

الجدول رقم (18) يوضّح الاستراتيجيّة التي يعتمد عليها المعلم في تدريس التّعبير الكتابي.

الاستراتيجية	العدد	النسبة %
حلّ المشكلات	16	21,05%
الاستقرائية	20	26,31%
المشروع	30	39,47%
لم يصرحوا	10	13,15%

لكلّ درس تخطيط معيّن ينتهجه المعلم لإيصال المعلومات للمتعلم، و الجدول المبين أعلاه يوضّح الطّريقة المعتمدة في تدريس التّعبير الكتابي، والطّريقة الطّاغية هي طريقة المشروع، إذ أنّ معظم المعلمين اتفقوا على أفضليتها، و قد مثّلت نسبة 39,47% (الدائرة النّسبيّة أدناه تمثّل هذه النّسب) والجميع يعترف بأنّها الطّريقة المثلى لتدريس هذا النّشاط، قوام هذه الطّريقة إعطاء التّلميذ الواجب لبحث فيه إمّا بمفرده أو بمعونة زملائه ثمّ يعاد ليصححه المعلم من شتى الأخطاء. نجد بالمقابل بعض المعلمين يفضّل الطّريقة الاستقرائية، إذ بلغت نسبتهم

26,31% و تعتمد هذه الطريقة على النصوص المقررة ومفادها أن المعلم ينطلق من الأمثلة الموجودة في النص ليصل إلى تعريف الخطوة ثم يأتي التطبيق. أما طريقة حل المشكلات فتعتمد بنسبة معتبرة قد بلغت نسبة المعلمين الذين قالوا بفاعليتها حوالي 21,05% باعتبار أن المتعلم يوضع في وضعية تواصلية مشكلة تستدعي منه تجنيد مكتسباته و خبراته لحلها ، وتعتمد هذه الطريقة خاصة في الوضعية الإدماجية للتعبير الكتابي.



الجدول رقم (19) مرتبط بدمج و تجنيد التلاميذ لمكتسباتهم من أنشطة اللغة العربية الأخرى لإنشاء موضوع آخر.

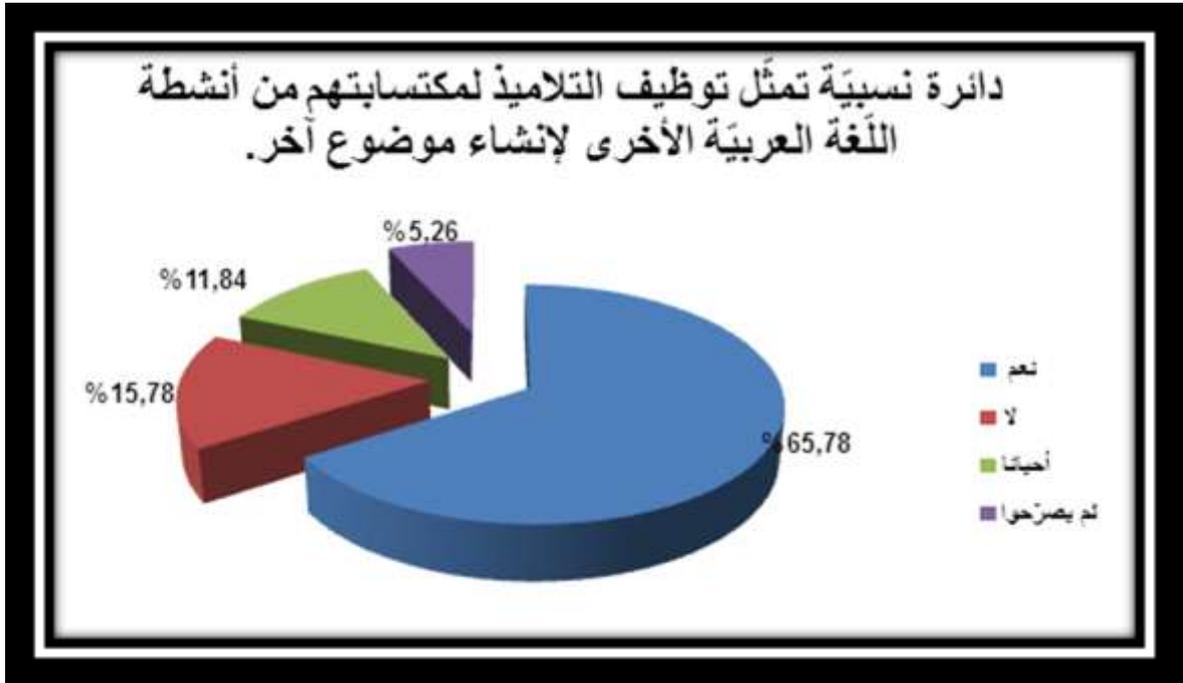
النسبة	العدد	
65,78%	50	نعم
15,78%	12	لا
11,84%	09	أحيانا
5,26%	05	لم يصرحوا

يتضح من خلال الجدول المبين أعلاه أن معظم المعلمين يقولون يتمكن المتعلمين من دمج مكتسباتهم حيث بلغت نسبتهم **65,78 %** (النسب تمثلها الدائرة النسيية المدرجة أسفله)، إذ نجد معظمهم يقول بأن المتعلم يوظف مكتسباته وذلك بسبب إبحاح المعلم على فعل ذلك، ولأن الأنشطة اللغوية تخدم بعضها بعضا، تسخر جلاها من أجل مساعدة التلميذ على إنشاء مواضيع جديدة.

في حين جاءت نسبة القائلين بعكس ذلك مقدرة بـ **15,78 %** أي أن التلميذ لا يتمكن من تسخير و استثمار مكتسباته.

أما النسبة المتبقية - **11,84 %** - فقالت أن التلاميذ أحيانا يتمكنون من دمج معارفهم و تجديد مكتسباتهم، وأحيانا لا يتمكنون من ذلك، فهناك من يوظف جل مكتسباته المناسبة للموضوع، و يتمكن من توظيفها توظيفاً حقيقياً، و هناك من لا ينتبه لذلك إطلاقاً و يعبر عشوائياً.

ومن خلال ما سبق نستنتج أن قدرة إدماج المكتسبات بالنسبة المتعلم تتوقف على مهارة و كفاءة كل تلميذ و مدى استيعابه وفهمه للدروس، و لا يتأتى ذلك إلا باهتمام و حرص المعلم .



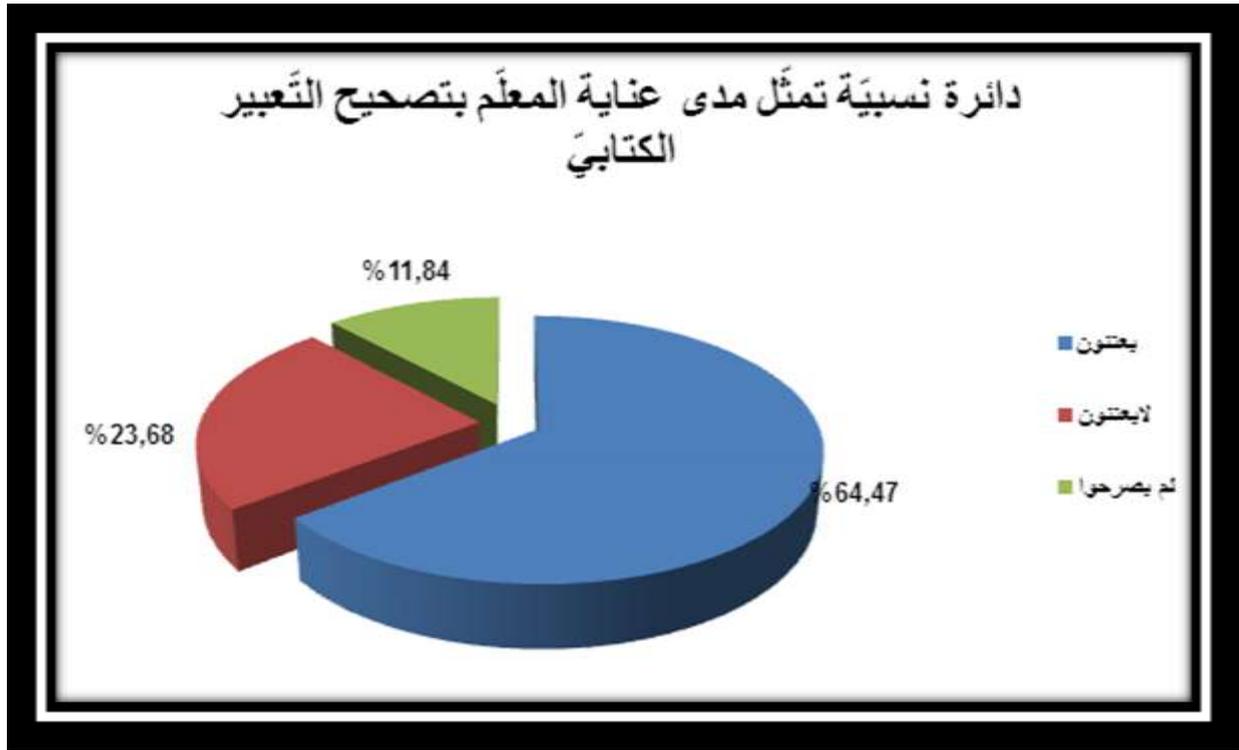
الجدول رقم(20) يوضح المعايير المعتمدة في تقويم نشاط التعبير الكتابي.

يتعلق الأمر هنا بالمعايير المعتمدة في تقويم نشاط التعبير الكتابي ، حيث أفاد المعلمون في هذا الصدد، أنّ هناك شبكة تقويم منهجية مسطرة، وهي عبارة عن محددات يتمّ التقويم من خلالها ، وهي وجاهة الأسلوب و انسجامه و سلامة اللغة و محدد الإتقان و الإبداع، بالإضافة إلى المنهجية (و يقصد بها ترتيب الأفكار واتساقها كما يراعى فيها ارتباطها بالموضوع) ، طريقة التقويم (يتحكم في معايير التقويم المعلم لأنه سيد الموقف التعليمي و المخول للقيام بهذه العملية ومن خلال معرفته الخاصة بمتعلميه)، الاهتمام بالأسلوب واستغلال حصص الفروض زد على ذلك التركيب و التحليل (يقصد بالتركيب مدى تمكن المتعلم من حيك أفكاره في جمل مترابطة وملائمة لجو النص، أمّا التحليل فهو معرفة قدرة المتعلم على فهم ما يكتبه و على استقراء النص و استنباطه منه الأفكار والألفاظ لكي يعيد استثمارها في بناء نصّ جديد)، ومدى التقيّد بالموضوع والأساليب المدروسة.

الجدول رقم (21) مرتبط بمدى عناية المعلم بتصحيح التعبير الكتابي.

النسبة%	العدد	
64,47%	49	يعتنون
23,68%	18	لايعتنون
11,84%	09	لم يصرحوا

تبين النتائج أنّ نسبة 64,47% من المعلمين يولون العناية التامة لتصحيح مواضيع التعبير الكتابي، في المقابل قدّرت نسبة المعلمين الذين لايتمكّنون من تصحيح مواضيع التعبير الكتابي بالدقة المطلوبة ب: 20,68% ويعود السبب في ذلك حسب تصريحاتهم إلى اكتظاظ الأقسام و قلة الحجم الساعي و كثرة الأنشطة التعليمية مع التحضير اليومي للدروس و المذكرات، بالإضافة إلى الفروض والاختبارات، فكلّ هذه الأسباب تحول دون التصحيح الدقيق لمواضيع التعبير الكتابي.



خلاصة الفصل:

أوضحت الدراسة التطبيقية المتمثلة في تحليل الاختبار والدراسة الميدانية المتمثلة في تحليل الاستبيان أنّ التّقييم وسيلة مهمّة للحصول على صورة أكثر دقة في التطور الأكاديمي واللّغويّ للمتعلّمين وللحصول كذلك على أحكام حول تطوّر المتعلّم في القدرة اللّغويّة حيث يتميّز هذا التّقييم بمايلي:

1. تقويم مستمر يمتدّ خلال السّنة الدّراسيّة .
2. اختبارات مباشرة .
3. يزود المتعلّم بمعلومات لاحقة عن مساهم تقويمهم الكلي في البرنامج اللّغويّ، أي يؤمّن للمتعلّم التّغذية الراجعة.
4. يتميّز باختبارات ذات أوقات مختلفة.
5. المهمّات الموضوعيّة في الاختبار تأتي في سياق تعليمي.

الخاتمة

لقد حاولنا في هذه الدراسة أن نقف على أهمّ الكيفيات التي تقوم بها الأنشطة اللغوية في المرحلة الابتدائية من التعليم و بالتّحديد في السنّة الخامسة، كما أردنا التّعرف على مدى تحقيق الأنشطة اللغوية لأهدافها، وكذلك تحديد أهمّ الوسائل المعتمدة في تقويم هذه الأنشطة، وكذا معرفة إلى أي مدى يمكن اعتبار الاختبارات وسيلة محدّدة لقياس نجاعة الأنشطة اللغوية؟ فتوصّلنا إلى عدّة نتائج و مقترحات نجملها في الآتي:

❖ بناء على آراء المعلّمين توصّلنا إلى أنّ التّقويم عمليّة متكاملة عمليّة التّعليم إذ لا انفصال بينهما فلا تعليم من دون تقويم يصحّ مساره ولا تقويم إلّا بعد عمليّة التّعليم للتّأكد من التّقدّم الحاصل في بناء التّعلّم لمعرفته، لذلك يمكن اعتبار أنّ التّقويم يشكّل المصدر الأوّل للتّغذية الرّاجعة لتعلّم المتعلّمين.

❖ التّقويم عمليّة شاملة لا تقتصر على المعارف التي حصل عليها المتعلّم إنّما تتعدّاهما للوصول إلى مدى اكتساب المتعلّم من الكفايات التي يبني عليها المنهج بصورة عامّة و منهج اللّغة العربيّة بصفة خاصّة، و هي مايربط تعلّم المتعلّم بما ينتظره في الحياة إذ لا جدوى لأي نشاط تعلّمي لايساعد المتعلّم على مواجهة ما ينتظره في الحياة.

❖ الأنشطة اللغوية المسطّرة لهذه المرحلة يمكن أن تأخذ بيد المتعلّم إلى مراتب عليا إذا ما طبقت بالشكل الذي يتوافق و مستواه و مؤهلاته العقلية والنفسية و الاجتماعيّة وحتى الثقافيّة، ففي بتر مواضيع هذه الأنشطة وعدم ربطها بواقع المتعلّم، بتر لعمليّة اكتساب المعارف والخبرات فمتعلّم هذه المرحلة يربط مكتسابته بواقعه فهو يتعلّم بما يراه مجسّدا أمامه و لا يستطيع إعمال عقله و خياله في المرحلة المتأخّرة من تعلّمه.

❖ لا جدوى من الإكثار من الاختبارات التّحصيليّة التي قد تشكّل عبئا على المعلّمين و المتعلّمين على حد سواء إذا ما أخذت كهدف في حدّ ذاتها، العبرة كلّ العبرة في تنويع الاختبارات و في استعمال كلّ وسائل التّقويم الممكنة و المناسبة للوضعيّة التّعليميّة.

❖ لا يمكن الاعتماد المطلق على الاختبارات التحصيلية في تقييم الأنشطة اللغوية لأنها تأتي في آخر السنة الدراسية، فهي تجرى في مرحلة لم يعد للمعلم القدرة على اتخاذ التدابير اللازمة لإصلاح الخلل وتذليل الصعوبات التي تعترض تعلم التلميذ، وهي غالبا لا تتبى بقدرات المتعلم .

❖ ضرورة اعتماد بدائل عن الاختبارات في عملية تقييم المتعلمين في هذه المرحلة كالتطبيقات الإدماجية والتقويمات الشهرية و كذلك التمارين اللغوية؛ لأنه من خلال نزولنا إلى الميدان وجدنا أغلب المعلمين يعتمدون المعالجة اللغوية، و التي تقدم لكل التلاميذ على أساس أنها تسهم في تذليل صعوبات التعلم، و الأجدر تصنيف المتعلمين بحسب الصعوبات التي يواجهونها.

❖ يجب وضع لوائح لأهم الصعوبات اللغوية الفردية و الجماعية على مستوى القسم، مع تشخيص أسبابه ، والبحث عن أنجع الطرق لعلاجها.

لقد خاطبنا فيما قدمنا معلم اللغة العربية في المرحلة الابتدائية تحديدا لأهمية هذه المرحلة في التعليم اللغوي، و أتمنى أن يستفيد معلم اللغة العربية كل الفائدة في عمله التقويمي الذي يجب عليه القيام به ليكون تقويمه لمتعلميه تقويما ملائما، صادقا و ثابتا، لعل ذلك يسهم في الوصول إلى تعليم فعال للغة العربية يعيد إليها الاعتبار كلغة حضارة غنية و ثقافة حيّة.

أمل أن أكون قد أصبت فيما قصدت، فإن أصبت فمن فضل ربّي، و إن أخطأت فمن نفسي، و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

قائمة المصادر المراجع

المصادر:

- 1- (أنيس) إبراهيم وآخرون (مجمع اللغة العربية): المعجم الوجيز، طبعة خاصة بوزارة التربية والتعليم، القاهرة، مصر، ط1، (1415هـ-1994م).
- 2- (الدريج محمد) وآخرون : معجم مصطلحات المناهج وطرق التدريس، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تنسيق التعريب في الوطن العربي الرباط، المغرب، ط1، 2001م.
- 3- (اللقاني) أحمد حسين و (الجمال) علي : معجم المصطلحات التربوية المعروفة في المناهج و طرق التدريس، عالم الكتب للنشر، القاهرة، مصر، ط3، 2003م.
- 4- (ابن منظور) أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط1، 2002م، مج 12 ، مادة ق، و، م.

المراجع العربية:

- (إبراهيم) عبدالعليم: الموجّه الفني لمدرسي اللغة العربية، دارالمعارف القاهرة، مصر، ط14، (1962م-1381هـ).
- 6- (بخوش) محمد مغزي: بيداغوجيا التّقييم، دار علي بن زيد، بسكرة الجزائر ط1، دت.
- 7- (بلعيد) صالح: دروس في اللسانيات التطبيقية، دارهومة، عين مليلة الجزائر، ط3، دت.
- 8- (بوعبدالله لحسن، مقداد محمد): تقويم العملية التكوينية في الجامعة (دراسة ميدانية بجامعة الشرق الجزائري)، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون الجزائر، ط1998، 1م.
- 9- (بومغزة) رابح: حركة تيسير النحو (رؤية في أساليب تطوير العملية التعليمية من منظور النظرية اللغوية)، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1 (1430هـ-2009م).
- 10- (جابر) جابر عبد الحميد: اتّجاهات و تجارب معاصرة في تقويم أداء التلاميذ والمدرّس، دار الفكرة العربية، القاهرة، مصر، ط1، 2002م.
- 11- (حشروي) محمد الصالح: الدليل البيداغوجي لمرحلة التعليم الابتدائي، دار الهدى للنشر و التوزيع، عين مليلة، الجزائر، ط1، دت.

- 12- (حشروبي): محمد الصّالح نموذج التّدريس الهادف و تطبيقاته، دارالهدى، عين مليلة الجزائر ، ط1، 1999م.
- 13- (الحريبي) رافدة: التّقويم التّربويّ، دار المناهج للنّشر، عمان، الأردن، ط1، 2008م.
- 14- (حمدان): محمد زياد تقيّم التّعلّم أسسه و تطبيقاته، دار العلم للملايين بيروت، لبنان، ط1 2009م.
- 15- (خان) محمد: منهجية البحث العلميّ، منشورات مخبر أبحاث في اللّغة والأدب الجزائريّ، الدّيون الوطنيّ للمطبوعات الجامعيّة، بسكرة، الجزائر ط1، 2011م.
- 16- (خوالدة) أكرم صالح محمود: التّقويم اللّغويّ في الكتابة و التّفكير التأمليّ، دار الحامد للنّشر و التّوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2001م.
- 17- (الخولي) محمد عليّ: الاختبارات اللّغويّة، دار الفلاح للنّشر و التّوزيع، عمّان الأردن، ط1 2000م.
- 18- (الدليمي) طه عليّ حسين و (الوائلي) سعاد عبدالكريم عباس: اللّغة العربيّة (مناهجها و طرائق تدريسها)، دار الشّروق، عمّان، الأردن، ط2، 2005م.
- 19- (الذّنبيات) عمّار و (بحوش) محمد محمود: مناهج البحث العلميّ و طرق إعداد البحوث ديوان المطبوعات الجامعيّة، الجزائر، الجزائر ط3، 2001م .
- 20- (السّعيد) أبو طالب محمد: علم التّربية التّطبيقيّ (المناهج و تكنولوجيا تدريسها وتقويمها) دار النّهضة العربيّة بيروت، لبنان ، ط1، 2001م.
- 21- (سلامة) عادل أبو العزّ و آخرون: طرائق التّدريس العامّة، معالجة تطبيقيّة معاصرة، دار النّقافة للنّشر و التّوزيع، عمّان، الأردن، ط1، (1430هـ-2009م).
- 22- (شحاته) حسن: النّشاط المدرسيّ: مفهومه ووظائفه ومجالات تطبيقه، الدّار المصريّة اللّبنانية، القاهرة، مصر، ط2، دت.
- 23- (صياح) أنطوان: تقويم تعلّم اللّغة العربيّة (دليل عملي)، دار النّهضة العربيّة بيروت، لبنان، ط1، (1430هـ-2009م).

- 24- (عامر) فخر الدين: طرق التدريس الخاصة باللغة العربية و التربية الإسلامية، عالم الكتب عمان، الأردن، ط2، 02، 2000م.
- 25- (عبدالهادي) نبيل: القياس والتقويم التربوي واستخدامه في مجال التدريس الصّفي، دار وائل للنشر، عمان، الأردن، ط1، 2000م.
- 26- (عصر) حسني عبد الباري: الاتجاهات الحديثة لتدريس اللغة العربية في المرحلتين الإعدادية و الثانوية، مركز الاسكندرية للكتاب، الاسكندرية، مصر، ط1، 2000م.
- 27- (عضاضه) أحمد مختار: التربية العملية التطبيقية في المدارس الابتدائية والتكميلية موسوعة الشرق الأوسط للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 1962م.
- 28- (عقيل) حسن: فلسفة مناهج البحث العلمي، مكتبة مدبولي، القاهرة، مصر، ط1، 1999م.
- 29- (علام) صلاح الدين: محمود القياس والتقويم التربوي والنّفسي أساسياته وتطبيقاته، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ط1، 1999م.
- 30- (علي) عابد رسمي: النشاطات التربوية بين الأصالة و الحداثة، دار مجدلاوي للطباعة و النشر، عمان، الأردن، ط1، 1998م.
- 31- (عودة) أحمد: القياس والتقويم في العملية التدريسية، دارالأمل للنشر والتوزيع، عمان الأردن، ط1، 2001م.
- 32- (عيساني) عبد المجيد: نظريات التعلّم و تطبيقاتها في علوم اللغة (اكتساب المهارات اللغوية الأساسية)، دار الكتاب الحديث، القاهرة، مصر، ط1، (1433هـ-2012م).
- 33- (غريب) رمزية: التقويم والقياس النّفسي والتربوي، مكتبة الانجلوا، القاهرة مصر ط1، 1997م.
- 34- (طعيمة) رشدي: الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية، (إعدادها تطويرها تقويمها)، دارالفكر، القاهرة، مصر، ط1، 2000م.
- 35- (طعيمة رشدي، مناع أحمد السيد): تدريس اللغة العربية في التعليم العالي، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ط1، دت.

- 36- (الطيب) أحمد محمد: القياس والتّقيّم النفسيّ التّربويّ، المكتب الجامعيّ الحديث، القاهرة، مصر، ط1، 1999م.
- 37- (لافي) سعيدعبدالله: القراءة و تنمية الفكر، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1، 2006م.
- 38- (اللقاني) أحمد حسين: تطوير مناهج التّعليم، عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1 (1415هـ -1995م).
- 38- (مجموعة من الأساتذة): قراءة في التّقيّم التّربويّ، جمعية الإصلاح الاجتماعيّ والتّربويّ الجزائر، الجزائر، ط1، 1993م.
- 39- (محمد كاظم الفتلاوي) سهيلة: المدخل إلى التّدرّيس، دار الشّروق، عمان الأردن، ط1، 2010م.
- 40- (محمد كاظم الفتلاوي) سهيلة: المنهاج التّعليميّ و التّدرّيس الفاعل، دار الشّروق للنّشر و التّوزيع، عمان، الأردن، ط1، 2006 م.
- 41- (محمود) حمدي شاكّر: النّشاط المدرّس : ماهيته ومعايير، إدارته و تخطيطه تنفيذه و تقويمه، دار الأندلس للنّشر و التّوزيع، حائل، المملكة العربيّة السّعودية، ط1، 1998م.
- 42- (مدكور) عليّ أحمد: تدريس فنون اللّغة العربيّة، دار الشواف للنّشر و التّوزيع، القاهرة مصر، ط1، 1991م.
- 43- (مركز نون) للتّأليف والترجمة: التّدرّيس طرائق واستراتيجيات، جمعية المعارف الإسلاميّة والتّقافية، ط1، (1432هـ -2011م).
- 44- (مقدم) عبدالحفيظ: الإحصاء والقياس النفسيّ والتّربويّ، ديوان المطبوعات الجامعيّة، ط1، 1993م.
- 45- (معتوق) أحمد محمد: الحصيّلة اللّغويّة (أهمّيّتها، مصادرها، وسائل تنميّتها)، عالم المعرفة، ط1، 1996م.
- 46- (موسى) سلامة: البلاغة العصريّة و اللّغة العربيّة، سلامة موسى للنّشر والتّوزيع الاسكندريّة مصر، ط1، 1945م.

47- (وعلي) محمد الطاهر: التقويم البيداغوجي أشكاله ووسائله، دارالسعادة للطباعة والنشر، الجزائر، الجزائر، ط1، 1997م.

المراجع المترجمة:

48- (أوكسفورد) ريكا: استراتيجيات تعلم اللغة، تر: السيدمحمد، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة، مصر، 1996 م. نقلا عن بليغ حمدي، استراتيجيات تدريس اللغة العربية : أطر نظرية وتطبيقات عملية.

49- (بروان) دوجلاس: أسس تعلم اللغة وتعلم هاتر، عبده الراجحي وعلي أحمد شعبان، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط1، دت.

المجلات و الدوريات:

50- (بلحسن عبد الغفار الوالي، الفاربي عبد اللطيف):بيداغوجيا الأهداف في تدريس اللغة العربية، مجلة همزة الوصل، وزارة التربية مديرية التكوين، عدد خاص، 1991م، الجزائر، الجزائر.

51- (حاج صالح) عبدالرحمان:أثر اللسانيات في النهوض بمستوى مدرسي اللغة العربية، مجلة أثر، العدد4، 197-1974م.

الرسائل الجامعية:

52- (جخراب) محمد عرفات: تقويم التاريخ (أهداف منهاج التاريخ للطور الثاني من التعليم الأساسي وفق تصنيف كراتهول)، رسالة ماجستير، مخطوط، جامعة الجزائر.

53- (زايد زهير، القرشي فرجاني) إشراف عبد الله المناعي: امتحانات الإنجاز والمتابعة، وزارة التربية والتكوين تونس، تونس، ط1، دت.

57- (زياد) مسعد: محاضرات الاختبارات، مركز التدريب التربوي، المملكة العربية السعودية، في 2007/12/04.

58- (صاري) محمد: التمارين الغوية (دراسة تحليلية نقدية)، رسالة ماجستير جامعة عنابة، الجزائر، مخطوط، 1990 م.

59- (فيزاري) موفّق، أساليب تقويم مادّة اللّغة العربيّة لدى أساتذة التّعليم الابتدائيّ وفق المقاربة بالكفاءات، رسالة ماجستير، جامعة، وهران، الجزائر، مخطوط 2014م.

المنشورات الوزارية:

60- (النظام التربويّ والمناهج التّعليميّة): سند تكويني لفائدة مديري المدارس الابتدائيّة المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التّربية وتحسين مستواهم، الحراش الجزائر، ط1، 2004م .

61- (وزارة التّربية والتّعليم الوطنيّة): منهاج السّنة الخامسة من التّعليم الابتدائيّ، الدّيون الوطنيّ للمطبوعات المدرسيّة، 2011م.

62- (وزارة التّربية و التّعليم): الوثيقة المرافقة لمنهاج السّنة الخامسة من التّعليم الابتدائيّ، الدّيون الوطنيّ للمطبوعات المدرسيّة، 2006 م.

فهرس الموضوعات:

(1) فهرس المحتويات.

(2) فهرس الجداول.

(3) فهرس الأشكال.

1. فهرس المحتويات

الصفحة	العنوان
-	العنوان: تقويم أنشطة اللغة العربية لدى تلاميذ السنة الخامسة ابتدائي - مدرسة شريف موقاي - طولقة - بسكرة - أنموذجا
-	الآية
-	شكر و عرفان
-أ-	مقدمة
-ب-	طرح الإشكالية
-ب-	الأسئلة الفرعية
-ب-	أهمية الدراسة
-ب-	أهداف الدراسة
-ج-	المنهج والأدوات المستخدمة في الدراسة
-ب-	خطة الدراسة و محاورها
9	الفصل الأول الإطار النظري للدراسة (9-50)
9	توطئة الفصل الأول
27-10	المبحث الأول: التقويم ممارسة ضرورية
13-10	1. ماهية التقويم
11	أ- لغة
13-12	ب- أصطلاحًا
18-14	2. التمييز بين المفاهيم المتعلقة بالتقويم
16-14	1/2 الفرق بين التقويم والتقييم
18-16	2/2 الفرق بين التقويم والقياس
21-18	3. أهمية التقويم

29-22	4. أنواع التّقيوم
23	1.4 التّقيوم التّشخصي
25-23	2.4 التّقيوم التّكويني
27-26	3.4 التّقيوم النهائي
30	خلاصة المبحث
49-27	المبحث الثالث: النّشاط التّعليمي ممارسة إدماجية
32-31	1. ماهية النّشاط
31	أ- لغة
32	ب- اصطلاحا
34-33	2. أهمية النّشاط
49-35	3. أنواع الأنشطة
41-35	1/3 - نشاط القراءة
38-36	1.1.3 الهدف التّربوي من القراءة
40-37	2.1.3 طرق تعليم القراءة
38	2.1.3 أ- الطّريقة التّركيبية
40-39	2.1.3 ب- الطّريقة التّحليلية
41-40	3.1.3 الوسائل المستعملة في تدريس القراءة
41	أ- وسيلة الإشارات
41	ب- وسيلة الصّور
41	ج- وسيلة الأحرف المتحرّكة.
44-41	2/3 نشاط التّعبير الشّفوي.

44-42	1.2.3 الهدف التربوي من تعليم التعبير الشفوي.
49-45	3/3 نشاط الكتابة.
46-45	أ- الخط.
46	ب- الإملاء.
47-46	ج- التطبيقات الكتابية.
49-47	د- التعبير الكتابي
49	خلاصة المبحث
50	خلاصة الفصل
52	الفصل الثاني الإطار التطبيقي للدراسة (52-112)
54	توطئة الفصل
79-53	المبحث الأول: الاختبارات أداة تقييمية
56-54	تمهيد
56	1. مفهوم الاختبار
59-56	2. مواصفات الاختبار الجيد
61-57	3. أنواع الاختبارات
78-62	عينات الدراسة التطبيقية
63	أنموذج الاختبار
76-64	نماذج الإجابات
78-76	التعليق على النماذج
79	خلاصة المبحث
112-80	المبحث الثاني: استبيان وسيلة تقييمية

81	توطئة
81	منهج الدراسة
82	حدود الدراسة
85-83	آليات الدراسة
83	مفهوم الاستبيان
112-85	عرض وتحليل نتائج الدراسة
112	خلاصة المبحث
115-114	الخاتمة
114	نتائج البحث
115	اقتراحات البحث
122-117	قائمة المصادر والمراجع
127-124	فهرس الموضوعات
128	فهرس الأشكال
130-129	فهرس الجداول
137-131	الملاحق

فهرس الأشكال

الصفحة	عنوانه	رقم الشكل
(21)	أهميَّة التَّقويم	(01)
(25)	أهميَّة التَّقويم التَّكوينيِّ	(02)
(27)	أهميَّة التَّقويم النَّهائيِّ	(03)
(61)	أنواع الاختبارات	(04)

فهرس الجداول

رقم الجدول	عنوانه	الصفحة
(01)	أنواع التّقيوم	(29-28)
(02)	أهداف نشاط القراءة	(38-36)
(03)	أهداف نشاط التّعبير الشّفوي	(44-42)
(04)	أهداف نشاط التّعبير الكتابي	(49-48)
(05)	توزّع أفراد العيّنة حسب متغير الجنس	(85)
(06)	توزّع أفراد العيّنة حسب متغير الأقدمية في التّعليم	(87)
(07)	توزّع أفراد العيّنة حسب نوع التّكوين العلميّ و التّربويّ	(88)
(08)	توزّع أفراد العيّنة حسب متغير الصّفة	(89)
(09)	كفاية عدد الاختبارات في تقويم تحصيل متعلّم السّنة الخامسة ابتدائيّ	(91)
(10)	قدرة التّقويمات الشّهريّة على تقديم نتائج من شأنها أن تسهم في اكتساب اللّغة العربيّة	(92)
(11)	أهداف تدريس اللّغة العربيّة المرحلة الابتدائية	(94-93)
(12)	المهارة الأولى التي يتمّ العمل على تقويمها في المرحلة الابتدائية	(95)
(13)	علاقة أنشطة اللّغة العربيّة فيما بينها	(97)
(14)	مدى مساهمة نشاط القراءة في تكوين الملكة اللّغويّة عند المتعلّم	(98)

(100-99)	نشاط القراءة أهو غاية أم وسيلة	(15)
(101)	الطريقة الأنسب لتعليم نشاط القراءة	(16)
(103)	المعايير المعتمدة في تقويم نشاط القراءة	(17)
(103)	مرتبط بإمكانية اعتبار الثنائية اللغوية من أهم الصعوبات التي يواجهها المتعلم في المرحلة الابتدائية أثناء التعبير الشفوي	(18)
(105)	مدى تحقق الكفاءات المرجوة من تدريس التعبير الشفوي	(19)
(106)	المقترحات التي من خلالها يمكن تحقق الكفاءات المتوخاة	(20)
(107)	الاستراتيجية المعتمدة في تدريس نشاط التعبير الكتابي	(21)
(108)	يرتبط بدمج التلاميذ وتوظيف مكتسباتهم لإنشاء موضوع آخر	(22)
(111)	المعايير المعتمدة في تقويم التعبير الكتابي	(23)
(111)	مدى عناية المعلمين بتصحيح التعبير الكتابي	(24)

يهدف هذا البحث الموسوم ب: **تقويم أنشطة اللغة العربية لدى تلاميذ السنة الخامسة ابتدائي إلى التعرف على مدى تحقيق أنشطة اللغة العربية لأهدافها في هذه المرحلة التعليمية، كذلك التعرف على خصائص أساليب تنفيذها، وكيفية تقويمها و للإجابة على هذه التساؤلات قمنا بمخاطبة عقول متعلمي السنة الخامسة فكانت إجاباتهم على اختبار تجريبي أجري في أواخر أبريل 2016 تبياناً لهذه الإشكالات ولتحديد المعايير و الكيفيات التي تعتمد في تقويم متعلمي هذه المرحلة ساءلنا وجهات نظر وآراء معلمها فكانت إجاباتهم على استبيان وجهته لهم محدداً لأبرز هذه المعايير، ولقد تمّ التوصل من خلال البحث إلى نتائج أهمها:**

- لا يقتصر التقويم في هذه المرحلة على التحصيل الدراسي للمتعم بل يتعداه إلى قياس جوانبه الشخصية والنفسية.

- الأنشطة اللغوية غالباً ما تؤدي الغايات المنوطة بها إذا ما توفرت المناهج المناسبة والطرائق الملائمة للتدريس.

- تعدّ الاختبارات التحصيلية الأسلوب الأكثر اعتماداً من طرف القائمين على العمل التربوي في تقويمهم للمتعلمين .

الكلمات المفتاحية : تقويم، الأنشطة اللغوية.

Résumé:

Cette recherche a pour but d'améliorer les activités de la langue arabe auprès les élèves de 5ème année primaire ,aussi de savoir jusqu'à quel point les activités de la langue arabe peuvent atteindre les buts voulus dans cette étape écolière ,encore de savoir les caractéristiques des styles dès l'application et puis la manière de les évoluer et pour répondre à toutes ces questions, nous nous sommes adressés aux esprits des écoliers de 5ème année primaire lors d'un test qui a eu lieu en avril 2016,et leurs réponses étaient une preuve à toutes ces questions pour déterminer les standards et les manières utilisées dans l'évaluation des écoliers de cette période ,nous avons demandé les points de vue et les opinions de leur enseignants, et leur réponses définissaient la plupart standards depuis la recherche nous avons abouti à certains importants résultats:

- l'évaluation dans cette période ne dépend pas seulement de l'apprentissage dans l'école de l'élève mais cela le dépasse jusqu'à mesurer ces deux côtés personnel et psychologique.
- les activités linguistiques , dans la plupart des cas ,font leur rôle, surtout quand il existe certaines méthodes convenables ainsi que les méthodes l'enseignement..
- les tests d'apprentissage considèrent le meilleur style adopté et utilisé chez les responsables de l'éducation dans l'évaluation des élèves.

Mots clés: évaluations , les activités linguistiques.

الملاحق

